

# Index des references coraniques<sup>1</sup>

## *al-Fātiḥa* 1

1	164, 265, 266, 442, 511, 515, 516, 517, 543, 560, 617, 950, 1598, 1658, 1746, 1773, 1774.	7	552, 594, 612, 900, 1283, 1403, 1550, 2209.
2	164, 442, 511, 515, 543, 545, 560, 573, 825, 826, 1153, 1258, 1575, 1658, 1664, 1831, 1863, 2146, 2201, 2320.	8	546, 552, 588, 613, 1199, 1277, 1798, 2170.
3	164, 442, 560, 601, 1258, 1658, 1802, 1825, 1831, 2146, 2320.	9	500, 546, 2228.
4	164, 236, 442, 496, 499, 505, 537, 549, 601, 995, 1430, 1658, 1735, 1825, 2145, 2146, 2147, 2228, 2320.	10	549, 826, 862, 899, 944, 994, 1283, 1742.
5	164, 233, 355, 440, 442, 505, 549, 617, 637, 1078, 1266, 1492, 1571, 1575, 1577, 1603, 1689, 1794, 1831, 1832, 1845, 2145, 2146, 2147, 2320.	11	1326.
6	164, 236, 305, 355, 442, 496, 956, 978, 1289, 1550, 1665, 1832, 1841, 1853, 2145, 2156, 2235, 2321.	13	625, 826, 909, 1037, 1566, 1756.
7	164, 440, 442, 511, 551, 612, 616, 624, 682, 1126, 1162, 1289, 1430, 1665, 1736, 1737, 1825, 1831, 1832, 1833, 2018, 2145, 2146, 2147, 2174, 2204, 2321, 2343.	14	593, 616, 989, 1021, 1772, 2218.

## *al-Baqara* 2

1	1372, 1373, 1377, 1379, 1381, 1382, 1384, 1853, 1858.	15	737, 827, 899, 1323, 1324, 1772.
2	551, 556, 601, 612, 617, 620, 826, 900, 988, 1033, 1159, 1228, 1229, 1285, 1382, 1413, 1588, 1622, 1640, 1853, 1858, 1866, 1903, 2201, 2206.	16	610, 1188, 1509, 1549.
3	549, 550, 573, 629, 737, 826, 1228, 1441, 1622, 1904, 2202, 2221.	17	1082, 1698, 1936, 2209.
4	547, 549, 550, 616, 617, 624, 1580, 1621, 1824, 2228.	18	1554, 1603, 1626, 1936.
5	543, 544, 549, 550, 551, 573, 593, 612, 616, 624, 715, 978, 1274, 1275, 1286, 1571, 2201, 2215.	19	571, 613, 827, 1195, 1509, 1529, 1936.
6	543, 613, 624, 1046, 1110, 1496, 1630, 1706, 1866, 2206, 2278.	20	318, 571, 594, 616, 625, 1082, 1936, 2219.
		21	604, 616, 1077, 1206, 1424, 1495, 1719, 1720, 2201.
		22	547, 554, 613, 625, 827, 860, 999, 1095, 1685, 1777, 2219.
		23	613, 985, 989, 1501, 1656, 1713, 1842, 1875, 1896, 1905, 2216.
		24	612, 1053, 1172, 1559.
		25	612, 613, 737, 859, 1147, 1283, 1303, 1307, 1331, 2206, 2348.
		26	551, 613, 616, 726, 1049, 1187, 1188, 1286, 1779.
		27	992, 1550, 1779.
		28	1152, 1691, 1705.
		29	1815.
		30	594, 601, 604, 1015, 1016, 1211, 1213, 1707, 1756, 2022.
		31	616, 622, 624, 625, 630, 1036, 1206, 1642, 2201, 2205, 2206, 2217.
		32	1111, 1189.
		33	613, 1190, 1705, 2201.
		34	589, 591, 1141.
		35	602, 827, 926, 1495, 1630, 1646, 1867, 2019.
		36	1128, 1513, 2205.
		37	314, 704, 1128, 1430, 1516, 1641, 1773.
		38	978, 1625.

1 Les chiffres en *grassetto* indiquent les versets de la sourate en question, les autres chiffres indiquent les pages du texte arabe; ces derniers sont signalés tout au long de la traduction. Cet index s'avèrera très utile pour qui veut avoir une idée d'ensemble sur le commentaire de tel ou tel verset, suivant divers points de vue.

- 39 990, 2205.  
 40 1430, 1495, 1868, 2203, 2208.  
 41 2208.  
 42 827  
 43 1193, 1430, 1434, 1511, 1713, 2221, 2263, 2300  
 44 646, 1521, 1705, 1711  
 45 737, 1269  
 46 1112, 2204, 2213  
 48 610, 613, 697, 1117, 1615, 1628, 1867, 1868  
 49 737, 979, 1673, 1868  
 51 592, 595, 609, 2228  
 53 345  
 54 493, 900, 1083, 1634  
 55 593, 605, 925  
 57 592, 827, 1299  
 58 496, 613, 827, 948, 952, 1411, 1866, 1868, 2205, 2349  
 59 1676, 2349  
 60 610, 1259, 1647  
 61 591, 737, 857, 961, 1696, 2213  
 62 612, 1299, 1758, 1904, 2205  
 63 827, 958, 984, 1713, 1949  
 65 828, 909, 2218  
 66 828  
 67 493, 1401, 1634, 2345  
 68 884, 1162, 1186, 1299, 1939  
 69 1186  
 70 214, 1281, 2236  
 71 546, 595, 620, 629, 919, 1139, 1140, 1627, 2206  
 72 1401, 2216  
 74 496, 595, 1085, 1304, 1537  
 76 828  
 78 738  
 79 1652  
 80 1048, 1087, 1581, 1635  
 81 592, 1087, 2208  
 82 1412  
 83 588, 592, 1442, 1522, 1647, 2205  
 85 592, 2205, 2221, 2222, 2228  
 86 547  
 87 555, 592, 828, 1521, 1803  
 88 738, 1395  
 89 1130  
 90 571, 614, 884, 917, 927  
 91 1521, 1635, 1648  
 92 602, 607  
 94 1894  
 95 1173, 1894  
 96 1180, 1283, 1594  
 97 224, 338, 592  
 98 1212, 1404, 1669, 1676, 2202  
 100 1007, 1068, 2236  
 101 970, 998, 1124, 1609  
 102 550, 571, 911, 1098, 1115, 1165, 1521, 1633, 1696, 2203, 2205  
 104 949, 1425, 1495  
 105 612, 980, 1679  
 106 629, 738, 1187, 1195, 1436, 1438, 1469, 1704  
 108 2217  
 109 85, 109, 1438, 1442  
 111 592, 1087, 1769  
 112 1087, 1279,  
 113 604, 972, 1756  
 114 591, 1153, 1482, 1850  
 115 193, 213, 1362, 1447, 1850, 2227  
 116 495, 828, 869, 990  
 117 1130, 1714  
 118 2068  
 120 588, 591, 1870  
 121 563, 2350  
 123 1867, 1868  
 124 937, 1016, 1781, 2202, 2350  
 125 114, 229, 548, 738, 1739  
 126 1870  
 127 828, 1629  
 129 2023  
 130 926, 1707  
 132 605, 2023, 2238  
 133 315, 605, 1740  
 134 556  
 135 739, 999, 1068  
 136 1629, 1870, 2024  
 137 917, 1084, 1108, 1137, 1645  
 138 828, 1772, 1917  
 139 550, 828  
 140 550  
 142 213, 546, 1107, 1186, 1705, 2068  
 143 1055, 1471, 1472, 1577, 1727, 1728, 1748, 2351  
 144 137, 139, 739, 909, 955, 1135, 1510, 1648  
 145 338, 1026, 1727  
 146 563  
 148 1307  
 149 1447  
 150 213, 1039, 1160, 2208, 2217  
 151 1136

- 152 984, 1779, 2208, 2352  
 156 261  
 157 595, 978, 1212, 1668, 2318  
 158 193, 553, 595, 624, 739, 1225, 1407, 2222  
 159 97, 2204, 2209, 2352  
 161 554, 1866  
 162 829  
 163 453, 620, 2180, 2201  
 164 594, 617, 996, 1638, 2180, 2209, 2228  
 165 593  
 166 607  
 168 107, 739  
 169 2288  
 170 608, 865, 2069  
 171 625, 926, 1623, 1668  
 173 173, 595, 601, 621, 739, 1063, 1489, 1569,  
 1773, 1866, 2207  
 175 2202  
 176 600, 2171  
 177 554, 739, 1114, 1230, 1625, 1664, 1682, 1798,  
 1904, 2216  
 178 592, 613, 981, 1267, 1291, 1326, 1403  
 179 1131, 1297, 1593, 1777, 2323  
 180 739, 917, 1418, 1443, 1505, 1632  
 181 601  
 182 588, 594, 739, 866  
 183 1444, 1929  
 184 1058, 1303, 1444, 1523, 1632, 1904  
 185 268, 272, 278, 601, 956, 1115, 1434, 1444,  
 1510, 1622  
 186 681, 1156, 1157, 1319, 1366, 1720, 1816, 1864,  
 2210  
 187 573, 603, 739, 884, 1042, 1098, 1418, 1428,  
 1444, 1490, 1491, 1527, 1537, 1558, 1765,  
 1768, 1770, 1871, 1928, 2205  
 189 115, 531, 1167, 1311, 1312, 1319, 1351, 1649,  
 1849, 1864, 2069, 2263  
 190 172, 1504  
 191 601, 877, 981, 2229  
 193 739, 1506, 1866  
 194 1722  
 195 1085  
 196 115, 116, 595, 1067, 1299, 1308, 1418, 1489,  
 1671, 1672  
 197 592, 740, 920, 1159, 1187, 1285, 1413, 1491,  
 1522, 1619, 1625, 1689, 2353  
 198 507, 1136, 1491, 1653, 2201  
 199 926, 1417  
 200 601, 602, 617, 868, 983, 984, 1653, 2173  
 202 617  
 203 556, 1519, 1570, 1621, 1653  
 204 198, 829, 891, 2019, 2024  
 206 948  
 207 2025, 2224  
 208 829  
 209 1807  
 210 614, 1609, 2338  
 211 595  
 212 588  
 213 601, 1741  
 214 592, 1099, 1192, 1547, 1551, 1707, 1771  
 215 1319, 1864, 2069  
 216 1058, 1119, 1943  
 217 112, 1012, 1097, 1291, 1320, 1334, 1444, 1487,  
 1665, 1864  
 218 2223  
 219 173, 740, 1000, 1191, 1320, 1864, 2070  
 220 740, 1195, 1320, 1864, 2070  
 221 1442  
 222 531, 1320, 1408, 1418, 1489, 1624, 1684,  
 1864, 2070  
 223 208, 210, 592, 1065, 1558, 1684  
 226 2213  
 227 911  
 228 1057, 1085, 1268, 1276, 1418, 1420, 1426,  
 1522, 1523, 1634, 1689  
 229 1190, 1326, 1419, 1428, 1429, 1871, 2354  
 230 1112, 1428, 1492, 1513, 1904  
 231 607, 609, 2223  
 232 591, 1427, 1513, 1515  
 233 1059, 1276, 1303, 1522, 1689  
 234 396, 1444  
 235 601, 616, 895, 1534, 1557, 1631, 2173  
 236 740, 1068, 1653  
 237 1000, 1058, 1069, 1160, 1190, 1233, 1426,  
 1634  
 238 533, 1002, 1421, 1668  
 239 984  
 240 1326, 1444, 1450, 2226  
 241 1653  
 243 1006  
 245 1707, 1840  
 246 1061, 1133, 1134, 2025  
 247 497, 602, 617  
 248 740  
 249 1038, 1943, 2203  
 251 603, 1158, 1665, 2202, 2203, 2229  
 253 1114, 1203, 1563, 2025

- 254 601, 1441  
 255 249, 601, 740, 874, 923, 1153, 1407, 1410,  
 1517, 1603, 1672, 1695, 1708, 1779, 2150,  
 2152, 2159, 2161, 2310  
 256 338, 621, 958  
 257 1159, 1296, 2218  
 258 545, 978, 1259, 1566, 1605, 1971, 1972,  
 2019, 2025  
 259 312, 594, 609, 893, 1065, 1205, 1244, 1741,  
 2019, 2026, 2213  
 260 567, 956, 1940, 2161, 2162, 2323  
 261 595, 607  
 262 1322  
 264 740, 898, 900, 911, 1233  
 265 595  
 266 897, 1299, 1682, 1938, 2330  
 269 1309, 2213, 2214, 2269, 2356  
 271 1129, 1187  
 272 85, 1522  
 273 1695  
 275 563, 593, 616, 1280, 1413, 1414, 1419, 1432,  
 1433, 1523, 1541, 1588, 2213, 2221  
 277 1310  
 278 176, 1634, 2236  
 279 1283  
 280 1098, 1142  
 281 116, 150, 177, 178, 179, 180, 407, 1834  
 282 150, 311, 556, 932, 1061, 1213, 1414, 1486,  
 1490, 1660, 1674, 1677, 1714  
 283 1057, 2216, 2229  
 284 260, 550, 608, 1445, 1775  
 285 116, 157, 260, 603, 612, 1215, 1326  
 286 157, 260, 553, 603, 991, 1160, 1445, 1745,  
 1943, 2323
- Āl 'Imrān* 3  
 1 453  
 3 453, 1407, 1858, 1871  
 4 1407  
 6 1152  
 7 350, 548, 556, 559, 579, 981, 1335, 1338,  
 1339, 1341, 1342, 1347, 1348, 1352, 1383,  
 1427, 2291, 2356  
 8 1012, 1348, 1715, 1817  
 10 1196  
 11 829, 918  
 13 856, 1280, 1624, 1946  
 14 602, 614, 1276, 1779, 2357  
 15 63, 1412, 1779, 2217
- 18 829, 961, 1360, 1402, 2151, 2180, 2199  
 20 1550, 1706, 2211  
 21 1120, 1514, 1551  
 23 588, 2071  
 26 496, 1309, 1621, 1627, 1674, 2151, 2182,  
 2209, 2210  
 27 1750, 2182  
 28 609, 1129, 1160, 1221, 1361, 1492, 2234  
 29 1815  
 30 571, 613, 616  
 31 932, 1129, 1368, 1635, 2208  
 33 1818  
 34 1259  
 35 2026, 2223  
 36 1541  
 37 625, 1065, 1979  
 38 604, 1208  
 39 592, 880, 1417  
 40 2026, 2202  
 41 594, 866, 951  
 42 1649  
 44 1124  
 45 1985, 1986  
 47 983, 1270  
 49 829, 1138, 2229  
 50 2208  
 52 948, 1042, 1917, 2071  
 53 1326  
 54 1295, 1533, 1771  
 55 741, 1400, 1495  
 59 1478, 1673  
 61 2218, 2223  
 62 338, 1196, 1568, 1571  
 64 113, 867, 1425  
 65 573  
 66 624, 2201  
 72 610, 1785, 2072  
 73 978, 1061, 1364, 1786, 1870  
 75 594, 629, 949, 962, 1083, 1087  
 76 1087  
 77 909  
 78 1652, 1674  
 79 829  
 80 1016  
 81 614, 943, 1158, 1316  
 83 1580, 1786, 2183, 2358  
 84 1870  
 85 601, 2173, 2174  
 86 1152, 2072

- 90 571  
 91 2219  
 92 1195, 1942  
 93 1145, 1714  
 96 2202  
 97 1418, 1430, 1434, 1665, 2358, 2359  
 101 1007  
 102 1351, 1445, 1479, 1647, 2359  
 103 337, 1012, 1551, 2222, 2223  
 104 507, 714, 1494, 1669, 2359  
 106 1049, 1411, 1494, 1771, 2170, 2356, 2360  
 107 981, 1411, 1514, 1771  
 108 603  
 110 1141  
 112 1547, 1548  
 133 657, 1301  
 115 1129  
 117 900, 1536  
 118 927  
 119 1206, 1632  
 120 1226, 2216  
 121 454, 901  
 122 915, 1881  
 123 1083  
 125 911, 932, 2360  
 128 147, 426  
 129 602  
 130 1606, 2229  
 131 2170  
 133 1540, 1609, 1698  
 135 984, 2166  
 138 175, 338  
 139 829, 1056, 1903  
 140 232  
 142 1211  
 144 232, 1007, 1022, 1565, 1568, 2214  
 145 609  
 146 741, 901, 923, 950, 1144, 1667  
 151 591  
 152 860, 1100, 2222  
 153 2004, 2227  
 154 1213, 2073, 2173  
 156 988  
 158 1022, 1492, 1571, 2213  
 159 1188, 1508, 1529, 1675  
 162 1664  
 163 1523  
 165 1065  
 167 1609, 2073, 2217  
 169 1124, 1715  
 172 117, 2074  
 173 1416, 2074  
 174 980  
 175 1416, 1231, 2208  
 176 2210  
 179 1195  
 180 2361  
 181 2074  
 184 495, 2213  
 185 603, 866, 1145, 1146, 2345  
 186 1230, 1949  
 187 1548, 1949  
 188 191, 198, 1649  
 190 140, 603, 1786  
 191 1751  
 193 338, 963, 2026  
 194 1786, 1961  
 195 186, 225, 1786  
 196 1626  
 197 1001, 1626  
 198 1166  
 199 2075  
  
*an-Nisâ' 4*  
 1 107, 493, 1259, 1334, 1414, 1854, 2075  
 2 741, 881, 949, 1042, 1513  
 3 589, 594, 864, 918, 1302, 1350, 1351, 1408,  
 1419, 1479, 2361  
 4 741, 921  
 6 741, 1486  
 7 1302  
 8 1267, 1445  
 9 151, 2210  
 10 1491, 1504  
 11 318, 545, 551, 1153, 1268, 1303, 1406, 1413,  
 2218  
 12 506, 742, 1221, 1486  
 14 614  
 15 595, 1412, 1445, 2205  
 16 1412  
 17 595, 980, 1141  
 18 1231  
 19 742, 1190  
 20 1419  
 22 1190  
 23 318, 545, 555, 1303, 1415, 1418, 1419, 1423,  
 1431, 1475, 1492, 1625  
 24 742, 998, 1417

- 25 742, 881, 912, 986, 1419, 1421, 2225  
 26 1156, 2166, 2167  
 27 925, 2167  
 28 613, 1033, 2167  
 30 609, 1504  
 31 2167  
 32 186, 225, 1321  
 33 742, 1445, 2230  
 34 743  
 36 743  
 37 314  
 38 1129  
 39 1706  
 40 1142, 2167  
 41 1748  
 42 1471, 1474, 1485  
 43 173, 531, 551, 592, 594, 614, 625, 980, 1729,  
 2230, 2308  
 44 2076  
 46 2830  
 48 1813, 2162, 2163, 2167  
 49 743, 881  
 51 204, 743, 947  
 53 743, 1025  
 54 1416  
 56 602, 607, 1127, 2362  
 57 614  
 58 64, 111, 118, 205, 1187, 1675, 2227, 2317  
 59 743  
 60 2027, 2076  
 62 553  
 63 610  
 65 207, 1161, 1946  
 66 1001, 1038, 1126  
 67 1027  
 69 1402, 1404, 1430, 2019  
 71 744  
 72 2027  
 73 1201, 1717  
 74 608  
 77 107, 2076  
 78 575, 610, 987, 1742, 227  
 79 1084, 1567, 1647  
 82 678, 1470, 1900, 2277  
 83 981, 1400, 1758, 2290  
 85 744, 874, 920, 933  
 87 1043  
 88 547, 744, 882, 1007  
 90 744, 925, 1134, 1632, 1689, 2076, 2236  
 91 1107, 2077, 2226  
 92 1196, 1626, 1658  
 93 185, 1504, 2362  
 94 2027  
 95 286, 744, 1126, 1260, 1773  
 96 226, 1141  
 97 112, 602, 1703, 2077  
 98 2078  
 99 2213  
 100 744, 898, 908, 1940, 2020, 2028, 2210  
 101 579, 580, 883, 908, 982, 1057  
 102 118, 580, 1000, 1157, 1713  
 103 744, 1141  
 104 744  
 105 2274  
 107 2078  
 108 591  
 109 2226  
 110 1669, 2167, 2168  
 113 2079  
 114 609  
 116 1813  
 117 830, 1053  
 119 744  
 122 547  
 123 1199, 1412, 1940, 2159, 2168,  
 124 883, 1425, 1766  
 125 209, 1766  
 127 592, 1426, 2079  
 128 744, 1292  
 129 744, 1145, 1479  
 131 1254, 1652  
 132 1652  
 133 1786  
 134 603  
 135 591, 745, 1071, 1180, 1269  
 142 592, 1021, 2210  
 143 1758  
 144 1103  
 146 2211  
 148 979, 1160  
 151 1676  
 152 2167  
 153 1128, 1291, 1400, 2079  
 155 608  
 156 604, 745  
 157 932  
 162 1236, 1241, 1246, 1248, 1630, 2079, 2216  
 164 1647

- 166 1166, 1817  
 167 607  
 170 1083  
 171 546, 924, 982, 1111, 1188, 1566, 1629  
 172 1410, 1786, 1843  
 173 2362  
 174 336, 1550  
 176 119, 149, 176, 180, 571, 1062, 1155, 1268,  
 1622, 1660, 2079, 2202, 2213, 2362
- al-Mā'ida* 5
- 1 745, 924, 1429, 1608, 1852  
 2 614, 745, 746, 1061, 1445, 1713, 2080, 2218  
 3 111, 120, 150, 173, 188, 595, 612, 746, 901,  
 991, 1032, 1190, 1299, 1308, 1414, 1418,  
 1429, 1607, 1866, 1917, 1928, 2208  
 4 747, 1317, 1320, 2080  
 5 747, 1032, 1442, 1487, 1534  
 6 122, 147, 242, 532, 921, 1022, 1042, 1082,  
 1085, 1098, 1212, 1226, 1260, 1407, 1431,  
 1484, 1515, 1558, 1620, 1735  
 8 1267  
 11 124, 2081, 2223  
 12 830, 1110, 1193, 1430, 2029, 2217  
 13 1117, 1506, 2230  
 17 545, 909  
 20 607, 1012  
 23 502, 604, 1501, 2030, 2203  
 24 1206, 1208, 1367, 1646  
 25 747, 929  
 26 558, 872  
 27 1117, 2031  
 29 571, 1242, 2219  
 31 592, 1217, 1634, 1759  
 33 1067, 1072, 2219  
 35 850  
 37 199, 523, 1420  
 41 747, 982, 1117, 1424, 1495, 1496  
 42 1445, 1452, 2210  
 44 950, 1411, 1658, 1707, 1777, 1813, 2208  
 45 1291, 1756, 1813  
 46 863  
 47 1813  
 48 337, 747, 850 : 1667, 2226  
 49 200, 982, 1446, 1452  
 50 1680, 1786  
 52 1058, 1121  
 53 1644  
 54 595, 748, 932, 1121, 1129, 1368, 1681, 2363
- 55 980  
 57 594, 1056  
 59 608, 1749  
 60 310  
 61 610  
 63 2169  
 64 604, 683, 748, 1152, 1559, 1689  
 67 124, 140, 152, 1494, 1496  
 68 872, 2169  
 69 1236, 1246, 1249, 1327  
 71 1059, 1113, 1215  
 73 1632, 2205  
 75 1558  
 78 1002  
 79 1559  
 80 830  
 82 2081  
 84 1061  
 89 1067, 2364  
 90 173  
 91 1706  
 93 192  
 95 1260, 1511, 2210  
 96 1418  
 97 203, 1616, 1667, 2230  
 99 1943  
 100 1943  
 101 1270, 1715, 1730  
 102 607, 1270, 1730  
 103 748  
 105 614, 1451, 2364  
 106 600, 980, 1446, 2171  
 107 915, 2230  
 109 1699  
 110 1485, 2229  
 111 2207  
 112 1512, 1697  
 116 624, 1189, 1361, 1486, 1519, 1521, 1771, 1777,  
 1950  
 117 1060, 1229, 1274, 1568, 1572  
 118 683, 1129, 1814  
 119 1368
- al-An'ām* 6
- 1 263, 264, 991, 1095, 1679  
 2 614, 1213  
 3 1370  
 5 2219  
 6 749, 911, 1054, 1299, 1658, 1735

- 8 2082  
 10 1817  
 12 981, 1115  
 13 1622  
 14 936  
 17 1129  
 18 1367  
 19 2216  
 20 85, 563  
 21 85  
 23 831, 982, 1211, 1261, 1471, 1474, 1506  
 25 1277, 1299, 1395  
 26 612, 749, 1758  
 27 1211, 1500, 1601, 1716, 1717  
 28 1716  
 30 566  
 32 2202  
 34 991, 2214, 2215  
 35 927, 1500, 1636  
 37 1197  
 38 1660, 1906, 1917  
 39 547  
 40 1578  
 41 674, 1078, 1578  
 42 866  
 43 1181  
 44 749, 910  
 45 1853  
 46 750, 872, 1403  
 51 1904  
 52 750, 1765, 2082, 2221  
 53 604  
 54 612, 2202  
 57 2234  
 58 983  
 59 987, 1197  
 60 750, 2221, 2365  
 61 750  
 63 1314  
 64 1314  
 65 750, 1801  
 67 750, 1943  
 68 1548, 1585  
 69 592  
 70 75, 872, 2280  
 71 1156, 1732  
 72 1732, 1739  
 73 931, 1299, 1602, 1699, 1801, 2205  
 74 942, 943, 1666, 1679  
 75 966, 1767  
 76 616, 1630, 1767  
 77 1630, 1767  
 78 873, 1523, 1630, 1767  
 79 1759, 1767  
 80 617, 1190, 1618, 1647, 1767, 2211  
 81 1007, 1767  
 82 198, 2267, 2365  
 83 1679  
 84 1578  
 87 2218  
 89 1033  
 90 979  
 91 85, 86, 971, 1411, 2083, 2276  
 92 593, 1002  
 93 85, 750, 883, 1127, 1669, 2216  
 94 1089, 1300, 2219  
 95 1007, 1065, 1229, 1323, 1403  
 96 750  
 97 1810  
 98 1810  
 99 750, 850, 1300, 1714, 1810  
 100 750, 2205  
 103 1173, 1395, 1429, 1806, 2209, 2365  
 104 233, 1363  
 105 949  
 109 559, 582, 1064, 1745  
 111 751, 910  
 112 1178, 1271  
 113 901  
 114 85, 233  
 115 338  
 116 1284  
 119 1190  
 121 332, 1632, 2210, 2218  
 122 751, 1551, 1776  
 124 1101, 2083  
 125 1645, 2227, 2366  
 127 601  
 128 2218  
 132 1230, 1526, 1695  
 134 594, 831, 2226  
 135 751  
 137 493  
 138 751  
 139 1278  
 140 454  
 141 240, 613, 1714, 2366  
 142 368, 751, 1714

- 143 368, 625, 1006, 1046, 1959, 2225  
 144 368, 1482, 1959, 2225  
 145 173, 187, 194, 751, 1271, 1332, 1418, 1487,  
 1565, 1566, 2226  
 146 751, 1300, 2222  
 149 1603  
 150 1129, 1714  
 151 49, 85, 86, 264, 265, 751, 924, 1161, 1225,  
 1337, 1338, 1809, 1871  
 152 49, 85, 265, 1337, 1338, 1809, 1810,  
 2367  
 153 49, 85, 265, 337, 1092, 1296, 1337, 1338,  
 1809, 1810  
 154 1092  
 156 752  
 157 752  
 158 1367, 2367  
 159 2368  
 160 1524  
 162 1670  
 164 1127  
 165 2202, 2226
- al-A'rāf* 7
- 1 1372, 1373, 1381, 1382, 1390, 1858, 2239  
 2 1858  
 4 1128, 1151, 1516, 1706  
 6 1479  
 10 501  
 12 1160, 1515  
 17 1118  
 18 752, 2218  
 19 1867  
 22 923, 958, 1915  
 23 1430  
 26 752, 1501, 1512, 1534, 1674, 1842  
 27 1101, 1276, 1513  
 28 1480  
 29 1739, 1956  
 30 1281, 1282  
 31 1514, 1592, 1605, 2171, 2368  
 34 630, 1306, 1515  
 38 588, 1131  
 40 1773, 1962, 2369  
 41 1202  
 43 609, 612, 1059, 1958, 2421  
 44 567, 1207, 1748  
 45 1548, 1631  
 48 1521
- 52 1202  
 53 1707, 1717  
 54 304, 752, 1359, 2180, 2183  
 56 1523, 2223  
 57 981, 1300  
 58 1938  
 59 612, 1202  
 60 1131, 1698  
 61 1698  
 63 984  
 64 831  
 66 915  
 69 497, 831, 1301, 2235  
 71 752, 995, 2205  
 73 979  
 75 1427  
 77 2202  
 83 1524  
 85 831, 1127  
 86 752, 1012  
 88 1525  
 89 733, 752, 1525  
 90 921  
 92 883, 918  
 93 752  
 95 753, 1100, 2208  
 97 1007  
 98 2222  
 102 1055  
 103 2214  
 105 1115, 1527, 2225  
 110 581  
 111 629  
 112 2205  
 115 1646  
 118 2184  
 119 2184  
 120 2184  
 121 2184  
 122 2184  
 123 1215  
 127 753, 1261, 1367  
 129 1058  
 131 1022, 2236  
 132 1195, 1200, 2227  
 133 753, 831, 962  
 134 930, 995  
 136 971  
 137 831, 923, 2223

138 1136, 1868  
 139 753, 831, 2210  
 141 1868, 2201  
 142 1672  
 143 601, 1172, 1173, 1602, 2371  
 144 282  
 145 282, 832, 2214  
 146 1797, 2216, 2298  
 148 1916  
 150 282, 753, 2227  
 151 1625, 1713  
 152 1628  
 154 282, 1547  
 155 753, 982, 1231, 1707, 2345  
 156 968, 979, 1844  
 157 753, 832, 1779, 1844, 2205  
 158 1658, 1676, 1732  
 159 1845  
 160 753, 943, 1845  
 161 609, 1411, 1845, 1868, 2230  
 162 1189, 1845  
 163 86, 1845, 1941, 2019  
 164 86, 1845  
 165 86, 923, 984, 1845  
 166 86, 1845, 2225  
 167 86, 605, 1845  
 168 86, 1845  
 169 86, 2225  
 170 86, 1669, 1676, 1801  
 171 86, 282, 753, 1540  
 172 86, 1087, 1704  
 175 1767, 1772, 2031, 2201  
 176 609, 942  
 178 2209  
 179 607, 753, 1514  
 182 1101  
 183 1742  
 185 2216  
 186 1213  
 187 754, 832, 1080, 1154, 1427, 1569, 2083  
 188 980  
 189 576, 1556, 1557  
 190 576, 577  
 191 578  
 193 1046  
 194 1054  
 195 1047, 1410, 2208  
 196 2207  
 198 1696

199 832, 1450, 1590, 1913, 2373  
 200 1872  
 201 754, 930, 1822, 2230  
 202 1822  
 203 337, 754  
 204 705, 1713  
 206 1370

*al-Anfāl 8*

1 1089, 1320, 1828, 2084, 2098, 2224  
 2 832, 1480, 1508  
 4 1841  
 5 1223, 1841, 2084  
 7 592  
 8 1636  
 9 125  
 11 988  
 12 754, 897  
 17 1480, 1627, 1697, 1917  
 19 754, 2084  
 22 832  
 23 1175, 1943  
 24 571, 1259  
 25 1162  
 26 1016, 2374  
 29 754, 832, 912  
 30 87, 754, 2084  
 32 112, 2085  
 33 2374  
 34 2218  
 35 1749  
 38 595, 1053, 1496, 1637, 1658, 2165, 2223  
 39 981, 1866  
 41 754, 1402, 1450  
 42 592, 833, 983, 2210, 2222  
 43 1514  
 48 925, 2031  
 49 2086  
 50 1558  
 53 1601  
 54 1146  
 57 754, 918, 933  
 60 1917, 2020, 2285, 2374, 2375  
 64 87, 1077, 1424, 1495, 1496, 1505  
 65 912, 1446, 2213  
 66 1041, 1113  
 67 547  
 70 2087  
 72 754

73 1160, 1872

74 1495

75 1445

*at-Tawba* 9

1 1828

3 1619

5 187, 1351, 1413, 1450, 1452

6 336, 1285, 1413, 1629, 1874

7 1187

8 833, 879, 944

12 2032, 2217

13 1037, 1707, 1708

14 1741

16 595, 912

18 2377

19 2209

20 563

24 2205

25 174

28 286, 912

29 1309, 1418, 1421, 1452

30 552, 683, 755, 833, 1689, 2087

33 1179

34 126, 1423

36 595, 755, 833, 1273, 1276, 1444, 1671

37 755, 1351, 2263

38 912, 1132, 1196, 1759

39 1127

40 594, 1012, 1016, 1040, 1053, 1273, 1773,  
2020, 2032

41 174, 175, 1446, 1452

42 126, 833

43 1705

46 833

47 1242, 1941, 2032, 2213

49 150, 755, 982, 1277, 2033, 2216

52 755

55 1399

57 755, 833, 834

58 2033

60 243, 615, 834, 1005, 1213, 1422

61 755, 1960

62 1269, 1402, 1518, 1619, 1949

65 126

66 1715, 2033

67 834, 1872

69 834, 1141

71 912, 1108, 1814, 1872

72 959, 1284, 2377

73 755

74 227, 1001, 1749, 1939

75 2024

78 1667

79 989, 1772, 2088

81 150, 1563, 2202

82 1522, 1776, 1779

84 980, 1010

88 1166

90 834

91 226, 1446, 1570, 1943

92 912, 1021, 1446, 1570, 1631, 2088

99 755

100 495, 614, 1403, 2238

101 1573, 2021

102 625, 1624, 1635, 2034, 2163

103 756, 980, 1063, 2221, 2301

104 1117

106 1051, 2035

107 1053, 2035, 2037

108 1195, 2089

109 612, 1548, 1758, 2226

110 756

111 172, 315, 591

112 262, 263, 912, 1032, 1214, 1626, 1754

113 88, 126, 220, 221, 234, 235

114 732, 756, 1117

117 357, 1299

118 1092, 1113, 2225

119 1193

120 834

122 756, 1446

123 834, 1074

124 1075

126 834, 982

127 182, 401

128 88, 181, 182, 379, 401, 504, 835, 1802

129 88, 181, 182, 379, 401

*Yunus* 10

1 337, 1372, 1381, 1383, 1858

2 65, 756, 1006

4 571, 2218

5 1269, 1698

7 2217

10 986, 1059

11 983

12 1143, 1154

15 1314, 2204, 2214  
 16 756  
 17 1676  
 21 603, 1017, 2204  
 22 613, 1281, 1295, 1733  
 23 1017  
 24 1305, 1538, 1546  
 25 1603  
 26 1412, 2379, 2380  
 27 756, 1085, 1188  
 28 915  
 30 314, 1208  
 31 1670  
 32 835  
 34 1316  
 36 1292  
 37 1058  
 38 1875  
 39 1939  
 40 89  
 42 601, 1267  
 44 1214, 1591  
 46 1094, 1512  
 51 625, 1007, 1094  
 53 1075, 1946  
 57 336, 337, 2177  
 58 981, 2380  
 59 625  
 61 267, 757, 910, 1013, 1014, 1499  
 62 2381  
 64 2382  
 65 558  
 68 1053  
 71 835, 1211, 1261, 1265, 2208  
 78 1499, 1738  
 80 1714  
 81 2184  
 82 2184  
 83 2214  
 85 982  
 87 1498, 1499, 1739  
 89 1498  
 90 2213  
 91 1943  
 92 1727  
 94 88, 1499  
 95 88  
 96 835  
 98 1099, 1182, 1183, 2382

103 985  
 106 985  
 107 1516, 1759

*Hūd* 11

1 1335, 1986  
 3 1292  
 5 757  
 6 835  
 7 1185, 2382  
 8 594, 1037  
 12 89, 964, 990  
 13 1497, 1875  
 14 1497, 1500, 1875, 2225  
 17 89, 2037, 2097  
 20 910, 1513  
 22 620, 757  
 23 757  
 26 2225  
 27 918  
 28 98, 1702  
 33 1569  
 35 1627  
 36 922  
 37 1640, 1741, 1916  
 40 757, 947  
 41 1132, 1363, 1610, 2184, 2206  
 42 608, 906, 2038  
 43 981, 1222, 1517  
 44 757, 942, 960, 1561, 1684, 1764, 1782  
 45 1128  
 46 2211  
 47 1053  
 48 1083, 1495  
 50 1202  
 52 1292, 1719  
 53 605, 1117  
 54 1739  
 55 2208  
 57 1637  
 60 1328  
 62 915  
 64 1719  
 67 1280  
 68 757  
 69 758, 891, 1324, 1607, 1916  
 70 623  
 71 1329, 1402, 2038  
 73 1719, 2223

- 74 1171  
75 835, 945  
77 594, 758, 876, 918, 923, 1272  
78 603, 758, 875, 1274, 2208  
81 604, 758, 836, 1942  
82 614, 952  
83 758  
85 836  
86 2224  
87 980, 1222, 1551, 1708, 1805, 2219, 2221  
90 1773  
91 1573  
92 1574  
93 758  
94 1280  
95 607  
99 875  
101 875  
102 758  
103 1521  
105 1763, 1784, 2211  
106 758, 759, 1763  
107 1156, 1190, 1602, 1763  
108 759, 1190, 1646, 1763  
111 1055, 1170, 1630  
113 759, 910, 1745  
114 89, 234, 602, 2383  
117 2384  
118 1524  
119 1524  
120 2217  
123 264
- Yûsuf* 12  
2 337, 935, 1885, 2218  
3 338, 2172  
4 1649, 1801, 2224  
7 1131, 2204  
8 2038  
10 2039, 2233  
11 606  
13 1201  
14 1213  
16 623, 1322  
17 1759  
18 608, 1305, 1517, 1626  
19 1996, 2039  
20 987  
21 2039, 2040
- 23 836, 876, 969, 1156, 1209, 1286, 1558  
24 267, 559, 1183, 1402  
25 955, 979, 1124, 2222  
26 603  
29 601, 1218, 1601, 1632  
30 607, 759, 1608  
31 759, 836, 932, 964, 1096, 1188, 1201, 2231  
32 759, 1131, 1201, 1608, 2222  
33 1043  
36 906, 1193, 1513, 1916, 2040  
37 1646  
38 1740  
39 1773  
40 1266, 1578  
41 1011, 1942  
42 984, 2040  
43 1156, 1662  
44 1626  
45 759, 919, 927, 1637, 2208  
46 1637  
47 1190  
48 760, 1190  
49 760  
51 581, 760, 1096, 1768, 1942  
52 581, 979, 2385  
53 1063, 1641, 1676, 2385  
59 2041  
60 2208  
64 1083, 1940  
65 946, 1134  
66 1193, 2211  
68 983, 2213  
70 915  
72 603, 760, 1305  
74 2217  
75 2217  
76 1140, 1675  
77 1129, 2041  
78 1153  
80 1768, 1884, 2041  
81 780  
82 1490, 1505, 1514, 1529  
84 592, 2221  
85 873, 886, 1610, 1213, 1232, 1744, 2213, 2218  
86 1212, 1667, 1706  
87 2213, 2214  
88 965  
90 1316, 1328

91	1158, 1904
92	1222, 1522
93	1741
94	921, 2211
95	760, 1727
97	616
99	2041
100	836, 1083, 1716
10	1632
105	1261
108	836
110	2235

*ar-Ra'd* 13

1	1373, 1381, 1383
2	1154, 1696, 1858
4	760, 1300, 2386
5	608, 1368, 1370, 2210
6	837, 1114, 2164
7	572, 760, 978
8	67, 90
9	67, 90, 837, 1033, 1795, 2211
10	67, 90
11	67, 90, 572, 613, 760, 1824
12	67, 90, 1751, 1824
13	67, 90, 837, 1989
16	571, 991, 1047
17	760, 1937
19	1564, 1570
21	1304
23	1628
24	1628
25	761, 980, 2209
26	998, 1575
28	1480
29	592, 761, 958
30	2211
31	90, 761, 852, 907, 1252, 2214
32	1795, 2211
33	267, 572, 608, 612, 920
34	572
35	1626
36	2211
37	572
38	282, 1516, 1729, 2206
39	350, 2387, 2388
40	2225
42	2231
43	66, 90, 1521, 2041

*Ibrāhīm* 14

1	549, 1548, 1665
2	549, 1665
4	322, 938, 1514, 1954
5	1773
6	1868
7	2389
9	1131, 2219
10	1198, 1962
11	696, 1962
12	1061
14	2208
15	594
16	2389
17	2389
18	1536, 1537
21	1046, 1521, 2219, 2390
22	573, 983, 2211
23	602
24	2391
25	1509
26	614, 2391
27	2391
28	90, 1508, 2223
29	90
30	1714
31	1215, 1633, 1635, 1801, 2202, 2207
34	1271, 1660, 1811, 2223, 2226
35	1870
36	2221
37	1197, 2042
39	1158
40	2211
41	2042
43	761, 896
44	613
45	594, 1307, 1934
48	2392, 2393
49	603, 761
50	603, 762, 2307
52	338, 343, 1799, 1834

*al-Hijr* 15

2	762, 1106, 1188, 2227, 2393, 2394
4	2206
6	1161
7	1184
10	762
15	2306

- 17 922, 989  
 19 762  
 22 2173  
 24 90, 1406  
 26 762, 861, 915, 1478  
 30 1145, 1412, 1525, 1645  
 31 1525  
 34 1496  
 39 601, 762  
 42 1287  
 44 571, 2394  
 46 1714  
 49 570, 1742  
 52 1511  
 53 1513  
 63 1306, 2216  
 64 1306  
 65 602  
 66 1671  
 68 2208  
 72 1769, 1948  
 78 2207  
 85 1190  
 87 60, 90, 1221, 1300, 1309, 1670  
 90 2395  
 91 1095, 1300, 2395  
 92 1946, 1950, 2396  
 93 1950, 2396  
 94 762, 1547, 1592, 1884, 2172  
 95 347, 2042  
 96 2206  
 98 1083  
 99 1834
- an-Nahl* 16
- 1 371, 591, 1305, 1521, 1730, 1828  
 2 763, 982  
 3 1808  
 5 571, 763, 1621, 2219  
 6 1405  
 8 603, 1403  
 9 763  
 10 763, 895, 921, 1808  
 11 1808  
 12 1808  
 13 1808  
 14 763, 1916  
 15 1632  
 16 978
- 17 1541  
 18 1812  
 24 1317  
 27 763, 979  
 28 979, 1087  
 30 1317, 1607, 1628  
 32 1083  
 33 1609  
 36 1281  
 38 566, 1087, 1957  
 39 1957  
 41 91, 111  
 43 985  
 44 1335, 2277, 2288, 2290  
 47 837  
 48 763, 2218  
 49 1525  
 50 605, 1304, 1307, 1367, 1395  
 51 1078, 1659  
 57 1095, 1684  
 58 1430  
 60 571  
 67 954  
 68 837, 1067  
 69 1758, 1914  
 72 763, 852, 922, 1095, 2223  
 73 1186  
 76 610, 922, 987, 1081, 2043, 2227  
 77 1068  
 80 594, 1422, 1621  
 81 1057, 1095, 1261  
 82 336  
 83 2223  
 88 1292, 2396  
 89 1132, 1906  
 90 92, 396, 763, 1588, 1675, 2159, 2160, 2161, 2214, 2215  
 91 603, 1608  
 92 764, 1916, 2043  
 96 572, 1186  
 98 671, 1515, 1659  
 101 1436  
 103 559, 1521, 2044  
 106 2089  
 110 1188, 1203, 1648  
 112 1549, 1550  
 114 173, 1057, 2223  
 115 1866  
 116 1627

119 1648  
 124 1158  
 125 604  
 126 91, 222, 1497  
 127 91, 222, 1497  
 128 91, 222, 1193

*al-Isrā' 17*

1 1042, 1111, 1195, 1284, 1735, 2221  
 2 613  
 3 613  
 4 764, 924, 983  
 5 594, 764, 924, 1748, 2089  
 7 947, 1154, 1201  
 8 764, 1120, 1121  
 9 338  
 11 574, 2212  
 12 764, 1548, 2397  
 13 588, 928, 1146, 1795, 2237  
 14 570, 2216  
 16 764, 765, 882, 1480  
 17 2231  
 21 1817  
 23 311, 765, 983, 1030, 1031, 1148, 1202, 1253,  
 1338, 1413, 1491  
 24 611, 1338, 1489, 1544, 1547  
 25 1338  
 26 1338  
 29 918, 1145, 1548, 1770, 1939  
 31 873, 1871, 1872  
 32 267, 591, 1606  
 33 172  
 35 961  
 36 765, 1403, 2288  
 37 1715  
 40 1702, 1711  
 41 607  
 42 604  
 44 1294, 1815  
 45 1518, 1802  
 48 1714  
 49 613, 765  
 51 612, 765, 875, 933  
 52 609, 765, 986  
 53 1674, 2207  
 58 909  
 59 1786  
 60 93, 2216  
 61 602

62 765, 928, 2211  
 63 608, 1525, 1647  
 66 766  
 67 1170  
 69 766, 996, 1300, 1803  
 70 2397  
 71 1848, 2294, 2397  
 72 838, 1132, 1848  
 73 92, 216, 1055, 1139, 1848, 2090  
 74 93, 1058, 1140, 1848, 2231  
 75 93, 1027, 1625, 1848  
 76 93, 128, 1025, 1848, 2231  
 77 93, 1848, 2231  
 78 93, 913, 1155, 1511, 1674, 1848, 2397, 2398  
 79 93, 1848, 2399  
 80 93, 1848  
 81 93, 240, 766, 1680, 1848  
 82 1848  
 83 766, 1848, 2206, 2209  
 84 766, 913, 1146, 1848, 1943, 2164  
 85 4, 92, 217, 218, 983, 1315, 1320, 1321, 1848  
 86 1848  
 87 1848  
 88 93, 1848, 1875, 1879, 1900  
 89 1848  
 90 2090  
 92 766, 838, 998  
 93 1826, 2202, 2218  
 94 1481  
 97 607, 887, 987, 2209  
 100 981, 1027, 1176, 1179, 1629  
 101 1720, 2202  
 102 766, 853  
 104 918  
 105 546, 1674  
 106 269, 766  
 107 93  
 109 684, 1154  
 110 575, 838, 980, 1075, 1412, 1606, 1939, 2185  
 111 264, 376, 2120, 2185

*al-Kahf 18*

1 93, 555, 767, 1350, 1399  
 2 93, 337, 555, 767, 1350, 1399  
 3 93  
 4 93  
 5 93, 1691  
 6 93  
 7 93

8 93  
 9 732, 767, 951, 2045  
 10 1797, 2207, 2216  
 12 1232  
 14 921  
 15 1015, 1786  
 16 1190, 2045, 2207, 2209  
 17 767, 910, 1516  
 18 767, 920, 1300, 1322, 1511, 1776, 1780  
 19 457, 1004, 1009, 2045  
 22 595, 913, 988, 1214, 1272  
 23 2213  
 24 2208, 2211  
 27 913, 2206  
 28 93, 767, 1362, 2045  
 29 767, 887, 953, 967, 1157, 1741, 2390, 2400  
 30 1676  
 31 610, 942, 954, 1195, 1197, 1300, 2207  
 32 1089, 2046  
 33 1148, 2221  
 37 1205  
 38 1620  
 39 607, 1129, 1272, 1274, 2211  
 40 613, 885, 915, 988, 1129, 2211  
 42 1427  
 44 1094  
 46 767, 1761, 2400  
 47 595, 1739  
 48 2227  
 49 575, 1217, 1410, 1414, 1706, 1797, 1848  
 50 1848, 2090  
 51 1848  
 52 768, 1848, 2009  
 53 1848, 2401  
 54 1848  
 55 1481  
 58 768, 910, 2217  
 60 768, 920, 2046, 2173  
 61 603, 1089, 1518  
 63 1519, 1665  
 64 1784, 2175, 2211  
 65 1124, 2046, 2175  
 66 2211  
 67 1697  
 70 497  
 74 457, 2046  
 76 1201  
 77 1140, 1515, 1551, 1677  
 79 500, 645, 1049, 1058, 1626, 1916, 2047

80 1049, 2047  
 81 989  
 82 990, 2047  
 83 985, 1320  
 84 768  
 86 768, 1051  
 90 1020  
 94 916  
 95 2234, 2235  
 96 304, 598, 768, 879, 1020, 1916  
 97 1697  
 98 1280, 1844  
 99 1013, 1106, 1546, 1844  
 100 1844  
 101 1661, 1844  
 102 1844  
 103 1844  
 104 1757, 1844  
 105 1627, 1844  
 106 1844  
 107 93, 960, 1844  
 108 93, 1844  
 109 93, 1636  
 110 93, 184, 913, 1188, 2121

*Maryam* 19

1 610, 1374, 1375, 1380, 2239  
 2 610, 2223  
 4 604, 1546, 1550, 1632, 1904  
 6 1970  
 7 1985, 2222  
 8 916  
 10 769, 2205  
 12 585  
 13 732, 769, 852, 989  
 16 1012  
 17 983  
 18 1994  
 19 2234  
 23 853  
 24 769, 874, 947, 953, 1300, 2047, 2402  
 25 838, 1044, 1085, 2237  
 26 991, 1052, 1172, 1188  
 28 979, 1602, 2402  
 29 1644  
 32 769  
 33 1647  
 38 1084, 1714  
 39 2403

42 1501, 1719  
 46 769, 988  
 47 769  
 50 770  
 51 1410, 1662  
 57 1966  
 58 93  
 59 770, 2009  
 60 1665  
 61 1518, 1665, 1802  
 62 770  
 64 233, 1695, 1699, 1751, 1801  
 65 896, 1746  
 66 1642, 2047  
 68 988, 1946  
 69 1076, 1232  
 71 93, 508; 889, 1949  
 72 1743  
 73 853, 1076  
 74 629, 770, 853, 2216  
 75 1157, 1522, 1941  
 76 978  
 77 2048  
 78 565  
 79 565, 1306  
 81 565  
 82 565, 770, 1150, 1203  
 83 770  
 84 770  
 86 770  
 88 1735  
 89 771, 1735  
 90 771  
 91 613  
 93 1146  
 94 1146  
 95 1145, 1146  
 96 2404  
 97 1786  
 98 771, 892

*TH* 20

1 957, 1375, 1388, 1396, 1858  
 2 1039  
 3 588, 591, 1039  
 4 593  
 5 1354, 1355, 1359, 1560, 1762  
 6 589, 1359  
 7 1405, 1799

12 771, 959, 1302, 2209  
 14 1201  
 15 771, 1140  
 17 1186, 1314, 1708  
 18 916, 1314, 2218  
 20 1017  
 21 772, 1228  
 23 1794  
 25 1671  
 26 1671  
 31 932  
 39 1201, 1354, 1363  
 40 772, 2048  
 42 772, 855  
 44 1068, 1121, 1167, 1292  
 45 838  
 48 2165  
 49 1498, 1499, 1739  
 50 772, 979, 1309  
 52 772  
 53 2232  
 55 772, 928  
 58 1089, 1110, 1231  
 59 1231  
 61 772, 1817  
 63 1055, 1063, 1231, 1236, 1246, 1247, 1613,  
 1903, 2204  
 65 1051, 1902  
 66 1536  
 67 1267, 1795  
 69 2184, 2404  
 70 1404, 1788, 1794  
 71 1131  
 72 1733  
 73 1733, 1799, 2205  
 75 1747  
 77 1667, 1796, 2207  
 80 772, 1786  
 81 773, 932  
 82 1092  
 85 1506, 2048  
 87 773, 1262  
 88 755  
 89 1059  
 90 2208  
 91 1097, 1172  
 92 1160  
 93 1160, 1703, 2211  
 94 1216, 1501, 1759, 2227

96 609, 1529, 1634, 2048  
 97 608, 773, 1758  
 98 1492  
 101 773  
 102 1848  
 103 773, 1848  
 105 1320, 1848, 1864  
 106 773, 854, 1848  
 107 774, 1667, 1848  
 108 774, 888, 1848  
 109 1848  
 110 1848  
 111 774, 885, 1848  
 112 774, 913, 1667, 1848  
 113 1068, 1648, 1786, 1848  
 114 1849  
 115 1417  
 117 1498, 1739, 1799  
 118 1777  
 119 839, 854, 1777, 2218  
 121 1267  
 124 885, 985, 2405  
 128 1799  
 129 1427, 1801  
 130 93, 911, 2214  
 131 94, 344, 1715  
 132 629

*al-Anbiyā'* 21

1 1828  
 2 985  
 3 1215  
 5 1653  
 7 282  
 8 1695, 1700  
 10 1500  
 11 608, 1151  
 15 879  
 17 906, 1054, 1603  
 18 1217, 1547  
 19 1199, 1370  
 22 1039, 1040, 1911, 1958  
 24 1193  
 25 182, 2208  
 26 1086  
 27 1367  
 28 610  
 30 1033, 2328  
 31 922

33 775, 1766, 1801  
 34 1007, 1680, 2214  
 35 1680  
 36 985, 1286, 1708, 2206  
 37 2208  
 40 608, 1697  
 44 94, 775  
 45 337  
 47 1154  
 50 337  
 57 1090, 1158, 1610, 1951  
 58 775, 2210  
 62 1318  
 63 1318, 1563, 1564  
 67 1030  
 73 978, 1310, 1614, 1799  
 74 571  
 77 1196  
 78 891, 1156, 1406, 1617, 1763  
 79 1406, 1410  
 81 1141, 1281  
 87 610, 620, 775, 1104, 2186  
 88 1227, 2235  
 91 1406, 1558  
 95 948, 1161, 1262, 2232  
 96 775, 918, 919  
 97 1196, 1275  
 98 776, 948, 1412  
 102 2226  
 104 776, 952, 1956  
 105 338, 985, 992  
 108 1570  
 111 1053

*al-Ḥağğ* 22

1 129, 1494, 1641, 1955  
 2 129, 601, 1480, 1955, 2232, 1955, 2048  
 3 1955, 2048  
 4 1941, 1955, 2222  
 5 776, 913, 1213, 1955, 1956  
 6 1955  
 7 1955  
 9 776, 1427  
 10 1510, 1942, 2204  
 11 1936  
 13 1158  
 15 1085  
 17 964  
 18 1500

19 49,68, 129, 1206, 2048  
 20 49, 68, 457, 897, 971, 990  
 21 49, 68, 457  
 24 776  
 25 1085, 1739, 2049, 2211  
 26 2225  
 27 885, 1146  
 28 861  
 29 776, 1157  
 30 989, 1195, 1739, 2406  
 31 999, 1739, 2369  
 32 1634  
 34 777  
 35 1601  
 36 777, 855  
 38 2232  
 39 130, 172, 2171  
 40 608, 947, 957, 980, 1749  
 45 855  
 46 1275, 1661  
 47 1477  
 52 68, 777, 1403, 1435, 2171  
 53 68  
 54 68, 2211  
 55 68  
 56 1153  
 61 1403, 1765  
 62 2226  
 63 1128, 1706, 1707  
 65 1621  
 66 997  
 69 2171  
 70 2227  
 72 696, 777  
 73 1173, 1719, 1944  
 75 1407  
 77 1307, 1578  
 78 558

*al-Mu'minūn 23*

1 263, 554, 856, 1133, 1413, 1828  
 2 263, 777  
 3 263, 2209  
 4 263, 1307  
 5 263, 1114, 1423  
 6 263, 1114, 1423  
 7 263, 998  
 8 263  
 9 263, 2221

10 263  
 11 263, 1524  
 12 230, 1270, 1730, 1806  
 13 1270, 1730, 1806  
 14 230, 1128, 1806, 2232  
 15 1325, 1639  
 16 1325, 1639  
 20 777, 955  
 22 1114  
 24 2219  
 26 2208  
 27 1059, 1659  
 31 1266  
 34 1026  
 35 1231, 1646  
 36 778, 1156, 1202, 1209, 1646, 2224  
 41 2206  
 44 778, 2221  
 47 1702  
 50 839, 1406  
 51 1497  
 52 1497, 839  
 53 1497  
 54 1497  
 55 613  
 57 1325  
 58 1325  
 60 778, 1250, 2407  
 62 1086, 1125  
 63 1086  
 64 94, 778  
 65 94, 2217  
 66 94, 778  
 67 94, 778, 2237  
 68 94  
 69 94  
 70 94, 1086  
 71 94  
 72 94  
 73 94  
 74 94, 778  
 75 94  
 76 94  
 77 94  
 82 624, 2217  
 87 2238  
 89 779, 2238  
 91 1025, 1111, 1961  
 98 2211

- 99 1497, 2211  
 101 1019, 1471, 1474  
 104 779, 2407  
 108 922, 1496, 1715, 2211  
 113 1067  
 115 2187  
 116 618, 2187  
 117 1492, 1696, 1851, 2187  
 118 2187
- an-Nūr* 24
- 1 1626, 1828  
 2 594, 990, 1419, 1421, 1445  
 3 1446, 1582  
 4 557, 602, 779, 986, 1303, 1417, 1491  
 5 1417  
 6 218  
 7 218, 595, 2224  
 8 218, 2218  
 9 218  
 10 1814  
 11 150, 607, 2049  
 12 150, 996  
 13 150, 1181  
 14 150, 1131, 2226  
 15 150, 1514  
 16 150, 1142, 1181  
 17 150  
 18 150  
 19 150  
 20 150, 1236  
 21 150, 593, 779, 1181, 2222  
 22 150, 780, 1037, 1708, 2020, 2163  
 23 150  
 24 150, 1748  
 25 150, 780  
 26 150  
 27 780, 1251, 1504  
 29 1909  
 30 997, 1197, 1408, 1816  
 31 574, 780, 1033, 1067, 1298, 1626, 1719, 2210  
 32 588, 592, 1446  
 33 533, 780, 781, 1057, 1418, 1492, 1512, 1713  
 35 571, 603, 616, 781, 949, 965, 990, 1032, 1355, 1262, 1290, 1538, 1542, 1650, 1667, 1773, 1916, 2221  
 36 781, 1318, 1617  
 37 1318  
 39 781, 1536, 1539
- 40 1139, 1267, 1539, 2175  
 41 1404  
 43 851, 918, 954, 1197, 1757, 2226  
 44 1757  
 45 1283, 1410, 1751  
 48 1782  
 49 1782  
 50 1709, 1782  
 53 1949  
 55 546  
 58 1446, 1681, 1813  
 59 1813, 1814  
 61 782, 1298, 1301, 1446  
 62 604  
 63 982, 986, 1117, 1287, 1413  
 64 1134, 1521
- al-Furqān* 25
- 1 336, 839  
 5 1626, 1890  
 7 282, 575, 1182  
 13 782, 2408  
 18 782, 908, 1158  
 20 282, 1706  
 21 2213  
 23 782, 1548  
 25 1083  
 27 1764, 2050  
 28 1764, 2050  
 29 544, 1764  
 30 2201  
 32 279  
 33 269, 280  
 34 563  
 38 920, 951  
 39 614, 925, 1146  
 41 1286, 1606, 1628, 1708  
 42 991, 1940  
 45 130, 782, 1006, 1706  
 46 782  
 48 1285, 1413, 1420  
 49 595  
 55 1518, 2050  
 57 1038  
 58 1115  
 59 1083  
 60 1186  
 61 2232  
 62 782

63 783, 968  
 65 890, 916  
 67 1405, 1914, 1939  
 68 94, 609, 1417  
 69 94, 1417  
 70 94, 613, 1417  
 74 1799  
 77 783, 2218

*aš-Šu'arā' 26*

1 610, 1376, 1379, 1858  
 2 1858  
 6 1650, 2219  
 8 1650  
 11 1037  
 12 2208  
 14 565, 566, 1114, 2208  
 15 565, 566  
 16 1512  
 22 959, 1630  
 23 1186, 1313, 1602  
 24 502, 1313, 1602  
 25 1313, 1602  
 26 1313, 1602  
 27 1602  
 28 1313, 1602  
 32 1478  
 41 1284, 2217  
 42 567, 1027, 1203  
 45 457  
 46 457  
 48 1788  
 54 919  
 61 565, 566  
 62 565, 566, 1193, 2208  
 63 614, 783, 1529, 1627, 1748  
 64 1094  
 70 1314  
 71 1314  
 72 1703  
 73 1703  
 77 1517, 1845  
 78 1324, 1750, 1845  
 79 1324, 1750, 1757, 1845, 2211  
 80 1324, 1750, 1757, 1845, 2211  
 81 1750, 1845, 2211  
 82 1631, 1845  
 83 1845  
 84 1514

87 1844  
 88 1844  
 89 1744  
 92 2227  
 94 783, 1745  
 96 611  
 100 1297, 1695  
 101 1297  
 102 840, 1180, 1717  
 111 1632, 1702  
 112 1142  
 119 867  
 128 783  
 129 783, 1168  
 137 784  
 138 919  
 146 2226  
 148 784, 878  
 149 784, 1917  
 168 1759, 1817  
 171 871  
 176 784, 2207  
 184 784  
 186 1056  
 192 337  
 193 292, 983  
 194 292  
 195 847, 1885, 2244  
 196 1885  
 197 95, 2219  
 203 608  
 223 1427  
 224 49, 95, 1417, 1442  
 225 49, 95, 784, 1417, 1442, 1548  
 226 49, 95, 1417, 1442  
 227 49, 95, 1442, 1693

*an-Naml 27*

1 2206  
 7 862  
 8 785  
 10 573, 1039, 1495, 1648, 2206  
 11 1039  
 12 1131, 1632, 1681  
 13 1363, 1693  
 14 1693, 1704  
 16 602, 2012  
 17 887  
 18 1591, 1681, 2211

- 19 785, 1648  
 20 1705  
 21 1242, 1636, 2213  
 22 1248, 2218  
 23 2050  
 25 571, 575, 785, 1038, 1218, 1628, 1720, 2219  
 28 1516  
 29 614, 2219  
 30 1195, 1587  
 31 573, 1038, 1587  
 32 2211, 2219  
 33 1042, 1043  
 34 544, 581  
 35 573, 1187, 1223  
 36 1573, 2050, 2211  
 37 601  
 38 2219  
 39 2051  
 40 1124, 2051, 2206  
 42 1143, 1144  
 44 595, 916, 1916  
 46 1181  
 47 785  
 48 1141, 2051  
 52 840  
 55 1524, 2217  
 59 2225  
 60 873, 1142  
 65 932, 1294  
 66 785, 1653, 2232  
 67 2210, 2217  
 72 785, 1119, 1156  
 76 797, 1892  
 80 1680  
 82 1058  
 83 786  
 84 1050, 1704, 2225  
 87 786, 1146, 1739  
 88 786, 1540
- al-Qaşaş* 28
- 1 439, 610  
 4 1116, 1359, 1508  
 6 2202  
 7 1095, 1363, 1592, 1851  
 8 1155, 1549, 1852, 2052  
 9 2052, 2224  
 10 1183, 1636, 2052, 2210  
 11 2052
- 12 1516  
 15 984, 115, 1128, 2052  
 17 1173, 1851  
 20 1283, 2052, 2221  
 22 979  
 23 439, 991, 1606, 2053  
 27 1124  
 28 1075, 1188  
 29 571, 786  
 30 2218  
 31 720, 1478  
 32 924, 979, 1280  
 35 871  
 38 1916  
 44 984  
 45 1758  
 50 1127, 2226  
 51 2098  
 52 95  
 53 95  
 54 95  
 55 95, 1215  
 57 978, 2090  
 62 1635  
 66 991, 1573  
 68 547  
 70 946, 1406, 1794  
 71 613, 786  
 73 1770  
 76 571, 786, 1516, 2203, 2219  
 78 1267  
 79 1628  
 82 575, 1136, 1183, 2227  
 84 840  
 85 95, 131  
 88 1354, 1417
- al-Ankabüt* 29
- 1 95, 440, 1392  
 2 95, 1392, 2091  
 3 95, 982, 1798  
 4 95  
 5 95  
 6 95  
 7 95  
 8 95, 2098  
 9 95  
 10 95, 982  
 11 95

12 1157, 1522, 2091, 2205  
 14 1310, 1747  
 15 1212  
 17 787, 1485  
 19 1675  
 20 1675, 2217  
 27 1747  
 29 440, 2217, 2409  
 33 1060  
 38 610  
 40 1083, 1146  
 41 726, 1916  
 43 1932, 2270  
 45 985  
 46 1269  
 47 1291  
 48 1903  
 50 601, 1875, 2233  
 51 1875  
 56 2201, 2207  
 60 96  
 64 1286  
 65 440, 1171  
 67 1517  
 69 1286, 2276

*ar-Rûm 30*

1 131, 1384  
 2 131, 951, 1123, 1131, 1384, 2174  
 3 131, 787, 1131  
 4 131, 1131, 1153, 1406, 1625  
 5 131  
 7 2426  
 8 2214  
 10 616, 1773, 2219  
 12 841  
 13 2219  
 16 1747, 2214  
 19 1229, 1753, 1765  
 23 1771  
 24 1405, 1631  
 25 1019  
 27 787  
 28 2225, 2226  
 29 1702  
 30 1244, 2224  
 32 1943  
 33 1022  
 35 1509

36 1022  
 39 1734, 2221  
 40 1016, 1414  
 41 987, 1944  
 43 620, 787, 1759  
 46 1329  
 48 1019, 1152  
 50 2223  
 53 2211  
 54 1289, 1494  
 55 1291, 1756  
 60 724

*Luqmân 31*

6 2091, 2410  
 11 1285, 1904  
 13 198, 553, 1949, 2053, 2267, 2365  
 14 1928, 2237  
 16 1501  
 18 788, 2233  
 19 913, 916  
 27 49, 96, 1175, 1176, 1918  
 28 49, 96  
 29 49, 96  
 30 2226  
 31 2223  
 32 893, 1171  
 33 788

*as-Sağda 32*

2 613, 1047, 1230  
 3 1047  
 5 1476, 1477  
 7 1092, 2410  
 8 1092  
 9 1092  
 11 2054  
 12 1500, 1636  
 14 788, 1187  
 16 97, 2411  
 17 504  
 18 49, 97, 2054  
 19 49, 97  
 20 49, 97  
 21 788  
 22 1482  
 23 2411  
 26 1805  
 27 1404, 1805

*al-Aḥzāb* 33

4	1575, 2205, 2229
6	1540, 2218
7	1403
9	151
10	151, 607, 989, 1647, 1796, 2213
11	151, 1208
12	151
13	151, 547, 2054
14	151
15	151
16	151
17	151, 981
18	151
19	151, 789, 869, 1634
20	151, 1083, 1177, 1178
21	151, 985
22	151, 552
23	151, 388, 870, 983, 2091
24	151, 1623
25	151, 1084
26	151, 922, 1301
27	151
31	860, 1279, 1425
32	916, 1010, 1542
33	946, 1082, 1225, 2056, 2412
35	186, 225, 263, 1032, 1266, 1403, 2204
36	605
37	547, 1016, 1116, 2056, 2169
40	1212, 1630, 1693
41	1647
45	263
49	1418, 1647
50	1446, 1494, 1677, 1735, 2227
51	269, 789
52	1179, 1446, 1450
56	980, 1402, 1619, 1647
59	143, 1407, 2055
60	789
61	1223, 2227
63	1002, 1003
66	1796, 2213
67	1668, 1796, 2213
69	1287
70	878, 1198
71	1198
72	789, 2057

*Saba'* 34

1	1742
3	566, 1159
5	2213
6	97
7	1285
9	608
10	946, 1916
11	1626
12	893, 916, 1249
13	859, 1307, 1741, 1943, 2211
14	789, 923, 966, 984, 1301
16	790, 894, 909, 959
17	1680, 1702, 2164, 2210
19	2233
22	614
23	295, 790, 1768, 2092
24	1004, 1067
26	790
27	565
28	1728
31	1181
33	1514
37	1212, 1523, 2234
40	1794
46	1408
49	240
50	614
51	790
52	790
54	1853, 1942

*Fāṭir* 35

2	1195
3	1127, 1322, 2223
4	1284, 1637
9	1734, 1739
10	790, 1274, 1426
11	1268
12	1518
13	556, 791, 881
14	1680, 1943
15	1719
19	1654
20	1654
21	1301, 1654
22	1403, 1654
27	841, 894, 1301, 1401, 1645, 1752, 1917
28	501, 1304, 2219

30	614
32	1409, 1751, 1762, 2279, 2413
34	1703, 2413
35	791, 923, 1668
37	1126, 1745, 2414
40	2234
41	1054
43	1585, 1943, 2208, 2223
45	1268
<b>YS 36</b>	
1	610, 926, 971, 1263, 1380, 1388, 1858, 1951
2	610, 1380, 1858, 1951
3	1951
8	888
10	1866
12	98, 915
14	1639, 2057
15	1639, 1777
16	1063, 1639, 1777
19	1636, 2217
20	1679, 2057
21	1679
22	1564, 1731
23	1102, 1564, 2212
25	2212
26	1218, 1717
30	617, 791, 1523, 1720
32	1055
35	2238
37	1546, 1818
37	2414
39	791, 1537, 1631
40	160, 1202, 1633
41	791
45	1636
47	99
50	1697
51	791, 891, 913
52	552, 582, 1199, 1547, 1551
55	791, 2235
56	2212
58	2175
60	1705, 2225
61	2208
66	1228
71	1307, 1363
77	2057
78	1317, 1942

79	1317, 1957
80	696, 1957, 2324
81	1957, 2205

*aṣ-Ṣāffāt 37*

1	1947, 1951, 2204
2	1128, 1951
3	985, 1128, 1951
4	1951
5	1298, 1266
6	1329
7	1329
9	910, 1824
10	913, 1824
11	860, 1478, 1824, 2226
12	1368
18	567
23	792, 841
24	841, 1479
25	841
26	842
35	620, 621, 625, 1159, 1492, 1565, 1568, 1611
36	2217
46	595
47	792, 858, 889, 1160
48	1626
49	792, 2415, 2431
55	792, 878, 1110
57	1747
61	1944
65	1536, 1539
67	860, 919
68	2213
69	792
72	1757
73	1757
77	2415
78	792
83	792
86	1580, 2217
91	1708
92	1708
94	1350
95	1503
101	1513, 1714, 2057
102	793
103	793, 1154, 1214
104	1214, 1495
105	1495

- 106 2219  
 117 1820  
 118 1820  
 123 2016  
 125 906, 987, 1703, 1760, 1995  
 130 1427, 1981, 2016  
 137 544, 1826  
 138 544, 1826  
 141 988  
 142 842, 865  
 143 1181, 1183  
 144 1181  
 145 793  
 147 1068, 2416  
 158 1289  
 162 793  
 163 2212  
 164 155, 233  
 165 155, 233, 1274, 2416  
 166 155, 233, 2416  
 168 1177  
 177 1768
- § 38**  
 1 1225, 1379, 1381, 1636, 1858, 1952  
 3 793, 892, 966, 1163, 1263, 2227  
 5 1773, 1801  
 6 991, 2092  
 7 793, 946  
 8 630, 1169, 1708, 2211  
 9 981  
 10 99, 794, 1059  
 11 239  
 13 2207  
 14 2211  
 15 794, 945  
 16 794, 861, 962  
 19 916  
 21 346, 2057  
 22 1089, 1110  
 23 99, 1556  
 24 1944  
 26 1400  
 28 1542  
 29 678, 2277  
 32 985, 1268, 1628, 1748  
 33 794  
 34 794, 2058  
 36 794, 927
- 37 1916  
 41 2058, 2216  
 44 794, 1628  
 45 794, 1364  
 47 1124  
 49 1283, 1845  
 52 794, 795, 1301  
 55 1845  
 57 795, 960, 1130  
 58 795  
 59 566  
 62 2092  
 64 1225, 1228  
 66 1773  
 75 573, 1363, 1364  
 87 4852
- az-Zumar 39**  
 1 1828  
 2 1289, 1577  
 3 1289, 2210, 2226  
 5 795  
 6 602, 1092  
 7 1287  
 8 1008, 1009  
 9 1605  
 16 1719  
 17 1576  
 19 1708  
 22 2210  
 23 337, 572, 1335, 1481, 1575, 1891  
 27 1291, 1932  
 28 1291  
 29 613, 1283  
 32 1482  
 33 338, 2020, 2058  
 34 2219  
 36 572, 1704  
 38 981  
 42 1523, 1762  
 45 894, 928, 2217  
 46 1405, 2226  
 53 49, 99, 1501, 2159, 2160, 2161, 2162, 2207  
 54 49, 99  
 55 49, 99  
 56 592, 795, 1357, 1366, 1765, 2221, 2250  
 57 1765  
 58 796, 1765  
 60 1708

62	1485
63	965, 2417
64	1578
65	724, 1564, 1578
66	1130, 1577
67	223, 1354, 1365, 1560, 2184
68	1471, 1521, 2417
69	571, 2214, 2215
71	567, 1019
73	602, 1601
74	1676
75	1852

*Ġāfir* 40

1	1373, 1376, 1377, 1381, 1390, 1858, 2189
2	1858, 2189
3	796, 2174, 2179
4	2171
5	2211
7	563, 1254, 1453, 1512, 1638
8	1814, 1961
9	1289
10	1235
13	1512
15	2212
16	2227
18	593, 920, 1124, 1695
19	1768
21	572
27	609
28	362, 1511
29	2000
31	796
32	1742, 1748, 1795, 2212
33	572, 1742
34	1970
35	315, 1145
36	1289, 1329, 1508, 1717
37	796, 1271, 1289, 1329, 1717
38	1648
39	1648
41	1719, 2221
42	594
47	2219
50	2219
51	1747
52	1154
53	978, 1291, 1693

54	1291
56	99
57	99
58	571
60	215, 796, 975, 1286, 2418
61	1674
64	1414
67	1414, 1755
70	1013
71	1013
75	1758
78	1018
85	2223

*Fuṣṣilat* 41

3	338, 1786
4	338
5	1089, 1395
6	1638
7	1638
9	1471, 1472, 1671, 2218
10	1110, 1262, 1471, 1671
11	1359, 1360, 1471, 1500
12	984, 1734, 2204
14	1604
17	591, 796, 1050, 1615
26	842
28	1753
29	2058, 2203
30	1286, 2167, 2419
31	2218
33	241
36	1872
38	877
40	1713, 2226, 2310
41	238, 1225, 1886
42	612, 1886
44	842, 935, 937, 1225
46	556, 1699, 1812
47	674, 989, 2233
49	1627
51	1023, 1759

*aš-Šūrā* 42

1	1376, 1390, 1392, 2239, 2322
2	1376, 1390, 1392, 1618, 2239, 2322
3	1212
5	1453, 1512
9	1492, 1571

- 11 732, 996, 1131, 1136, 1350, 1396, 1529  
 13 546  
 17 1167, 1718  
 21 2219  
 22 2204  
 23 1170  
 24 100, 574, 1677, 2212  
 25 100, 1527  
 26 100  
 27 100  
 30 1510, 2165, 2420  
 32 2208  
 33 797, 1295  
 34 797  
 37 1020, 1021  
 38 1773  
 39 100, 1020  
 40 100, 1533, 1771, 2219  
 41 100, 1290, 1570  
 42 1290, 1570  
 43 1230  
 45 1196, 1480  
 49 574, 1751  
 50 1751  
 51 2214  
 52 337, 982, 1290, 1665  
 53 1290, 1665

*az-Zuḥruf* 43

- 2 847  
 3 2218  
 4 337, 350, 1436, 1544  
 5 1061  
 9 1230, 1317, 1618  
 13 797  
 17 1430  
 18 1127, 1559, 2218  
 19 1702  
 22 979  
 31 1519, 2059  
 32 981, 989, 1505, 2223  
 33 797, 1665  
 34 544  
 35 544, 797, 1055, 1171  
 36 1278  
 37 1278  
 38 1278, 1525  
 39 610, 1014, 1015  
 44 342, 797, 985

- 45 100, 131, 144, 155, 247, 1500  
 49 1950, 2210  
 51 1048, 1088, 1706  
 52 1048, 1088  
 53 2233  
 55 987, 1904  
 57 971, 2059, 2420  
 58 612, 2420  
 60 1196  
 61 2208  
 63 1511  
 68 1719  
 70 797, 922, 1734  
 71 889, 943, 1593, 1734  
 72 2421  
 76 1166  
 77 1157, 1620  
 80 567, 1087  
 81 1054  
 82 1293  
 83 2202  
 84 1291, 1293, 1371  
 85 1225, 1263  
 87 1224, 1230, 1618  
 88 1263  
 89 611

*ad-Duḥān* 44

- 1 336  
 2 336  
 5 1732  
 6 1732  
 13 1708  
 19 2225  
 20 609, 2212  
 21 2212  
 23 2207  
 24 798, 951  
 29 2422, 2423  
 31 1708  
 33 2219  
 43 320, 2224  
 44 320, 2060  
 49 1496, 1551, 1713  
 54 905

*al-Ġāfiya* 45

- 3 1333  
 4 1333

5	1333
7	1408
14	101, 493, 1812
15	1626, 1812
23	798, 1401
24	1113
28	988
29	1436
31	1049
32	1284

*al-Aḥqāf* 46

4	1915, 2210, 2423
9	1190, 1451
10	101, 2060
11	1015, 1155, 1939
15	102, 1928
16	102
17	102, 195, 1286, 1412
18	102, 1412
20	1516
21	930
23	1569
25	1741
26	798, 1054, 1056, 1645, 1700
28	608, 1181
29	607, 2092
30	1305
31	1198
32	630
34	567, 1772
35	102, 1007, 1626, 1702, 2060, 2163, 2190

*Muḥammad* 47

1	1828
2	914, 963
4	1051, 1326, 1509
8	1156
13	131
15	799, 2390
19	546, 1113, 2300
20	1073
21	1508
22	1119
35	917
38	1117

*al-Fatḥ* 48

1	1732, 1828
2	1732
4	1292, 1991
6	1675
9	1272
10	1354, 1363, 2210
11	1661
12	608, 890, 1112
16	1069
18	1033
25	916, 1158, 1236, 1681, 2098
26	2423
27	1056, 1684
29	603, 681, 1285, 1681, 1756, 2173, 2216, 2222

*al-Ḥuḡūrāt* 49

1	799, 1089, 1719
4	2093
6	999, 1491
7	1734
9	1097, 1422
10	1298
11	608
12	799
13	111, 132, 202
14	895, 908, 922, 1169, 1746
17	1631

## Q 50

1	799, 1264, 1377, 1636, 1825, 1858, 1952
2	1062, 1825
4	1125
5	799, 889, 921, 1155
10	696, 799
11	1523
14	2207
15	800, 1956, 2208
16	800, 1366
19	312
21	1497, 1747
22	1480
24	1497, 1518
30	2217
31	1647
36	888, 908
38	102
41	2060, 2212
45	696, 917

*ad-Dāriyāt* 51

1	1823, 1951, 2435
2	1823, 1951
3	1823, 1951, 2425
4	1823, 1951, 2425
5	1951
6	1521, 1951
7	886, 919, 1264
10	800, 910, 994, 1002
11	800
12	1080
13	800, 982
17	800, 914
22	1294, 1946
23	1680, 1769, 1946, 1950
24	602, 2060
25	1607
26	1128
27	1037, 1128
28	2061
29	800, 1128, 1680
39	801
44	2228
47	801, 1242, 1826, 2214, 2215
52	1068, 2205
53	2204
55	984
56	2212
57	2212
58	801
59	801, 914

*aṭ-Ṭūr* 52

1	1822, 1825, 1949
2	1822, 1825, 1949
3	1825
4	1825
6	802
9	802, 1647
10	1647
13	802
16	1814, 1815
17	594
18	802
19	1605
21	616, 802, 2425
22	1306
23	802, 1159
24	2218

25	1471
29	2223
30	803, 988, 996
32	2204
34	1875, 1896
35	1895
36	1895
37	803, 1895, 2235
39	1047, 1702
44	998
48	609, 1363

*an-Naǧm* 53

1	1020, 1034, 1823, 1948
2	1853, 1951
3	1437, 1951
4	1951
5	593, 2061
6	803, 871
8	1516, 2279
9	1068, 1635
11	2206
14	1124
15	1124
18	2206
19	2001, 2209, 2224
20	2221
21	1702
22	592, 893, 1798
23	978
25	1406, 1794
26	1151
29	2226
31	1562
32	102, 112, 2209
33	102, 2061
34	102, 870
37	102, 261, 2426
38	102, 261
39	102, 718
40	102
41	102
42	2426
43	1572, 1776
44	1572, 1776
45	1572
46	1572
47	1572
48	803, 894, 1572

49 1572, 1752, 1753  
 50 1572  
 51 1222  
 56 261  
 57 803  
 58 1942  
 61 803, 858, 904

*al-Qamar* 54

1 1024, 1828  
 2 1824  
 5 337, 1685, 2212  
 6 574, 2061, 2212  
 8 843, 2212  
 11 1824  
 12 1535, 1824  
 13 892, 914  
 14 1363  
 16 1795  
 20 696, 1281, 1537, 1796  
 25 624, 630, 1773  
 31 992  
 34 1083  
 41 1794  
 42 102, 1745  
 45 132, 239  
 47 989  
 48 601, 954  
 52 1146  
 53 1797  
 54 103, 863, 1799, 1903  
 55 103, 1124, 1307

*ar-Rahmān* 55

1 1828, 1931  
 2 1828, 1931  
 3 1931  
 5 1761  
 6 804, 1728, 1761  
 10 804, 863  
 12 804, 930, 1264  
 13 70, 71, 510, 804, 1650  
 14 1478  
 15 804  
 17 1297  
 19 804, 1525, 2293  
 20 805  
 22 965, 1269, 1518, 2209, 2293  
 24 1136, 1540

26 542, 1114, 1268, 1412, 1650, 1743  
 27 542, 805, 1354, 1365, 1510, 1743  
 29 2427  
 31 574, 705, 1206, 1371, 2170, 2210  
 33 805, 1739  
 34 1739  
 35 805, 856, 857  
 37 970, 1735  
 39 1267, 1479  
 44 869, 944  
 46 1519, 1685, 1799  
 47 1685  
 48 1685, 1800  
 49 1685  
 50 1685, 1800  
 51 1685, 1800  
 52 1685, 1800  
 53 1685  
 54 805, 938, 943, 946, 1685, 1759, 1903  
 56 806, 1561  
 58 970  
 60 1207, 1291, 1943, 2428  
 64 432  
 66 806  
 76 504, 806  
 78 2201

*al-Wāqī'a* 56

1 1019  
 2 1517  
 3 595  
 5 843, 922  
 7 1751  
 8 1751  
 9 1751  
 10 1751, 2279  
 11 2279  
 13 132  
 18 941  
 19 843, 1591  
 22 1264, 245, 2431  
 23 1264, 2431  
 25 1750  
 26 1750  
 27 1649  
 28 878, 1823, 2429  
 29 312, 1823  
 30 1823, 2429  
 33 1162

- 34 2430  
 35 2430  
 36 2430  
 37 2431  
 39 103, 1406, 2432  
 40 103, 1406, 2432  
 45 806  
 46 843  
 52 1128  
 53 1128  
 54 1128  
 61 2226  
 63 1916  
 64 1916  
 65 1178, 1916  
 70 1178, 2431  
 73 806  
 75 103, 286, 1161, 1685, 1951  
 76 103, 1161, 1685, 1951  
 77 103, 336, 1685, 1951  
 78 103, 1436  
 79 103, 1436, 1522, 1689, 2259  
 80 103  
 81 103, 133  
 82 103, 133, 1634, 2432  
 83 1182, 1268  
 84 1012, 1016, 1203, 2217  
 86 806, 917, 1182  
 87 1182  
 88 1050  
 89 505, 806, 983, 1050, 1759, 2224

*al-Ḥadīd* 57

- 3 1406, 1663, 2126, 2191  
 4 1193, 1370, 1840  
 8 1949  
 10 1606, 1627, 1628  
 13 319, 919, 1645  
 14 567  
 16 1058, 1705  
 21 1540  
 22 807  
 23 1147, 1152, 1776, 2227  
 26 1212  
 27 981  
 28 963  
 29 1160

*al-Muḡādala* 58

- 1 1135, 1828, 2061  
 2 989, 1053, 1188, 2173  
 7 103, 1408  
 8 1661, 1881, 2224  
 9 2224  
 11 1307  
 12 1089, 1447  
 13 2206  
 14 2093  
 18 227, 1949  
 19 1674  
 22 982, 1674

*al-Ḥašr* 59

- 2 1944  
 4 932  
 5 928, 964  
 7 1151, 1152, 1908, 1909  
 9 1629, 2213  
 12 1158  
 13 1158  
 14 1872, 1943  
 17 2219  
 18 1190, 1649  
 20 1572  
 21 1891  
 23 843, 1754  
 24 844, 1658

*al-Mumtaḥana* 60

- 1 552, 1062, 1160, 1673  
 2 979  
 4 2219  
 5 807, 1814  
 8 2094  
 10 134, 1321, 1765, 2094  
 11 992, 1447  
 12 807, 1558, 2225, 2433

*aṣ-Ṣaff* 61

- 1 73, 1294  
 2 73, 1187  
 6 1985  
 10 1198, 1707  
 11 1198  
 12 1198  
 13 1331  
 14 1541

*al-Ġum'a* 62

- 1 266  
 3 73, 1691  
 5 910, 943, 1538, 1613  
 6 73  
 9 315, 533, 598, 980, 985, 1196  
 11 604, 1020, 2209

*al-Munāfiqūn* 63

- 1 1681, 1945  
 4 807, 844, 1509  
 6 1046  
 7 929, 1097, 2095  
 8 1960, 2095  
 9 609  
 10 497, 604, 808, 1058, 1181, 1182, 1328, 2225  
 11 1910

*at-Taġābun* 64

- 2 1409  
 7 567, 1087, 1946  
 14 1409  
 15 1409  
 16 1187, 1445, 1479

*aṭ-Ṭalāq* 65

- 1 1167, 1494, 1496, 1505, 1738  
 2 808, 1446, 1486, 1515  
 3 2160  
 4 193, 1057, 1412, 1418, 1616  
 5 338  
 6 1492, 2216  
 7 547, 1640  
 8 808  
 10 985  
 11 985, 1279, 1548, 1786  
 12 573, 1064, 1294, 1786, 1821

*at-Taḥrīm* 66

- 1 1496, 1719, 2062  
 3 2062  
 4 921, 1670, 2062  
 5 1120, 1214, 1754  
 6 1265, 1681  
 7 1496  
 8 1083  
 10 2063  
 11 1124  
 12 1406, 1524, 2224

*al-Mulk* 67

- 1 844, 1197, 1662  
 4 844  
 5 2175  
 8 808, 1548  
 9 445, 567  
 11 808, 879  
 15 1215  
 16 1215, 1294  
 20 880  
 30 1129

*al-Qalam* 68

- 1 610, 968, 1373, 1377, 1391, 2198, 2434  
 2 1161, 1822, 1852  
 3 914, 1822  
 4 1158  
 5 607  
 6 982, 1085, 1517, 2214  
 9 809, 1329  
 10 1663, 2063  
 11 1663  
 12 1663  
 13 809, 867, 1663  
 16 920  
 17 104  
 18 104  
 19 104  
 20 104, 873, 1053  
 21 104  
 22 104  
 23 104  
 24 104, 2225  
 25 104  
 26 104  
 27 104  
 28 104  
 29 104  
 30 104  
 31 104  
 32 104  
 33 104  
 42 809, 880, 1365, 1366, 2435  
 48 104, 809, 1104  
 49 104, 809  
 50 104  
 51 809, 1055, 1852

*al-Hāqqa* 69

1	820, 1649, 1706, 1828
2	1649, 1706
3	1002, 1003
7	696, 1381, 1797
9	2217
10	917
11	810, 1548, 2222
12	810
13	1659
17	914, 2095
19	616, 628, 1205
20	628, 810, 1112
21	595, 1508, 1802
25	555
26	555, 1205
28	1201, 1205, 1803
29	1205, 1803
30	1823
31	1823
32	1823
36	732, 810, 920
40	604
41	1811
42	1811
47	1010, 1011, 1188
48	338

*al-Ma'ariğ* 70

1	1828, 2010, 2063, 2217
3	603, 810
4	603, 1476, 1477, 2435
11	1180
15	1509, 1798
16	1509
17	1509
19	892, 921, 1518, 1672
20	1672
21	1672
22	1518
23	263
24	263
25	263
26	263
27	263
28	263
29	263
30	263
31	263

32	263
33	263
36	575
37	849, 1300
40	1298, 1946

*Nūh* 71

1	1505, 1828
4	1198
7	1303
10	1817
13	845, 895, 1819
14	914, 1819
15	1405
16	1095, 1405, 1518
17	1647
20	811
22	1773
25	1188, 1195, 1777
27	1513, 1941
28	1212, 1218, 1670, 2062

*al-Ġinn* 72

1	338, 371, 554
2	554
3	554, 603, 811, 845, 869, 2180
4	554, 2063
5	554
6	554
7	554
8	554
9	554, 1041, 2207
10	554, 1780
11	554, 868, 1102
12	554
13	554, 811
14	554, 1797
15	554
16	554, 862, 1306, 1746
17	554
18	554
19	555
22	440
28	1232

*al-Muzzammil* 73

1	449, 1719
2	1447, 1511, 1719
4	675

5	418, 613
8	1647
10	104, 1504
11	104
14	812
15	1033, 1290
16	812, 888, 917, 1032, 1290
17	1508
18	886, 1280
20	50, 104, 240, 241, 1059, 1063, 1274, 1440, 2436

*al-Muddattir* 74

1	161, 449, 1822
2	161, 1823
3	1766, 1823
4	541, 1558, 1823, 1917
5	911, 988, 1823
6	967
9	812, 1478
10	1478
11	2064
15	565
16	565
18	967
21	449
26	1798
28	1667, 2318
29	812, 920
31	990
32	1150
35	1621, 1773
37	1406
38	1146, 1943
42	601, 2173
47	845
48	1695
51	962, 2279
52	565
53	565
56	2437

*al-Qiyāma* 75

1	680, 1170, 1505, 1828, 1849, 1952
2	1849, 2209
3	1087, 1612, 1849, 2227
4	567, 1087, 1612, 1849
5	1849
6	1849, 2217

7	1849
8	1849
9	1849
10	565, 1849
11	565, 870, 905, 970, 1849
12	1849
13	1406, 1848, 1849
14	1849
15	905, 1849
16	1848, 1849
17	1847, 1849
18	813, 1847, 1849
19	1149, 1847, 1849
20	1149
22	1429, 1758
23	1429, 1696, 1758
24	893
26	1268, 1301, 1628, 1822
27	1822
28	1112, 1822
29	696, 813, 1758
30	1758
31	1160, 2064
32	2064
33	845, 2064
34	2064
35	1073, 2064
36	813
39	1257
40	680, 1037

*al-Insān* 76

1	1207, 1291, 1675, 1709, 2064
2	813, 857, 1291, 1301, 1675, 1742
3	1051, 1212
4	1150, 1228
5	963
6	1083, 1527
7	813, 1141
8	1018, 1451, 1682
9	1019, 1362
10	814, 880
14	1741
15	1203, 1646, 1792
16	1552, 1646, 1796
17	952
18	954, 1231
20	1094, 1605
21	1307, 1735, 1746, 2237

22 1735  
 23 1363  
 24 74, 105, 1070, 1363  
 26 1511

*al-Mursalât* 77

1 1823, 1951  
 2 1823, 1951  
 3 1951  
 4 1951  
 5 1951  
 6 304, 598, 1668, 1951  
 7 1951  
 11 911  
 15 1650, 1692  
 16 1006, 1706  
 23 1628  
 25 814  
 27 814, 1746  
 30 1767, 1915  
 31 2209  
 33 614, 2234  
 38 1406  
 48 105, 244  
 50 244

*an-Naba'* 78

1 337, 573, 1187  
 2 337  
 5 566  
 6 1685  
 7 1685  
 13 814  
 14 814  
 16 415, 1301  
 24 914  
 26 815  
 30 2162, 2168  
 31 815  
 33 815, 846  
 34 613, 874  
 35 2210  
 38 602, 815, 983, 1991  
 40 571, 601, 1720, 2064, 2210

*an-Nāzi'āt* 79

1 1636  
 2 1636  
 3 1636

4 1636  
 5 1636  
 7 816  
 8 816, 914  
 10 816  
 18 1043, 1527  
 20 593  
 27 1047, 1471  
 28 816  
 29 816, 928  
 30 993, 1471, 1472, 2222  
 31 1590  
 33 846, 1404  
 34 820  
 41 1036, 1799  
 42 846, 1320  
 43 573, 1187  
 46 1270, 2190

*Abasa* 80

1 1828  
 2 2064  
 3 1167  
 5 2065  
 13 339  
 14 339  
 15 296, 816, 953  
 16 296  
 17 1187  
 18 1284  
 19 1284  
 22 613  
 23 984  
 24 1404  
 28 816  
 31 731, 817, 895, 941  
 33 820  
 34 1748  
 38 817

*at-Takwīr* 81

1 817, 964, 2439  
 2 817, 2439  
 4 1301  
 7 603, 2439  
 8 616, 1564, 2209  
 9 1564  
 15 1301, 1822, 1947  
 16 1822

- 17 817, 1426  
 18 1546  
 19 2065  
 24 497, 1305  
 26 1007, 1081, 1707  
 28 1603  
 29 553

*al-Infītār* 82

- 1 1281  
 3 818  
 4 818  
 6 1187, 1497, 1707  
 8 1149, 2439  
 9 1149  
 10 267  
 11 267, 2204  
 12 267  
 13 1423, 1820  
 14 1423, 1820  
 17 1430, 1646, 2279  
 18 1430, 1646  
 19 1430

*al-Muṭaffifin* 83

- 1 1153, 1692  
 2 1114  
 3 1232  
 6 1149, 2440  
 7 953, 1149  
 8 1003  
 13 565  
 14 565, 594, 610, 970, 2440  
 18 818, 2207  
 19 1003  
 26 2237  
 30 1082  
 31 614  
 36 608

*al-Inṣiqāq* 84

- 1 1018, 1024, 1629  
 8 2441  
 14 818, 864  
 17 1822  
 18 858, 1822  
 19 1117  
 23 818  
 25 846, 898

*al-Burūġ* 85

- 1 987  
 4 1665, 2095  
 5 1665  
 12 1371  
 13 1274, 1371  
 14 819  
 21 338

*aṭ-Ṭāriq* 86

- 1 1786  
 2 1786  
 3 1786  
 4 1053, 1171  
 5 2573  
 6 1517, 1802  
 7 890  
 8 1235  
 9 1235  
 13 337, 819  
 14 238, 819  
 15 237  
 17 1244, 1646

*al-A'lā* 87

- 1 680, 1227  
 4 1401, 1802  
 5 819, 1221, 1401, 1802  
 6 1796, 2171, 2217  
 9 1056  
 13 1696  
 14 819, 1086, 2443  
 15 820, 1086, 2443  
 16 1086  
 18 262, 343, 1466, 2443  
 19 1407, 1466

*al-Ġāṣiya* 88

- 1 820  
 2 1510, 1631  
 3 1510  
 5 944  
 6 820, 1185  
 8 1510, 1631  
 13 1819  
 14 1819  
 15 820, 1819  
 16 1819  
 22 821, 2235

25 880, 1819

26 1115, 1819

*al-Fağr* 89

1 432, 449, 1202, 1952, 2173

2 1202, 1952

3 1952

4 1203, 1785, 1952, 2212

5 1704, 1952

6 1207

9 898

13 1552

14 821

15 2065, 2212

16 566, 2065, 2212

17 566

20 821, 899

21 1646

22 1305, 1608, 1646

23 821, 1305, 1367

24 1154

29 2207: 2237

30 2207

*al-Balad* 90

1 76, 239, 1483, 1828, 1951

2 239, 1951

3 1951, 2065

4 851, 1601, 1795, 1951

5 1010

6 1773

7 1010

10 821

14 914

15 2164

16 896, 2164

17 1475

*aš-Šams* 91

1 1947

2 2222

5 1186, 1948

6 822, 1948, 2222

7 1948

8 822, 1205

9 1133, 1633, 2445

12 1800

13 1600, 1719, 2065

14 1755

15 822

*al-Layl* 92

1 1020, 1947, 1951

2 1020, 1951

3 312, 500, 1951

4 1951

5 1778, 1779, 1799

6 1778, 1779

7 1778, 1779

8 1778, 1779

9 1778, 1779

10 1778, 1779

11 863

12 1158

13 1158

14 1618

15 2066

17 2066

19 1038, 1802

20 1038, 1362

*aḏ-Duḥā* 93

1 211, 212, 244, 432, 449, 593, 1947, 1952, 2173

2 211, 212, 244, 822, 1952, 2222

3 211, 212, 244, 822, 1603, 1799, 1952

4 212, 244, 1952

5 212, 244, 1108, 1309, 1952, 2162

6 1704, 1770

7 1704, 1770

8 1770

9 1050, 1770, 1822

10 1770, 1822

*aš-Šarḥ* 94

1 1006, 1169, 1633, 1671, 1704, 1822

2 1704, 1822

3 1822

4 1822

5 1290, 1646

6 1290, 1646

7 823

*at-Tīn* 95

1 724, 1946, 1948, 1951

2 724, 955, 1427, 1803, 1948, 1951

3 724, 1483, 1948, 1951

4 1951

8 1442

*al-'Alaq* 96

- 1 158, 161, 244, 278, 1856  
 2 159, 161, 244, 278, 1677  
 3 159, 161, 244, 278  
 4 159, 161, 244, 278, 1916, 2198  
 5 159, 161, 244, 278, 1189; 1677, 1532, 2198  
 6 1149, 1409, 1677  
 7 1409  
 9 2066  
 10 2066  
 15 1201, 1665, 2222  
 16 1511, 1665  
 17 1514  
 18 574, 1301, 2212

*al-Qadr* 97

- 1 268, 272, 277, 278, 293, 1267, 1828, 1855  
 4 983  
 5 1097

*al-Bayyina* 98

- 1 1265, 1460, 1828  
 2 1609, 1918  
 3 1918

*az-Zalzala* 99

- 2 1508  
 4 1013, 2446  
 5 1154  
 7 79, 1834, 2159, 2162  
 8 1012, 1834, 2159, 2161

*al-'Ādiyāt* 100

- 1 112, 602, 1823, 1951  
 2 1823, 1951  
 3 1823, 1951  
 4 877, 1951  
 5 1951  
 6 874, 911, 1738, 1951, 2446  
 7 1738, 1758  
 8 1153, 1516, 1738, 1758  
 11 1758

*al-Qārī'a* 101

- 1 820, 1649, 1706, 1828  
 2 1649, 1706  
 5 312

9 1509, 1798

10 1205, 1626

11 1626

*at-Takātur* 102

- 1 1828, 2447  
 2 2447  
 3 1628  
 4 566  
 8 2448

*al-'Āṣr* 103

- 1 432, 440, 1951  
 2 1033, 1413, 1442, 1518, 1951  
 3 440, 566, 1033, 1413, 1442, 1951  
 4 566

*al-Humaza* 104

- 1 1758  
 3 314  
 4 1798  
 8 876, 2448

*al-Fil* 105

- 1 1307, 2095  
 3 877, 1351  
 5 1154, 1852

*Qurayš* 106

- 1 1154, 1852, 2202  
 2 823

*al-Mā'ūna* 107

- 2 886  
 4 551  
 5 1005, 2448

*al-Kawṭar* 108

- 1 82, 153, 517, 1129, 1309, 1732, 1828, 1853  
 2 153, 612, 1129, 1732, 1853  
 3 153, 823, 1571, 2020, 2066

*al-Kāfirūn* 109

- 1 1496, 1652, 2096  
 2 1652  
 3 1186, 1652  
 4 588, 1652  
 5 1652  
 6 1452, 1652, 2212

*an-Naşr* 110

- 1 136, 1018, 1835  
3 1019, 1835, 1863

*al-Masad* 111

- 1 1285, 1559, 1689, 1797  
3 1798  
4 1559, 1630, 1664, 1928  
5 1559

*al-Ihlâş* 112

- 1 1009, 1010, 1011, 1275, 1285, 1288, 1590,  
1633, 1674

- 2 824, 1288, 1590, 1633, 1673, 1674  
3 1169, 1590, 1673  
4 1590, 1794

*al-Falaq* 113

- 1 824, 868  
3 899, 2324, 2450, 2451  
4 2096

*an-Nâs* 114

- 2 1228  
3 1228  
5 563, 611

# Index des savants<sup>1</sup>

## A

- al-‘Abbādī** (al-Harawī, m. 458/1153, juriste šāfi‘ite, qāḍī, auteur de *al-Mabsūṭ*, *Adab al-qaḍā’*): 632, 674<sup>2</sup>
- ‘Abd** (b. Ḥumayd b. Naṣr al-Kissī / al-Kaššī, m. 249/863, mémorisateur du Coran, auteur de *at-Taḥṣīr*, *al-Musnad*): 365, 948, 1338, 1339, 2014, 2112, 2282, 2342, 2359
- ‘Abd Allāh b. Aḥmad** (Ibn Ḥanbal, m. 290/902, fils du fondateur de l’école juridique, auteur de *Zawā‘id al-Musnad*, *ar-Radd ‘alā l-Ġahmiyya*): 181, 519, 2179, 2425
- ‘Abd Allāh b. Rawāḥa** (m. 8/630, poète et secrétaire du Prophète, cité par Ibn ‘Abbās): 867, 890, 891, 2070
- ‘Abd Allāh b. az-Ziba‘rā** (m. 44/634, poète de Qurayš converti à l’islam cité par Ibn ‘Abbās): 853, 900, 2059
- ‘Abd al-Bāqī** (al-Yamanī al-Maḥzūmī, m. 743/1342, šāfi‘ite, lettré, historiographe, auteur de *Iṣṣarat at-ta’yīn*, *Baḥḡat az-zamān fī tāriḥ al-Yaman*): 1754
- ‘Abd al-Ġabbār** (al-Hamaḍānī, m. 415/1024, chef mu‘tazilite°, surnommé Qāḍī des qāḍī-s, auteur de *Mutašābih al-Qur‘ān*): 2283
- ‘Abd al-Ġanī b. Sa‘īd** (al-Miṣrī, m. 229/843, commentateur, auteur de *at-Taḥṣīr*): 2332
- ‘Abd ar-Raḥmān b. Kaysān al-Aṣamm** (m. 225/839, mu‘tazilite°, auteur d’un commentaire coranique intitulé *al-Maqāmāt fī l-uṣūl*): 2283
- ‘Abd ar-Raḥmān b. Zayd** (al-Madanī, m. 182/798, traditionniste, commentateur, auteur de *Tafsīr al-Qur‘ān*, *an-Nāsiḥ wal-mansūḥ*): 998, 999, 1400, 1733, 2339, 2342
- ‘Abd ar-Razzāq [b. Hammām]** (aṣ-Ṣan‘ānī, m. 211/826, traditionniste, auteur de *al-Musnad*, commentaire coranique): 19, 578, 696, 1341, 1380, 1390, 1470, 1979, 2160, 2240, 2342
- ‘Abd al-Waḥḥāb** (al-Qāḍī at-Ta‘labī al-‘Irāqī, m. 442/1050, auteur de *at-Talqīn*, *Šarḥ Risālat Ibn Abī Zayd*): 1552
- ‘Abīd b. al-Abraṣ** (m. 530), (poète préislamique des Banū Asad cité par Ibn ‘Abbās): 849, 867, 872, 881, 893
- Abū l-‘Abbās b. Surayḡ** (al-Baḡdādī, m. 306/918, grand savant šāfi‘ite, auteur de *ar-Radd ‘alā Ibn Dāwūd fī l-qiyās*, *ar-Radd ‘alayhi fī masā’il l’-taraḍa bihā aš-Šāfi‘ī*): 1483
- Abū ‘Abbās al-Marrākūšī** (= Ibn al-Bannā), m. 721/1321, pratique plusieurs sciences dont la graphie et la rhétorique, mystique, auteur de *‘Unwān ad-dalīl min marsūm ḥaṭṭ at-tanzīl*, *ar-Rawḍ al-marī‘ fī šinā‘at al-badī‘*): 2196
- Abū ‘Abd Allāh al-Ḥabbāzī** (an-Naysābūrī, m. 449/1057, maître lecteur du Coran): 2174
- Abū ‘Abd Allāh Muḥammad b. Aḥmad b. Šakīr al-Qaṭṭān** (al-Miṣrī, m. 407/1016, juriste, historiographe, auteur de *Muṭaraḥāt* sur le droit šāfi‘ite): 2337

1 Cet index contient une grande partie des noms de savants cités par as-Suyūṭī, tels que les collecteurs du texte coranique, les commentateurs, les lecteurs, les maîtres lecteurs, les collecteurs de traditions, les théologiens, les juristes, les lettrés, les poètes, etc ... Les œuvres citées sont généralement celles qui ont influencé as-Suyūṭī pour l’*Itqān*, en plus de celles qui sont citées explicitement dans le texte qu’on trouvera dans l’index ad hoc. Les renseignements sont ceux qui sont donnés par l’éditeur en note ou qui sont puisés dans les usuels classiques. Ces noms sont explicitement ou implicitement cités dans le texte; dans ce dernier cas, ils sont mis entre crochets [ ].

2 On rappelle que les références sont en fonction de la pagination du texte arabe rapportée tout au long de la traduction.

- Abū 'Abd Allāh ar-Rāzī** (= al-Ḥaṭīb al-Iskāfī, m. 420/1029, polyvalent, auteur de *Durrat at-tanzīl wa-jūrrat at-ta'wīl* sur l'équivoque): 35, 1865, 1870
- Abū 'Abd ar-Rahmān as-Sulamī** (an-Naysābūrī, m. 412/1021, ṣūfī, commentateur, auteur de *Kitāb ḥaqā'iq at-tafsīr, Ṭabaqāt al-ṣūfyya*): 438, 475, 723, 2277, 2284
- Abū Aḥmad al-'Askarī** (m. 382/992, traditionniste, lettré, auteur de *at-Tashhīf, az-Zawāḡir wa-l-mawā'iz*): 470
- Abū l-'Alā' Muḥammad b. Ġānim** (m. vers 500/1106, un des meilleurs lettrés de son temps, lié à Nizām al-Mulk, auteur d'un *Diwān* de poésie): 1843
- Abū 'Alī l-Ahwāzī** (m. 446/1054, ṣayḥ des lecteurs de son époque, établi à Damas, auteur de *al-Waḡīz fi l-qirā'āt at-tamānī, al-Mūḡāz*): 322, 326
- Abū 'Alī l-Fārisī** (m. 377/987, mu'tazilite°, grammairien, auteur de *al-Ḥuḡḡa li-l-qurrā' as-sab'a, al-Idāh* sur la grammaire): 536, 1005, 1025, 1096, 1101, 1130, 1189, 1328, 1416, 1480, 1519, 1613, 1616, 1629, 1630, 1631, 1660, 1664, 1703, 1748, 1777, 1797, 1949
- Abū 'Alī b. Miskawayh** (ar-Rāzī, m. 421/1030, historiographe, philosophe, auteur de *Ṭaḡārub al-umam wa-ta'āqub al-himam* sur l'histoire, *Nadīm al-farīd* non divisé en chapitres, contenant des traditions, des poésies, des traits de sagesse et des proverbes): 1969, 1976
- Abū 'Amr b. al-'Alā'** (al-Baṣrī al-Tamīmī al-Māzinī, m. 154/770, grammairien, un des sept lecteurs reconnus): 48, 321, 477, 478, 485, 526, 528, 541, 559, 570, 575, 593, 594, 596, 599, 606, 617, 618, 622, 627, 629, 631, 637, 1781, 2349
- Abū 'Amr az-Zāhid** (al-Baḡdādī, m. 345/956, ḥanbalite, auteur de *al-Yawāqūt fi l-luḡa, Yāqūt at-ṣirāt* à propos des mots étranges du Coran): 537, 728
- Abū 'Awāna** (an-Naysābūrī, m. 316/928, mémorisateur du Coran, auteur de *aṣ-Ṣaḥīḥ al-musnad*, extraits du *Ṣaḥīḥ* de Muslim): 299
- Abū Bakr al-Bāqillānī** (al-Baḡdādī, 403/1012, qāḍī mālikite, spécialiste d'éloquence et d'inimitabilité coraniques, auteur de *Iḡāz al-Qur'ān*): 30, 46, 184, 190, 319, 392, 402, 405, 406, 461, 510, 518, 521, 524, 703, 720, 935, 1466, 1485, 1598, 1687, 1784, 1787, 1788, 1790, 1873, 1880, 1881, 1896, 1897, 1902, 2139
- Abū Bakr b. Abī Ṣayba** (al-Kūfī, m. 235/849, mémorisateur du Coran, auteur de *al-Muṣannaḡ* sur les qualités du Coran): 20, 63, 211, 270, 271, 335, 409, 584, 2099, 2109, 2342
- Abū Bakr b. al-Anbārī** (m. 328/939, maître lecteur, commentateur, grammairien, auteur de *ar-Radd 'alā man ḥalafa maṣḥaf 'Utmān*): 21, 22, 24, 57, 304, 406, 507, 508, 541, 543, 728, 847, 848, 902, 907, 995, 1044, 1113, 1120, 1216, 1239, 1240, 1242, 1244, 1251, 1256, 1266, 1400, 1435, 1499, 1622, 1774, 2103, 2271, 2292
- Abū Bakr b. Miqṣam** (al-Baḡdādī, m. 354/965, maître lecteur du Coran, grammairien, auteur de *al-Anwār fi 'ilm al-Qur'ān, al-Qirā'āt*): 502
- Abū Bakr Muḥammad b. al-Ḥārīt b. Abyad** (al-Qurašī al-Fihri al-Miṣrī, m. 343/954, imām très fiable pour la tradition prophétique): 167
- Abū Bakr an-Naḡḡād** (al-Baḡdādī, m. 348/959, ḥanbalite, traditionniste, auteur d'un volumineux *as-Sunan*): 2428
- Abū Bakr an-Naysābūrī** (difficilement identifiable, probablement du 7°/14° siècle, fondateur de la science de *al-munāsaba*, la convenance entre sourates et entre versets, spécialiste de *aṣ-ṣar'ā* et de *al-adab*): 1837
- Abū Bakr ar-Rāzī** (Aḥmad b. 'Alī al-Ġaṣṣās, m. 370/980, ḥanafite, auteur de *Aḥkām al-Qur'ān*): 27, 1466, 1926
- Abū Bakr ar-Rāzī** (Muḥammad b. Abī Bakr, m. 666/1267, ḥanafite, linguiste, commentateur, auteur de *Muḥtār aṣ-Ṣiḥāḥ*): 1141
- Abū Bakr aṣ-Ṣiddīq** (al-Qurašī, m. 13/634, premier calife, cité surtout parce qu'il est le premier à avoir recueilli le Coran): 130, 164, 181, 202, 219, 332, 335, 344, 361, 377, 379, 380, 381, 383, 386, 387, 391, 393, 464, 627, 720, 731, 2032, 2062, 2066, 2074, 2271, 2276, 2325

- Abū l-Baqā' al-'Ukbarī** (m. 616/1219, linguiste spécialiste de l'analyse du Coran, auteur de *at-Tibyān fi l-rāb al-Qur'ān*): 25, 1030, 1068, 1070, 1189, 1219, 1249
- Abū Darr al-Harawī** (al-Ḥurāsānī, m. 434/1042, mālikite, mémorisateur du Coran, un des lecteurs du *Ṣaḥīḥ* de al-Buḥārī, auteur de *aṣ-Ṣaḥīḥ al-musnad al-muḥraǧ 'alā aṣ-Ṣaḥīḥayn, Dalā'il an-nubuwwa, Faḍā'il al-Qur'ān*): 2161
- Abū Dāwūd as-Siǧistānī** (m. 275/888, tradition prophétique, auteur de *as-Sunan*): 28, 211, 317, 394, 410, 441, 511, 513, 560, 654, 662, 665, 666, 675, 679, 680, 682, 690, 691, 701, 1245, 1428, 1435, 1452, 1992, 2106, 2122, 2126, 2137, 2190, 2191, 2289, 2353, 2362, 2369, 2381, 2424
- Abū Du'ayb** (m. 28/649, poète des Banū Ḥuḍayl, converti à l'islam en 8/630, cité par Ibn 'Abbās): 857, 896
- Abū ḍ-Ḍurays** (al-Baǧalī ar-Rāzī, m. 294/906, traditionniste, auteur de *Faḍā'il al-Qur'ān*): 20, 54, 250, 381, 1468, 2099
- Abū l-Faḍl Muḥammad b. Ğā'far al-Ḥuzā'ī** (m. 408/1017, maître lecteur, auteur de *al-Muntahā fi l-qirā'āt al-ḥamsa 'aṣar, Tahḍīb al-adā'* à propos des 7 lectures): 500, 506
- Abū l-Faḍl ar-Rāzī** (m. 454/1062, maître lecteur, grammairien, auteur de *al-Lawāmīḥ*, ouvrage énorme sur les lectures et les pauses, *Ġāmi' al-wuḳūf*): 313, 557
- [**Abū Ğā'far Aḥmad b. Yūsuf ar-Ru'aynī**]<sup>3</sup> (compagnon de Ibn Ğābir, m. 779/1377, auteur de *Ṣarḥ Badī'iyyāt Ibn Ğābir* connu sous le titre de *Ṭirāz al-ḥulla wa-šifā' al-ǧulla*): 1533
- Abū Ğā'far b. az-Zubayr** (al-Ġarnāṭī, m. 708/1309, mālikite, spécialiste en éloquence et inimitabilité du Coran, auteur de *al-Burhān fi tartīb suwar al-Qur'ān* sur la correspondance des sourates, *Milāk at-ta'wil* sur les versets semblables): 33, 394, 408, 1668, 1836, 1855, 1865
- Abū Ğā'far an-Naḥḥās** (m. 338/949, grammairien, lectures et prononciation, auteur de *al-Qaṭ' wa l-isti'nāf, an-Nāsiḥ wa l-mansūḥ*): 23, 28, 48, 64, 409, 537, 539, 540, 1074, 1435, 1436, 1693, 2163, 2331, 2366
- Abū Ḥanifa** (al-Kūfī, m. 150/767, fondateur d'école juridique): 500, 535, 559, 654, 665, 698, 1825, 2137, 2170
- Abū l-Ḥasan al-Kisā'ī** (m. 189/804, maître lecteur, grammairien de al-Kūfa, auteur de *Ma'āni l-Qur'ān, Mutašābih al-Qur'ān*): 438, 477, 479, 528, 559, 561, 562, 589, 591, 594, 617, 618, 697, 1054, 1119, 1149, 1151, 1215, 1327, 1333, 1627, 1642, 1865
- Abū l-Ḥasan al-Qayḡātī** (al-Ġarnāṭī, m. 730/1329, maître lecteur, lettré, auteur de *at-Takmila al-mufida li-ḥāfiẓ al-qašida*): 648
- Abū l-Ḥasan aš-Šādili** (al-Maǧribī, m. 656/1258, mystique, fondateur de la confrérie portant son nom, auteur de *Ḥizb aš-Šādiliyya* réfuté par Ibn Taymiyya): 1479
- Abū Ḥātim Aḥmad b. Ḥamdān** (m. 322/933, linguiste, autorité ismā'īlite\*, auteur de *az-Zīna* sur l'étude de la langue dans ses aspects techniques, *A'lām an-nubuwwa*): 950, 953, 956, 1009, 1288
- Abū Ḥātim as-Siǧistānī** (al-Baṣrī, m. 255/869, maître lecteur, linguiste, auteur de *al-Qirā'āt, l-rāb al-Qur'ān*): 48, 322, 393, 526, 587, 1149
- Abū Ḥayyān** (Aṭīr ad-Dīn, m. 745/1344, linguiste spécialiste de l'analyse et des expressions étranges du Coran, commentateur, auteur de *Irtiṣāf al-ḡarab min lisān al-'arab, al-Baḥr al-muḥīṭ, Ṣarḥ 'alā Tashīl al-fawā'id wa-takmil al-maqāšid* de Ibn Mālik): 24, 39, 75, 89, 526, 728, 1007, 1028, 1044, 1066, 1080, 1102, 1108, 1147, 1149, 1150, 1155, 1219, 1326, 1330, 1334, 1482, 1569, 1571, 1578, 1635, 1704, 1981, 2265, 2318, 2344
- Abū Ḥayyān at-Tawḥīdī** (al-Baǧdādī, m. 380/990, mystique, šāfi'ite, auteur de *aṣ-Ṣadiq wa-š-šādāqa, al-Muǧābasāt*): 1887

3 Sont ainsi cités entre crochets [ ] les noms qui ne sont pas explicitement exprimés dans le texte, mais qui sont désignés indirectement, par exemple, ici, par *li-rafiqihī*, le compagnon de Ibn Ğābir, ailleurs par *ba'ḍuhum*, l'un d'eux, ou *šāhibu*, l'auteur de tel livre, etc ...

- Abū l-Ḥaṭṭāb** (al-Kalwadānī al-Baġdādī, m. 510/1116, juriste ḥanbalite, auteur de *al-Hidāya* sur le droit, *Ru'ūs al-masā'il*): 2286
- Abū Hurayra** (ad-Dawsī al-Yamanī, m. 59/678, compagnon du Prophète, maître des mémorisateurs du Coran, grand traditionniste): 63, 73, 121, 124, 128, 149, 221, 308, 317, 349, 351, 352, 446, 473, 504, 517, 701, 714, 729, 1104, 1344, 1475, 1932, 1968, 2102, 2105, 2106, 2110, 2113, 2115, 2124, 2128, 2134, 2135, 2179, 2180, 2182, 2184, 2189, 2271, 2338, 2349, 2355, 2357, 2362, 2367, 2368, 2369, 2370, 2379, 2385, 2395, 2398, 2401, 2402, 2404, 2405, 2412, 2417, 2420, 2424, 2429, 2440, 2446
- Abū l-Ḥusayn al-Baṣrī** (m. 438/1046, mu'tazilite°, auteur de *Šarḥ al-uṣūl al-ḥamsa, Ġurar al-adilla*): 1687
- Abū l-Husayn b. al-Munādī** (al-Baġdādī, m. 336/947, maître lecteur, ḥanbalite, auteur de *Mutašābih al-Qur'an, an-Nāsiḥ wa-l-mansūḥ*): 1464
- Abū Iṣḥāq al-Isfarāyīnī** (m. 418/1027, šāfi'ite, auteur de *Adab al-ġadal, Ġami' al-ḥalī fi uṣūl ad-dīn wa-r-radd 'alā l-mulḥidīn*): 1484, 1657
- Abū l-Karam aš-Šahrazūrī** (al-Baġdādī, m. 550/1155, maître lecteur, auteur de *al-Miṣbāḥ az-zāhir fi l-qirā'at al-ašar al-bawāhir*): 484–485
- Abū l-Layṭ as-Samarqandī** (m. 375/985, ḥanafite, auteur de *Bustān al-Ārifīn*): 38, 64, 531, 655, 664, 943, 2291
- Abū Manšūr 'Abd al-Qāhir b. Ṭāhir at-Tamīmī** (al-Baġdādī, m. 429/1037, juriste šāfi'ite, auteur de *an-Nāsiḥ wa-l-mansūḥ*): 29, 722, 1063
- Abū Manšūr Muḥammad b. 'Abd al-Malik b. Ḥayrūn** (al-Baġdādī, m. 539/1144, maître lecteur, auteur de *al-Miḡtāḥ fi l-qirā'at al-ašar, al-Mūdiḥ fi l-qirā'at*): 484
- Abū Miḡḡan at-Taqaḡī** (m. 16/637, poète converti à l'islam en 3/625, cité par Ibn 'Abbās): 857
- Abū Muḥammad b. al-Baġdādī** (al-Miṣrī, m. 781/1379, grammairien, auteur de *Šarḥ aš-Šatibīyya, Iḥtišār al-Baḥr al-muḥīt* de Abū Ḥayyān): 487
- Abū Muḥammad al-Ġuwaynī** (an-Naysābūrī, m. 438/1046, père de Imām al-Ḥaramayn, juriste šāfi'ite, auteur de *at-Tabšira* sur le droit, *Šarḥ ar-Risāla* de aš-Šāfi'ī, un *Tafsīr* qui utiliserait une dizaine de sciences pour chaque verset, selon ad-Dāwūdī): 1850
- Abū Mūsā** (al-Iṣfahānī, m. 581/1185, šāfi'ite, mémorisateur du Coran, auteur de *al-Muġīl, Tatimma Ma'rifat aš-šaḥāba* de Ibn Mandah, *Nuzhat al-ḥuffāz*): 993
- Abū Muslim** (al-Iṣfahānī, m. 322/933, mu'tazilite°, auteur de *Ġami' at-ta'wīl li-muḥkam at-tanzil, an-Nāsiḥ wa-l-mansūḥ*): 2322
- Abū l-Muṭarrif b. 'Amīra** (al-Andalusī, m. 656/1258, juriste, lettré, auteur de *Fāġī'at al-Mariyya* [Almeria]): 1325
- Abū Naṣr al-Qušayrī** (an-Naysābūrī, m. 514/1120, fils de l'auteur de *ar-Risāla al-Qušayrīyya*, šāfi'ite, auteur de *al-Muršīd, Tafsīr al-Qur'an, al-Mūdiḥ fi l-furū'*): 534, 1897, 2264, 2317
- Abū Naṣr Ṭāġ ad-Dīn as-Subkī** (m. 771/1369, fils de Taqīyy ad-Dīn as-Subkī, šāfi'ite, historiographe, auteur de *Ġam' al-ġawāmi' sur les principes du droit, Mu'īd al-ni'am wa-mubīd an-niqam*): 530, 535, 722, 972, 1862
- Abū Nu'aym** (al-Iṣfahānī, m. 430/1038, mémorisateur du Coran, historiographe, auteur de *al-Mustaḥraġ 'alā aš-šaḥīḥayn, Tārīḥ Iṣbahān, Ma'rifat aš-šaḥāba*): 47, 949, 1918, 1990, 2130, 2162, 2241, 2325, 2326, 2327, 2328, 2330
- Abū l-Qāsim b. 'Asākīr** (ad-Dimašqī, m. 571/1175, šāfi'ite, traditionniste, historiographe, auteur de *Tārīḥ Dimašq, Faḡḡ'il aṣḥāb al-ḥadīṭ*): 288, 366, 722, 1974, 1978, 2416, 2439
- Abū l-Qāsim b. al-Bundār al-Baġdādī** (connu sous le nom de Ibn Nāqīyā, m. 485/1092, lettré, maître dans l'art de la correspondance, auteur de *al-Ġumān fi tašbihāt al-Qur'an*): 1535
- Abū l-Qāsim al-Ḥasan b. Muḥammad b. Ḥabīb an-Naysābūrī** (m. 406/1015, spécialiste des sens du Coran et de ses sciences, auteur de *at-Tanbīḥ 'alā faḡl 'ulūm al-Qur'an, al-Madḡal fi tafsīr al-Qur'an*): 43, 111, 130, 131, 137, 143, 144, 247, 1335, 1437, 2261

- Abū l-Qāsim Muḥammad b. ‘Abd Allāh** (m. ?, linguiste, auteur de *al-Luġāt al-latī nazala bihā al-Qurʾān*) : 26, 909, 929, 943, 944, 947, 949, 950, 951, 959, 966, 967, 970
- Abū Qilāba** (al-Baṣrī al-Ġarmī, m. 104/722, réputé, éminent et digne de confiance ; on dit qu’il se présenta à aš-Šām, traversant Badārayyā, pour fuir l’emprise du destin) : 389, 977, 2195
- Abū Rawq** (al-Hamdānī al-Kūfī, m. après 105/723, traditionniste, commentateur du Coran) : 422, 825, 999, 2333, 2337
- Abū Šāma** (m. 665/1266, šāfiʿite, auteur de *al-Muršid al-waġiz fi ʿulūm tataʿallaqu bi-l-Qurʾān al-ʿazīz*) : 18, 272, 274, 277, 279, 293, 323, 327, 344, 384, 492, 498, 514, 523, 525, 537, 628, 672, 713, 1830
- Abū š-Šayḥ b. Ḥayyān** (al-Iṣfahānī, m. 369/979, commentateur, traditionniste, auteur de *Tafsīr al-Qurʾān*) : 19, 66, 86, 89, 90, 91, 128, 182, 258, 357, 358, 422, 942, 945, 958, 966, 969, 1001, 1373, 1381, 1975, 2054, 2187, 2337, 2342, 2352, 2363, 2369, 2371, 2373, 2374, 2375, 2383
- Abū Sufyān b. al-Ḥarīt b. ‘Abd al-Muṭṭalib** (poète préislamique cité par Ibn ‘Abbās) : 850, 851
- Abū Ṭahir** (al-Baġdādī, = Ibn Abī Hišām, m. 349/960, maître lecteur, grammairien, auteur de *al-Bayān wa-l-faṣl*) : 485, 486
- Abū Ṭalīb aṭ-Ṭanzī** (m. ?, auteur de *at-Tafsīr*) : 2275
- Abū ṭ-Tayyib** (al-Āmulī, m. 450/1058, qāḍī šāfiʿite, auteur de *at-Taʿliqa al-kubrā, Šarḥ Muḥtaṣar al-Muzanī*) : 534
- Abū ‘Ubayd al-Bakrī** (al-Qurṭubī, m. 487/1094, linguiste, auteur de *Šarḥ Amālī l-Qālī, Iṣtiqāq al-asmāʿ*) : 123
- Abū ‘Ubayd al-Qāsim b. Sallām** (al-Ḥarawī, m. 224/838, commentateur traditionniste, auteur de *an-Nāsiḥ wa-l-mansūḥ, Kitāb al-qirāʾāt, Faḍā’il al-Qurʾān*) : 20, 28, 56, 62, 106, 120, 141, 160, 180, 245, 257, 264, 308, 319, 320, 321, 323, 467, 481, 522, 533, 599, 663, 664, 683, 693, 701, 702, 731, 848, 904, 905, 940, 1010, 1220, 1236, 1243, 1359, 1452, 1455, 1476, 1495, 2099, 2102, 2104, 2112, 2114, 2121, 2124, 2129, 2131, 2132, 2161, 2177, 2187, 2190, 2240, 2243, 2246, 2261, 2294, 2312
- Abū ‘Ubayda** (al-Baṣrī aš-Šuʿūbī, m. 209/824, linguiste, auteur de *Ġarīb al-ḥadīṯ, Maġāz al-Qurʾān*) : 48, 341, 351, 598, 728, 935, 950, 1000, 1015, 1039, 1119, 1163, 1223, 1386, 1511, 1749, 1770, 2172
- Abū Yaʿlā** (al-Mawṣili, m. 307/919, mémorisateur du Coran, auteur de *al-Musnad, al-Muġam*) : 94, 153, 308, 454, 685, 2102, 2133, 2311, 2345, 2384, 2417, 2419, 2422, 2435, 2445, 2451, 2452
- Abū l-Yumn al-Kindī** (al-Baġdādī, m. 613/1216, ḥanafite, maître lecteur, grammairien, lettré, auteur de *Šarḥ Dīwān al-Mutanabbī, Ḥawāšī ʿalā ḥuṭab Ibn Nubāta*) : 488
- Abū Zayd al-Anṣārī** (al-Baṣrī, m. 215/830, linguiste, auteur de *an-Nawādir, Maʿānī al-Qurʾān*) : 969
- Ādam b. Abi Iyās** (al-Ḥurasānī al-ʿAsqalānī, m. 220/835, commentateur, mémorisateur du Coran) : 2342
- ‘Adī b. Zayd** (m. 600, poète arabe chrétien, secrétaire de Chosroès II, cité par Ibn ‘Abbās) : 856, 859, 863, 866, 869, 888
- al-Āġurri** (al-Baġdādī, m. 360/970, commentateur traditionniste, auteur de *Aḥlāq ḥamalāt al-Qurʾān*) : 21, 436, 676
- al-Aḥfaš al-Awsaṭ** (m. 215/830, grammairien, linguiste, muʿtazilite°, auteur de *al-Wahid wa-l-ġamʿ fi l-Qurʾān*) : 24, 728, 1016, 1017, 1019, 1039, 1061, 1076, 1092, 1100, 1116, 1134, 1136, 1163, 1216, 1268, 1274, 1299, 1302, 1333, 1602, 1614, 1615, 1632, 1660, 1686, 1852, 1999
- Aḥmad** (Ibn Ḥanbal, m. 241/855, traditionniste, chef d’école, auteur de *al-Musnad, al-ʿIlal, az-Zuhd*) : 71, 113, 116, 118, 125, 126, 177, 185, 192, 227, 249, 278, 298, 302, 316, 317, 318, 352, 374, 376, 394, 396, 410, 433, 441, 446, 462, 511, 519, 576, 663, 665, 680, 716, 993, 1250, 1428, 2097, 2101, 2102, 2106, 2107, 2111, 2113, 2116, 2119, 21020, 2121, 2126, 2133, 2136, 2155, 2160, 2200, 2256, 2277, 2281, 2331, 2338, 2347, 2349, 2351, 2354, 2300, 2356, 2357, 2364, 2365, 2367, 2369, 2371, 2372, 2373, 2376, 2378, 2381, 2383, 2386, 2387, 2389, 2391, 2398, 2399, 2400, 2401, 2403, 2405, 2406, 2407, 2409, 2412, 2413, 2418, 2419, 2420, 2423, 2432, 2435, 2436, 2440, 2441, 2443, 2444, 2446, 2447, 2453

- Aḥmad b. Yūsuf b. Mālik ar-Ru'aynī** (al-Ġarnāṭī, m. 779/1377, grammairien, maître lecteur, auteur de *Tuḥfat al-aqrān fīmā qur'ā bi-t-taṭlīt min ḥurūf al-Qur'ān*, *Šarḥ Badī'at Ibn Ġābir*): 1258, 1533, 1623
- 'Alam ad-Dīn al-Bulqīnī** (al-Qāhirī, m. 868/1463, juriste šāfi'ite, traditionniste, auteur de *Šarḥ 'alā Ṣaḥīḥ al-Buḥārī*): 5
- 'Alam ad-Dīn al-'Irāqī** (m. 704/1305, šāfi'ite, commentateur, auteur de *al-Inṣāf fī masā'il al-ḥilāf bayna az-Zamaḥšarī wa-Ibn al-Munayyir*): 1277
- 'Alam ad-Dīn as-Saḥāwī** (voir as-Saḥāwī; à ne pas confondre avec Muḥammad as-Saḥāwī, ennemi personnel de as-Suyūṭī)
- 'Alī** (Ibn Abī Tālib, m. 41/661, 4<sup>e</sup> calife, cité surtout pour son influence dans le recueil et la codification du Coran): 61, 254, 257, 332, 352, 362, 370, 381, 391, 393, 423, 424, 438, 473, 515, 579, 670, 1435, 1988, 2054, 2056, 2074, 2097, 2100, 2107, 2110, 2119, 2125, 2162, 2163, 2165, 2177, 2183, 2191, 2240, 2289, 2320, 2325, 2326, 2350, 2356, 2375, 2388, 2397, 2425, 2432
- 'Alī b. 'Īsā ar-Raba'ī** (aš-Šīrāzī, m. 420/1029, grammairien, auteur de *al-Badī'*, *Šarḥ al-Īdāḥ* de al-Fārisī): 1080
- 'Alī b. al-Madīnī** (m. 234/848, expert de la tradition prophétique, auteur de *al-Asmā' wa-l-kunā, aṭ-Ṭabaqāt*): 189
- 'Alī b. Muḥammad al-Fālī** (Ḥūzistān, m. 448/1056, lettré, grammairien, auteur de *al-Istiqāma*, *Urġūza fī l-qarā'in wa-l-aḥawāt*): 450
- 'Alī b. Sahl an-Naysābūrī** (m. 491/1097, juriste šāfi'ite, commentateur, auteur de *Tafsīr al-Qur'ān*): 295
- [**'Alī b. 'Uqayl b. Muḥammad Abū l-Wafā'**] (al-Baġdādī, m. 513/1119, šayḥ des ḥanbalites de son temps, auteur de *al-Funūn* ouvrage volumineux, utile pour le commentaire coranique, le droit et la langue): 1454
- al-'Allāma Burhān ad-Dīn al-Biqā'ī** (m. 885/1480, šāfi'ite, historiographe, commentateur, auteur de *Naẓm ad-durar*, *Maṣā'id an-naẓar*, *al-Idrāk li-fanni l-iḥtibāk*): 1622, 1836
- al-A'maš** (Sulaymān b. Mihrān, m. 148/765, traditionniste, maître lecteur, un des 14 lecteurs): 106, 477, 479, 483, 519, 584, 599, 1342, 2097
- al-'Ammānī** (m. 500/1106, auteur de *al-Muršid fī ma'nā l-waqf at-tāmm* au sujet des lectures et de la prononciation): 23, 109, 539
- 'Amr b. Kulṭūm** (m. 584, poète des Banū Taglib cité par Ibn 'Abbās): 870, 894
- 'Antara al-'Abṣī** (m. 608, poète-héros préislamique cité par Ibn 'Abbās): 850, 894, 897
- A'šā** (m. 7/629, poète préislamique des Qays Ibn Tā'labā, cité par Ibn 'Abbās): 860, 861, 870, 881, 892, 895, 899, 900, 901
- al-Aṣamm** (m. vers 225/839, mu'tazilite°, auteur de *al-Maqālāt fī l-uṣūl*): 2283
- al-Aš'arī** (Abū l-Ḥasan al-Yamanī l-Bašrī, m. 324/935, auteur de *al-Ibāna 'an uṣūl ad-diyāna*, *Maqālāt al-iṣlāmīyyūn*): 340, 1360, 1364, 1371, 1787, 1897, 2139
- Asbāṭ b. Naṣr** (al-Hamadānī l-Kūfī, m. 170/786, rapporteur de traditions, commentateur): 577, 1183, 2334
- Ašhab** (al-Miṣrī, m. 204/819, juriste, disciple de Mālik, Ašhab (gris) est un surnom, son nom est Miskīn): 1380, 2199
- al-'Askarī** (m. après 395/1004, lettré, linguiste, spécialiste d'éloquence et d'inimitabilité coraniques, auteur de *aṣ-Šinā'atayn: al-kitāba wa-š-šī'r*): 32, 1305, 1308
- al-Ašnānī** (al-Baġdādī, m. 307/919, maître lecteur): 561
- 'Aṭā' b. Abi Muslim al-Ḥurāsānī** (m. 135/752, suivant digne de foi, auteur de *Tafsīr al-Qur'ān, an-Nāsiḥ wa-l-mansūḥ*): 54, 66, 434, 2341
- 'Aṭā' b. Dīnār** (al-Miṣrī, m. après 105/723, traditionniste, commentateur): 2333
- 'Aṭā' b. as-Sā'ib** (al-Kūfī, m. 136/753, suivant, commentateur): 261, 303, 2335
- Aws b. Ḥaġar** (poète préislamique cité par Ibn 'Abbās): 900
- Ayyūb as-Saḥṭiyānī** (al-Bašrī, m. 131/748, mémorisateur du Coran, ascète, son nom vient de *as-Saḥṭān* qui est la peau de chèvre tannée ou le nom d'une localité): 389, 977, 2252

**al-Azhari** (Abū Mansūr al-Harawī, m. 370/980, šāfi'ite, linguiste, auteur de *Tahdīb al-luġa, at-Taqrīb fi t-tafsīr*): 320, 734  
 'Azizī b. 'Abd al-Malik (voir Šayḍala)

## B

**Badr ad-Dīn b. Ġamā'a** (al-Ĥamawayy, m. 733/1332, šāfi'ite, auteur de *Kašf al-ma'ānī fi l-mutašābih min al-ma'ānī, at-Tibyān fi mubhamāt al-Qur'ān, Ġurar at-tibyān fi man lam yusamma fi l-Qur'ān, al-Muqtanaṣ fi fawā'id takrār al-qīṣaṣ*): 35, 36, 1655, 1865, 1869, 1872, 2018  
**Badr ad-Dīn b. Mālik** (m. 686/1287, grammairien, spécialiste d'éloquence et d'inimitabilité coraniques, auteur de *Miṣbāḥ fi l-ma'ānī wa-l-bayān wa-l-badī'*): 32, 1041, 1588, 1701, 1729  
**Badr ad-Dīn b. aṣ-Šāhib** voir **Ibn aṣ-Šāhib al-Baġāwī** (m. 516/1122, šāfi'ite, mémorisateur du Coran, commentateur, auteur de *Ma'ālim at-tanzīl, al-Maṣābih*): 239, 335, 403, 529, 725, 1167, 1364, 1365, 1401, 2264, 2292, 2426, 2427  
**Bahā' ad-Dīn b. Šaddād** (m. 632/1234, qāḍī šāfi'ite, auteur de *Malġa' al-ḥukkām 'inda iltibās al-aḥkām, Faḍā'il al-ġihād*): 1590  
**Bahā' ad-Dīn as-Subkī** (père, m. 773/1371, linguiste spécialiste d'éloquence et d'inimitabilité coraniques, auteur de *Arūs al-afrāḥ*): 33, 723, 1021, 1291, 1293, 1324, 1531, 1564, 1571, 1573, 1578, 1586, 1587  
**Bakr b. al-'Alā'** (m. 344/945, mālikite, auteur de *Iḥtišār Aḥkām al-Qur'ān li-Ismā'il al-Qāḍī*): 27, 1926  
**Bakr b. Sahl ad-Dimyāṭī** (al-Hāšimī, m. 289/901, commentateur): 2332  
**Baqī b. Maḥlad** (al-Qurtubī, m. 276/889, mémorisateur du Coran, commentateur, auteur de *Tafsīr al-Qur'ān, al-Musnad*): 350  
**[al-Baqli š-Širāzī]** (m. 606/1209, commentateur à l'aide de *ilm al-bāṭin*, auteur de *Arā'is al-bayān fi ḥaqā'iq al-Qur'ān*): 1926  
**[al-Bayḍawī]** (Naṣr ad-Dīn, qāḍī à Širāz, m. 685/1286 à Tabrīz, auteur de *Lubb al-albāb fi 'ilm al-i'rāb*): 1082  
**al-Bayhaqī** (al-Ḥurāsānī, m. 458/1065, šāfi'ite, mémorisateur du Coran, auteur de *Dalā'il*

*an-nubuwwa, as-Sunan al-kubrā, Šu'ab al-īmān, al-Madḥal ilā s-sunan al-kubrā*): 50, 52, 83, 84, 106, 108, 118, 127, 128, 136, 151, 159, 163, 165, 176, 184, 221, 238, 245, 248, 253, 266, 268, 278, 286, 293, 303, 320, 325, 326, 339, 348, 360, 362, 378, 408, 411, 424, 436, 466, 495, 511, 512, 513, 515, 516, 540, 560, 659, 682, 685, 688, 692, 693, 697, 703, 709, 723, 729, 967, 1072, 1120, 1344, 1356, 1370, 1495, 1589, 1673, 1831, 1906, 1933, 2108, 2111, 2114, 2118, 2125, 2127, 2142, 2145, 2177, 2178, 2183, 2185, 2187, 2190, 2200, 2241, 2248, 2251, 2257, 2271, 2288, 2289, 2328, 2370, 2377, 2384, 2396, 2452

**al-Bazdawī** (al-Buḥārī, m. 730/1329, ḥanafite, auteur de *al-Šarḥ 'alā l-Hidāya* de al-Margīnānī inachevé): 698

**al-Bazzār** (al-Baṣrī, m. 292/904, mémorisateur du Coran, auteur de *al-Musnad al-kabīr*): 72, 87, 93, 97, 106, 119, 127, 136, 219, 221, 238, 271, 513, 520, 670, 687, 1319, 2101, 2121, 2179, 2311, 2392, 2398, 2401, 2405, 2407, 2419, 2425, 2427, 2443, 245

**Bišr b. Abī Ḥāzim** (poète préislamique des Banū Asad cité par Ibn 'Abbās): 876, 890, 892

**al-Buḥārī** (m. 360/870, tradition prophétique, auteur de *al-Šāḥih, al-Adab al-mufrad*): 48, 73, 75, 81, 92, 143, 144, 174, 176, 185, 210, 217, 218, 224, 226, 229, 263, 284, 351, 357, 363, 364, 388, 396, 409, 413, 453, 458, 459, 507, 654, 675, 717, 736, 1000, 1835, 1874, 1938, 2000, 2001, 2097, 2112, 2144, 2169, 2178, 2180, 2331, 2353, 2395, 2412, 2424, 2451

**Bundār al-Fārisī** (aš-Širāzī, m. 353/964, mystique, serviteur de Abū l-Ḥasan al-Aš'arī, auteur de *Šuḥbat ahl al-bida' tūriṭu l-i'rād 'ani l-ḥaqq*): 1887

**Burhān ad-Dīn al-Biqā'ī** (m. 885/1480, šāfi'ite, historiographe, commentateur, auteur de *Naẓm ad-durar fi tanāsul al-āy wa-s-suwar, Maṣā'id an-naẓar*): 1622, 1836

**al-Burhān ar-Rašīdī** (al-Miṣrī, m. 749/1348, juriste šāfi'ite): 1774

**al-Buwayṭī** (al-Miṣrī, m. 231/845, le plus grand compagnon de aš-Šāfi'ī en Egypte, auteur de *al-Muḥtaṣar*, condensé du discours de aš-Šāfi'ī): 2308

## D (d, ḍ)

- al-Ḍahabī** (at-Turkamānī d-Dimasqī, m. 748/1347, historiographe, auteur de *Tārīḥ al-Islām*): 248, 473, 482, 628, 1973
- ad-Ḍaḥḥāk** (al-Hilālī, m. 102/720, suivant, commentateur, auteur de *Tafsīr al-Qurʾān*): 65, 68, 104, 131, 165, 172, 178, 249, 251, 275, 825, 903, 905, 943, 944, 948, 955, 956, 957, 959, 968, 995, 996, 1001, 1066, 1139, 1176, 1253, 1338, 1340, 1373, 1417, 1474, 1730, 1996, 1997, 2003, 2169, 2257, 2269, 2332, 2336, 2337, 2340, 2352, 2356, 2365, 2445
- ad-Ḍānī** (m. 444/1052, spécialiste des lectures, de l'écriture et de la prononciation coraniques, auteur de *al-Muktafā fi l-waqf wa-l-ibtidāʿ fi kitāb Allāh, al-Muqniʿ fi maʿrifat marsim maṣāḥif ahl al-amṣār*): 23, 37, 45, 431, 434, 469, 485, 492, 494, 503, 539, 562, 583, 586, 597, 598, 630, 637, 639, 715, 1784, 2196, 2199, 2249
- ad-Dāraqūṭnī** (al-Baġdādī, m. 385/995, traditionniste, auteur de *as-Sunan, al-Muʿtalif wa-l-muḥtalif, al-ʿIlal*): 214, 265, 351, 352, 441, 442, 501, 512, 515, 516, 517
- ad-Dārimī** (as-Samarqandī, m. 255/869, mémorisateur du Coran, commentateur, auteur de *al-Musnad, at-Tafsīr*): 255, 451, 687, 706, 1345, 1346, 2118, 2133, 2180, 2182, 2185, 2188, 2189
- Dāwūd az-Zāhirī** (al-Iṣfahānī al-Baġdādī, m. 270/883, imām des Zāhirites, auteur de *al-Uṣūl, ad-Ḍabb ʿani s-sunna wa-l-aḥbār*): 1426
- ad-Dāwūdī** (aṭ-Ṭarābulūsī, m. 440/1048, traditionniste, juriste mālikite, auteur de *an-Naṣiḥa fi ṣarḥ al-Buḥārī, Ṣarḥ al-Muwatṭaʿ*): 364
- ad-Daylamī** (Šahradār b. Širawayh b. Šahradār, m. 558/1162, mémorisateur du Coran, historiographe, auteur de *Musnad al-firdaws*, reprise du livre de son père): 258, 435, 681, 2110, 2182, 2187, 2352, 2397

- ad-Dayrʾāqūlī** (al-Baġdādī, m. 278/891, ḥanbalite, mémorisateur du Coran, auteur de *Fawāʾid fi l-ḥadīṯ, Masāʾil al-Imām Aḥmad*, Dayr ʾĀqūl est un village près de Baġdād): 377
- ad-Dinawarī** (m. après 330/941, qāḍī mālikite, traditionniste, auteur de *al-Muġālasa wa-ġawāḥir al-ʿilm*, recueil de traditions prophétiques et autres, de récits et de poésies, *Manāqib Mālik*): 2181

## F

- al-Faḍl b. Ziyād** (al-Baġdādī, m. ?, compagnon de Ibn Ḥanbal): 2287
- Faḥr ad-Dīn ar-Rāzī** (ašʿarite, m. 606/1209, commentateur, spécialiste d'éloquence et d'inimitabilité coraniques, auteur de *at-Tafsīr al-kabīr* ou *Mafātīḥ al-ġayb, Nihāyat al-iġāz fi dirāyat al-iġāz*): 30, 39, 108, 202, 355, 428, 517, 1319, 1323, 1331, 1352, 1369, 1394, 1575, 1611, 1760, 1825, 1836, 1839, 1847, 1849, 1881, 2145, 2153, 2154, 2158, 2344
- al-Fārābī** (m. vers 350/961, auteur de *Dīwān al-adab*, livre concernant la langue): 30, 39, 735 (référence erronée de la part de l'auteur qui le cite à la place de al-Qālī)
- al-Farrāʾ** (al-Kūfī, m. 207/822, grammairien, auteur de *Maʿānī l-Qurʾān, al-Baḥī* sur l'éloquence): 340, 413, 728, 908, 1008, 1025, 1039, 1043, 1128, 1146, 1150, 1164, 1277, 1333, 1360, 1519, 1523, 1599, 1612, 1645, 1799, 1800
- [al-Farruḥān]** (m. ?, qāḍī, grammairien, auteur de *al-Mustawfā*): 554
- al-Firyābī**<sup>4</sup> (aḍ-Ḍabbī, m. 212/827, mémorisateur du Coran, commentateur, auteur de *Tafsīr al-Qurʾān bi-l-maʿtūr*): 19, 61, 86, 174, 178, 262, 732, 946, 952, 958, 965, 995, 1337, 2310, 2335, 2340, 2366
- [al-Firyābī]** (Ġaʿfar b. Muḥammad, m. 301/913, mémorisateur du Coran, auteur de *Faḍāʾil al-Qurʾān*): 2099

4 *bi-kasr awwalihī*, selon Yāqūt.

## G (ğ, ğ)

- al-Ğa'barī** (m. 732/1331, šāfi'ite, maître lecteur, auteur de *Šarḥ al-šātibīyya*, *al-Madad fi l-'adad*): 69, 108, 169, 189, 347, 370, 431, 499, 562, 674, 1784, 1785
- Ğa'far b. Šams (ad-Dīn) al-Ḥilāfa** (al-Miṣrī, m. 622/1225, lettré, auteur de *al-Ādāb*, *Dīwān aš-šī'r*): 1942
- al-Ğāhiz** ('Amr b. Baḥr, m. 255/839, mu'tazilite°, auteur de *al-Bayān wa-t-tabyīn*, *Naẓm al-Qur'ān*): 336, 1392, 1584, 1877, 1955
- Ğalāl ad-Dīn al-Bulqīnī** (frère de 'Alam ad-Dīn, m. 824/1421, šāfi'ite, auteur de *Mawāqī' al-'ulūm min mawāqī' al-nuğūm*, *Munāsabāt abwāb tarāğim al-Buḥārī*, *Ḥawāšī 'alā r-Rawḍa* de an-Nawawī): 6, 7, 8, 130, 138, 143, 144, 152, 491, 1414
- Ğamal ad-Dīn b. Mālīk** (al-Andalusī, m. 672/1229, šāfi'ite, grammairien, maître lecteur, auteur de *al-Ḥulāsa* connu sous le nom de *al-Alfīyya*, *Tashīl al-fawā'id wa-takmil al-maqāšid*): 932, 1013, 1017, 1041, 1042, 1043, 1051, 1080, 1086, 1098, 1100, 1123, 1169, 1171, 1172, 1175, 1177, 1185, 1317, 1330, 1614, 1631, 1666, 1669, 1699
- Ğarāmurd an-Našīrī al-Ḥanafī** (m. 883/1478, disciple de as-Suyūṭī, membre de al-Ašrafiyya, premier copiste de *al-Itqān*): 2457
- al-Ğawālīqī** (al-Bağdādī, m. 540/1145, linguiste, auteur de *al-Mu'arrab*): 26, 941, 947, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 956, 957, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 970, 972, 1963, 1964, 1967, 1968
- al-Ğawharī** (m. 393/1002, linguiste, mourut en essayant de voler comme Icare, auteur de *aš-Šihāh*, *Muqaddima fi n-naḥw*): 734, 1523
- al-Ğazālī** (Abū Ḥamid at-Tūsī, m. 505/1111, šāfi'ite, auteur de *Ğawhar al-Qur'ān*, *aḍ-Ḍahab al-ibrīz fi ḥawāšš kitāb Allāh al-'azīz*): 36, 1415, 1900, 1928, 2140, 2147, 2150, 2154, 2157, 2176, 2243
- al-Ğubbā'ī** (de Ğubbā dans le Ḥūzistān, m. 303/915, un des grands mu'tazilites°, auteur de *Mutašābih al-Qur'ān*): 2283
- al-Ğunayd** (an-Nahāwandi l-Bağdādī, m. 297/909, ascète, auteur de *Rasā'il*): 1370
- al-Ğurğānī** ('Abd al-Qāhir, m. 471/1078, grammairien, spécialiste d'éloquence et d'imitabilité coraniques, auteur de *Dalā'il al-i'ğāz*): 30, 1274, 1318, 1572, 1574, 1604, 1642, 1704
- al-Ğurğānī** (Aḥmad b. Muḥammad b. Aḥmad, m. 482/1089, juriste šāfi'ite, auteur de *aš-Šāfi' (fi furū' aš-šāfi'īyya)*, *al-Mu'ayyāt*, *al-Muntaḥab min kināyāt al-udabā' wa-išārāt al-bulağā'*): 32, 632, 2249
- Ğuwaybir** (al-Balḥī, habite al-Kūfa, m. 140/757, rapporteur de commentaire, auteur de *at-Taḥsīr*): 104, 903, 909, 959, 2269, 2332, 2337, 2352, 2356, 2445
- al-Ğuwaynī** (voir Imām al-Ḥaramayn)

## H

- [al-Ḥafāğī]** (al-Ḥalabī, m. 466/1073, imām šī'ite\*, auteur de *Ybārāt al-mutakallimīn fi uşūl ad-dīn*, *Sirr al-faṣāḥa*, *Dīwān aš-šī'r*): 1584, 1791, 1823
- al-Ḥağğāğ b. Muḥammad** (al-Miṣṣīšī t-Tirmidī l-Bağdādī, m. 206/821, commentateur): 2333
- al-Ḥākīm** (an-Naysābūrī, m. 405/1014, tradition, auteur de *al-Mustadrak*, *al-Madḥal ilā ma'rīfat aš-Šaḥīḥ*): 20, 70, 80, 98, 100, 102, 103, 105, 106, 128, 129, 132, 141, 148, 159, 172, 183, 193, 207, 217, 221, 222, 225, 227, 248, 254, 261, 262, 266, 268, 170, 299, 303, 324, 357, 364, 375, 378, 388, 395, 412, 436, 441, 504, 511, 513, 514, 516, 577, 598, 628, 680, 689, 709, 957, 967, 1337, 1341, 1343, 1366, 1374, 1460, 1472, 1656, 1657, 1705, 1876, 1957, 1964, 1993, 2009, 2101, 2105, 2106, 2109, 2110, 2111, 2112, 2115, 2117, 2119, 2120, 2124, 2128, 2129, 2131, 2132, 2137, 2161, 2184, 2186, 2191, 2275, 2335, 2338, 2342, 2348, 2351, 2357, 2358, 2359, 2369, 2371, 2372, 2373, 2376, 2384, 2385, 2389, 2390, 2397, 2418, 2440
- al-Ḥalīl** (al-Farāhidī al-Baṣrī, m. 170/786, linguiste, créateur de la science de la prosodie/métrique [*ilm al-'arūḍ*], auteur de *al-'Ayn*, *al-'Arūḍ*): 631, 641, 962, 1036, 1182, 1216, 1328, 1667, 1748, 2245

- al-Ḥalīlī** (al-Qazwīnī, m. 446/1054, qāḍī, mémorisateur du Coran, auteur de *al-Ṭrṣād*): 2332
- al-Ḥalīmī** (al-Buḥārī, m. 403/1012, šāfi'ite, auteur de *al-Minhāj fi Ṣu'ab al-īmān*): 273, 654, 689, 697, 700, 704, 712, 716, 1479, 2142, 2247, 2258
- al-Ḥarālī** (al-Andalusī, m. 637/1239, commentateur, auteur de *Miftāḥ al-bāb al-muqfal li-fahm al-kitāb al-munzal, Ṣarḥ al-asmā' al-ḥusnā, Tafsīr* plein de licences qu'en principe ne tolère pas la langue arabe, selon ad-Ḍahabī): 1859, 1861
- al-Ḥaramiyyān** (titre donné à deux des sept lecteurs, Ibn Kaṭīr et Nāfi'): 629
- al-Ḥarawī** (al-Miṣrī, m. 415/1024, grammairien, auteur de *al-Uzhiyya fi 'ilm al-ḥurūf, ad-Ḍaḥā'ir fi 'ilm an-naḥw*): 1005, 1182
- al-Ḥarazanġī** (al-Ḥurāsānī, m. 348/959, lettré, auteur de *Takmilat kitāb al-'Ayn, Ṣarḥ abyāt adab al-kātib*): 1213
- al-Ḥarbī** (Ibrāhīm b. Ishāq b. Ibrāhīm al-Baġdādī, m. 285/898, personnalité éminente, mémorisateur du Coran, auteur de *at-Tafsīr, Suġūd al-Qur'ān*, nom originaire de al-Ḥarbiyya, localité de Baġdād): 2251
- al-Ḥarbī** (Alī b. 'Umar b. Muḥammad al-Baġdādī, m. 442/1050, ascète, auteur de *al-Fawā'id*): 1217
- al-Ḥarīrī** (al-Baṣrī, m. 516/1122, šāfi'ite, lettré, auteur de *al-Maqāmāt, Mulḥat al-i'rāb*): 726, 1068, 1214
- al-Ḥarīṭ b. Abī Usāma** (al-Baġdādī, m. 282/895, mémorisateur du Coran, auteur de *al-Musnad*): 2116, 2190
- al-Ḥarīṭ al-Muḥāsibī** (al-Baġdādī, m. 243/857, ascète, auteur de *Fahm al-Qur'ān, al-Ri'āya, Fahm as-Sunan*): 385, 392
- al-Ḥasan b. Abī al-Ḥasan** (al-Baṣrī, m. 110/729, suivant, expert en droit, compagnon de Zayd Ibn Ṭābit): 50, 165, 350, 382, 440, 476, 508, 577, 599, 905, 906, 969, 1045, 1093, 1220, 1355, 1389, 1391, 1452, 1589, 1735, 1831, 1906, 1947, 1966, 1969, 2005, 2116, 2131, 2145, 2168, 2169, 2181, 2195, 2245, 2248, 2252, 2270, 2294, 2307, 2310, 2328, 2340, 2341, 2430
- Ḥassān b. Ṭābit** (m. 54/673 à l'âge de 120 ans, poète compagnon du Prophète cité par Ibn 'Abbās): 853, 857, 877, 879, 880, 885, 901, 2049
- al-Ḥaṭī'a al-'Absī** (poète des Banū 'Abs cité par Ibn 'Abbās): 895
- Ḥaṭṭāb** (al-Qurṭubī, m. après 540/1145, grammairien, auteur de *Muḥtaṣar az-Zāhīr* de Ibn al-Anbārī, *at-Tarṣīḥ* dans lequel Ibn Hišām et Abū Ḥayyān ont beaucoup puisé): 1094
- al-Ḥaṭṭābī** (al-Bustī, m. 388/998, mémorisateur du Coran, spécialiste d'éloquence et d'inimitabilité coraniques, auteur de *Iġāz al-Qur'ān*): 29, 298, 377, 386, 416, 1349, 1483, 1855, 1873, 1888, 1998
- Ḥāzim** (al-Qārṭāġannī, m. 684/1285, spécialiste d'éloquence et d'inimitabilité coraniques, auteur de *Minhāj al-bulaġā' wa-sirāġ al-udabā'*): 32, 1143, 1555, 1601, 1792, 1883
- al-Ḥilā'i** (al-Miṣrī, m. 492/1098, šāfi'ite, mémorisateur du Coran, auteur de *al-Fawā'id al-iṣrūn*, 20 fascicules rassemblés par Abū Naṣr Aḥmad aš-Širāzi; vendeur de vêtements d'apparat (*al-ḥila'*) aux princes d'Egypte): 2178
- Hišām** (al-Kūfī, m. 209/824, grammairien, auteur de *Muḥtaṣar an-naḥw, al-Qiyās*): 1333
- al-Ḥuḍalī** (m. 465/1072, maître lecteur, auteur de *al-Kāmil fi l-qirā'āt al-aṣar wa-l-arba'īn az-zā'ida 'alayhā*): 22, 109, 157, 370, 428, 452, 500, 619
- al-Ḥulwānī** (as-Sulamī d-Dimašqī, m. 245/859 ou après 250/864, auteur de *al-Ġāmi'*): 437, 672
- al-Ḥusayn** (al-Marrūdī, m. 462/1069, šāfi'ite, auteur de *at-Ta'līqa al-kubrā, al-Fatāwā*): 535, 2258
- al-Ḥusayn b. al-Faḍl** (= Ibn 'Umayr Abū 'Alī l-Baġalī l-Kūfī, m. 282/895, commentateur, auteur de *al-Amṭāl al-kāmīna fi l-Qur'ān al-karīm*): 62, 1370, 1939
- al-Ḥuwayyī** (ad-Dimašqī, m. 637/1239, šāfi'ite, commentateur, auteur de *Tatimmat at-Tafsīr al-kabīr* de ar-Rāzī): 39, 296, 297, 564, 938, 1023, 1028, 1308, 1384, 1386, 1694, 1760, 1863, 2141, 2154

## I

- Ibn 'Abbās** (m. 68/687 à at-Ṭā'if où il vécut, considéré comme le père du commentaire coranique) : 47, 49, 54, 65, 66, 68, 74, 80, 85, 87, 95, 96, 97, 99, 116, 117, 126, 127, 129, 130, 133, 163, 165, 172, 176, 177, 178, 183, 185, 188, 199, 210, 213, 217, 218, 223, 226, 245, 257, 259, 262, 266, 269, 272, 275, 277, 280, 281, 283, 306, 309, 321, 332, 360, 362, 365, 395, 412, 423, 434, 435, 437, 453, 455, 473, 504, 507, 511, 512, 513, 514, 515, 577, 597, 680, 709, 715, 731, 732, 733, 736, 737, 825, 847, 849, 902, 904, 909, 935, 936, 947, 949, 953, 954, 956, 957, 959, 967, 970, 971, 977, 994, 995, 1001, 1005, 1054, 1065, 1071, 1078, 1111, 1139, 1176, 1197, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1273, 1319, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1344, 1345, 1352, 1358, 1366, 1372, 1374, 1379, 1382, 1389, 1391, 1393, 1400, 1401, 1417, 1429, 1447, 1452, 1470, 1471, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1499, 1557, 1730, 1835, 1876, 1910, 1915, 1936, 1937, 1938, 1948, 1963, 1967, 1971, 1977, 1985, 1987, 1988, 1991, 1992, 1996, 1997, 1999, 2000, 2014, 2027, 2049, 2057, 2076, 2078, 2079, 2090, 2109, 2112, 2124, 2128, 2132, 2133, 2137, 2162, 2166, 2167, 2169, 2173, 2183, 2185, 2191, 2197, 2251, 2254, 2269, 2270, 2271, 2288, 2298, 2299, 2306, 2307, 2310, 2325, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2336, 2349, 2350, 2352, 2353, 2356, 2358, 2359, 2361, 2365, 2372, 2374, 2383, 2388, 2390, 2410, 2411, 2412, 2413, 2423, 2432, 2434, 2436, 2442, 2443, 2445, 2452
- Ibn 'Abd al-Barr** (an-Namarī l-Andalusī, m. 463/1070, mālikite, mémorisateur du Coran, auteur de *at-Tamhīd*, *al-Istī'āb*, *Ġāmi' bayān al-'ilm wa-faḍlihi*, *al-Istidkār*) : 122, 242, 316, 318, 319, 323, 699, 2155, 2156
- Ibn 'Abd aṣ-Ṣamad** (al-Miṣrī, m. ?, linguiste, grammairien, auteur de *al-Wuḡūh wa-n-naẓā'ir*) : 24
- Ibn Abī Dāwūd** (as-Siġistānī l-Baġdādī, m. 316/928, auteur de *al-Maṣāhif*) : 21, 380, 382, 383, 390, 393, 400, 401, 417, 465, 466, 467, 469, 470, 471, 661, 662, 664, 706, 707, 708, 724, 1342, 2243, 2244, 2246, 2247, 2248, 2251, 2254, 2256, 2259, 2429
- Ibn Abī d-Dunyā** (al-Baġdādī, m. 281/894, mémorisateur du Coran, prédicateur informé des méthodes du *kalām*, auteur de *aṣ-Ṣamt*, *Makārim al-aḥlāq*) : 140, 681, 2163, 2166, 2297, 2417
- Ibn al-Firkāh** (ad-Dimaṣqī, m. 521/1127, juriste šāfi'ite, auteur de *at-Ta'līq 'alā t-Tanbīh* de al-Marzūqī et *at-Ta'līq 'alā al-Muḥtaṣar* de Ibn al-Ḥāġib) : 415
- Ibn Abī Ġamra** (al-Andalusī, m. 695/1295, mālikite, traditionniste, auteur de *Muḥtaṣar al-Buḥārī*, *Bahġat an-nufūs*, explication du précédent) : 2320
- [**Ibn Abī l-Ḥadīd**] (al-Madā'inī, m. 656/1258, mu'tazilite<sup>o</sup>, spécialiste d'éloquence et d'inimitabilité coraniques, auteur de *al-Falak al-dā'ir 'alā l-maṭal al-sā'ir*) : 34
- Ibn Abī Ḥātim** (ar-Rāzī, m. 327/938, traditionniste, commentateur, auteur de *Tafsīr al-Qur'ān al-aẓīm*) : 19, 65, 79, 80, 85, 96, 99, 114, 115, 124, 126, 130, 133, 179, 199, 212, 216, 226, 230, 231, 239, 240, 251, 262, 267, 270, 275, 280, 281, 284, 297, 301, 302, 345, 347, 359, 367, 422, 430, 542, 577, 578, 579, 582, 733, 736, 825, 904, 905, 942, 943, 945, 947, 953, 955, 957, 958, 959, 960, 961, 963, 965, 966, 968, 969, 970, 971, 993, 994, 996, 1001, 1014, 1031, 1034, 1055, 1071, 1111, 1112, 1120, 1139, 1142, 1168, 1176, 1183, 1197, 1251, 1255, 1336, 1337, 1338, 1340, 1345, 1372, 1374, 1379, 1380, 1384, 1389, 1399, 1424, 1461, 1467, 1476, 1477, 1495, 1499, 1557, 1558, 1733, 1806, 1907, 1936, 1937, 1938, 1947, 1963, 1980, 1985, 1988, 1989, 1990, 1994, 1996, 1997, 2001, 2005, 2007, 2009, 2010, 2015, 2017, 2021, 2097, 2098, 2167, 2168, 2169, 2170, 2184, 2269, 2270, 2298, 2307, 2310, 2311, 2331, 2338, 2341, 2342, 2343, 2350, 2352, 2361, 2363, 2365, 2373, 2376, 2390, 2395, 2404, 2405, 2406, 2407, 2410, 2417, 2420, 2422, 2426, 2427, 2430, 2445, 2446, 2447
- Ibn Abī Ḥaytama** (al-Baġdādī, m. 279/892, mémorisateur du Coran, historiographe, auteur de *at-Tāriḥ al-kabīr* cité par at-Ṭabarī dans son *Tāriḥ*) : 1963, 1978
- Ibn Abī Hurayra** (al-Baġdādī, m. 345/956, juriste šāfi'ite, auteur de *Ṣarḥ Muḥtaṣar al-Muzanī*, *Masā'il fī l-furū'*) : 1483
- Ibn Abī l-Iṣba'** (al-Miṣrī, m. 654/1256, spécialiste d'éloquence et d'inimitabilité coraniques, auteur de *al-Burhān*, *Badā'i'*

- al-Qur'an, at-Taḥbīr, al-Ḥawāṭir fī asrār al-fawātih*) : 30, 31, 1535, 1543, 1546, 1547, 1592, 1598, 1600, 1680, 1683, 1723, 1727, 1729, 1738, 1742, 1744, 1749, 1750, 1752, 1755, 1766, 1767, 1778, 1780, 1781, 1783, 1805, 1818, 1821, 1827, 1947, 1955, 1960
- Ibn Abi Nağīḥ** (al-Makkī, m. 131/748, rapporteur, commentateur) : 160, 1381, 2333
- Ibn Abi Šayba** (al-Kūfī, m. 235/849, commentateur, auteur de *Faḍā'il al-Qur'an*) : 20, 63, 211, 270, 271, 335, 409, 584, 2099, 2109, 2342
- Ibn Abi ṣ-Šayf al-Yamanī** (m. 609/1210, šāfi'ite, mémorisateur du Coran, auteur de *Nukat 'alā Kitāb at-Tanbih* de aš-Širāzī sur le droit šāfi'ite) : 414
- Ibn Abi Zayd** (al-Qayrawānī, m. 386/996, mālikite, surnommé le Petit Mālik, auteur de *an-Nawādir wa-z-ziyādāt*) : 2170
- Ibn 'Adī** (al-Ġurġānī, m. 365/975, mémorisateur du Coran, auteur de *al-Kāmil (fī r-riġāl)*, *al-Intiṣār*) : 627, 2336
- Ibn Aḥī Mīmī** (al-Baġdādī, m. 390/999, traditionniste, juriste, auteur de *al-Fawā'id al-muntaqāt al-ġarā'ib al-ḥisān mina š-šuyūḥ al-'awālī*) : 231
- [**Ibn al-'Alīġ**] (m. ?, auteur de *al-Basīt*) : 1030, 1080, 1165
- Ibn al-Anbārī** (m. 328/939, maître lecteur, grammairien, lectures, pauses, reprises, auteur de *az-Zāhir fī ma'ānī kalimāt an-nās, Iḍāḥ al-waqf wa-l-ibtidā'*) : 21, 22, 24, 57, 304, 406, 507, 508, 541, 543, 728, 847, 848, 902, 907, 995, 1044, 1113, 1120, 1216, 1239, 1240, 1242, 1244, 1251, 1256, 1266, 1405, 1435, 1499, 1622, 1774, 2103, 2271, 2292
- [**Ibn 'Aqīl**] (al-Baġdādī, m. 513/1119, ḥanbalite, auteur de *al-Funūn*) : 1454
- Ibn 'Aqīl** (al-Ḥalabī l-Qāhirī, m. 769/1367, grammairien, commentateur, auteur de *aḍ-Ḍaḥira fī tafsīr al-Qur'an, al-Imlā' al-waġīz* résumé incomplet du précédent) : 40
- Ibn al-'Arabī** (Abū Bakr al-Andalusī, m. 543/1148, mālikite, auteur de *Aḥkām al-Qur'an*) : 27, 28, 44, 87, 155, 156, 205, 433, 525, 1385, 1435, 1441, 1442, 1444, 1450, 1592, 1654, 1689, 1837, 1919, 1926, 2140, 2148, 2149
- Ibn 'Askar** (al-Ġassānī, m. 636/1238, auteur de *aḍ-Ḍayl 'alā t-ta'rīf wa-l-i'lām, at-Takmila wa-l-itmām li-kitāb at-Ta'rīf wa-l-i'lām fīmā ubhima mina l-Qur'an*) : 36, 302, 1392, 1672, 1774, 1971, 1979, 1981, 1995, 1998, 2016, 2018, 2072, 2079
- Ibn Ašta** (al-Iṣbahānī al-Miṣrī, m. 360/970, commentateur, maître lecteur, auteur de *al-Mašāḥif*) : 21, 146, 160, 174, 286, 335, 344, 381, 382, 384, 389, 406, 411, 419, 420, 422, 464, 465, 586, 1239, 1240, 1242, 1244, 1245, 1246, 1247, 1250, 1253, 1255, 1256, 1257, 2196, 2241, 2242
- Ibn al-Aṭīr** (aš-Šaybānī l-Ġazārī, m. 606/1209, traditionniste, auteur de *an-Nihāya fī ġarīb al-ḥadīṯ wa-l-aṭar, Ġami' al-usul, aš-Šāfi' fī šarḥ Musnad aš-Šāfi'*) : 8
- Ibn al-Aṭīr** (Naṣr Allāh, m. 637/1239, lettré, auteur de *al-Maṭal al-sā'ir fī adab al-kātib wa-l-šā'ir*) : 34, 1562, 1574, 1585, 1593, 1599, 1620, 1737, 1738, 1823, 1845
- Ibn al-Aṭīr** (Ismā'il al-Ḥalabī, m. 699/1299, šāfi'ite, spécialiste en éloquence et inimitabilité coraniques, auteur de *Kanz al-barā'a min adawāt ḍawī l-yarā'a* résumé par son fils m. 737/1336 avec le titre *Ġawhar al-Kanz*) : 34
- Ibn 'Aṭīyya** (al-Ġarnāṭī, m. 542/1147, commentateur, auteur de *al-Muḥarrar al-waġīz fī tafsīr al-kitāb al-'azīz*) : 40, 60, 107, 320, 326, 1173, 1326, 1378, 1386, 1403, 1498, 1528, 1613, 1882, 2283
- Ibn Bābšād** [joie et allégresse, en persan] (al-Miṣrī, m. 469/1076, grammairien, auteur de *al-Muqaddima fī n-naḥw*) : 1109
- [**Ibn al-Bādiš**] (= Abū Ġa'far al-Ġarnāṭī, m. 540/1145, mālikite, linguiste, auteur de *al-Iqnā' fī l-qirā'āt as-sab', aṭ-Ṭuruq al-mutadāwila fī l-qirā'āt* incomplet) : 422
- [**Ibn al-Bannā'** al-Baġdādī] (m. 471/1078, auteur d'un ouvrage sur les termes polysémiques et monosémiques dans le Coran) : 975
- Ibn Barhān** (al-Baġdādī, m. 520/1126, šāfi'ite, auteur de *al-Waġīz, al-Awsaṭ* sur les principes du droit) : 1357
- Ibn Barhān an-Naḥwī** (= Ibn al-Ġāsila, m. 548/1153, grammairien) : 559
- Ibn Barraġān** (al-Iṣbīlī, m. 536/1141, mystique, auteur de *al-Irśād fī tafsīr al-Qur'an*) : 41, 1909, 1926

- Ibn Baṣṣān / Baṣṣān** (ad-Dimašqī, m. 743/1342, maître lecteur, auteur de *Šarḥ aš-Šāṭibiyya* incomplet) : 655
- Ibn Baṭṭāl** (al-Qurtubī, m. 449/1057, mālīkite, tradition, auteur de *Šarḥ 'alā Ṣaḥīḥ al-Buḥārī, al-I'tisām fī l-ḥadīṭ*) : 2194
- Ibn Bazīza** (at-Tūnisī, m. 662/1263, mālīkite, auteur de *al-Bayān wa-t-taḥṣīl al-muṭṭalī 'alā 'ulūm at-tanzīl*) : 41
- Ibn ad-Daḥḥān** (al-Mawṣilī, m. 569/1173, grammairien, auteur de *Šarḥ al-Idāḥ* de al-Fārisī, *Šarḥ al-Luma'* de Ibn Ginnī) : 1122
- Ibn aḍ-Ḍā'if** (al-Išbīlī, m. 680/1281, grammairien, auteur de *Šarḥ Kitāb Sibawayḥ*) : 1040
- Ibn ad-Dāmaḡānī** (al-Baḡdādī, m. 478/1085, ḥanafite, auteur d'un ouvrage sur les termes polysémiques et monosémiques du Coran) : 975
- Ibn ad-Damāmīnī** (al-Qurašī l-Iskandarī, m. 827/1423, mālīkite, grammairien, auteur de *Tuḥfat al-ḡarīb fī ḥāṣiyat Muḡnī l-Labīb, Šarḥ at-Taḥṣīl*) : 1177
- Ibn Daḡīq al-Īd** (al-Miṣrī, m. 702/1302, šāfi'ite, auteur de *al-Ilmām fī l-aḥādīṭ al-aḥkām, al-Iqtirāḥ fī bayān al-iṣṭilāḥ*) : 190, 725, 1357
- Ibn Dāwūd as-Siḡistānī** (m. 275/888, traditionniste, auteur de *as-Sunan*) : 28, 211, 317, 394, 410, 441, 511, 513, 560, 654, 662, 665, 666, 675, 679, 680, 682, 690, 691, 701, 1245, 1428, 1435, 1452, 1992, 2106, 2122, 2126, 2137, 2190, 2191, 2289, 2353, 2362, 2369, 2381, 2424
- Ibn Durayd** (al-Baṣrī, m. 321/933, linguiste, auteur de *Ḡarīb al-Qur'ān, Ruwāt al-'arab*) : 728, 966, 1788
- Ibn aḍ-Ḍurays** (ar-Rāzī, m. 294/906, traditionniste, commentateur, auteur de *Faḍā'il al-Qur'ān*) : 20, 54, 250, 252, 263, 345, 350, 381, 425, 434, 1468, 2099, 2189
- Ibn al-Faras** (al-Anṣārī, m. 597/1200, mālīkite, auteur de *Aḥkām al-Qur'ān*) : 28, 68, 69, 71, 72, 74, 75, 76, 79, 81, 88, 89, 103, 105, 107, 132, 242, 356, 359, 581, 705, 1926
- Ibn Fāris** (al-Qazwīnī, m. 395/1004, mālīkite, linguiste, auteur de *Muḡam maḡāyīs al-luḡa, al-Muḡmal, al-Masā'il al-ḥams*) : 405, 935, 987, 1119, 1298, 1520, 1691, 1701, 1747, 1748, 2197, 2294
- Ibn al-Firkāḥ** (ad-Dimašqī, m. 729/1328, juriste šāfi'ite, auteur d'un commentaire sur *at-Tanbīh* et d'un autre sur *al-Muḥtaṣar* de Ibn al-Ḥāḡib) : 415
- Ibn Fūrak** (al-Iṣbahānī, m. 406/1015, šāfi'ite, théologien, commentateur, auteur de *Muṣkil al-ḥadīṭ wa-ḡarībuhū, an-Niḡāmī* sur les *uṣūl ad-dīn*) : 280, 1137, 2323
- Ibn Ḡābir** (al-Andalusī, m. 780/1378, mālīkite, auteur de *al-Ḥulla as-siyarā fī madḥ ḡayri l-warā* connu sous le titre de *Bad'īyyat al-'umyān*) : 1533
- Ibn Ḡalbūn** (identité douteuse : le père, m. 389/998, auteur de *aš-Šawādd*, ou le fils, al-Ḥalabī al-Miṣrī, m. 399/1008, maître lecteur, auteur de *al-Idḡām li-Abī 'Amr al-Baṣrī*) : 22, 562
- Ibn Ḡarīr** (aṭ-Ṭabarī, m. 310/922, commentateur, historiographe, auteur de *Ġāmī' al-bayān 'an ta'wīl āy al-Qur'ān*) : 19, 96, 115, 124, 126, 135, 165, 172, 178, 184, 186, 188, 212, 215, 226, 271, 334, 349, 353, 463, 481, 579, 580, 732, 736, 825, 935, 937, 944, 946, 948, 955, 956, 959, 960, 964, 966, 967, 969, 999, 1065, 1094, 1251, 1312, 1344, 1378, 1379, 1381, 1383, 1384, 1391, 1400, 1401, 1417, 1429, 1473, 1474, 1652, 1654, 1919, 1965, 1977, 1978, 1982, 1987, 1997, 2000, 2003, 2010, 2102, 2169, 2270, 2284, 2298, 2306, 2307, 2326, 2331, 2332, 2338, 2343, 2346, 2349, 2355, 2363, 2372, 2379, 2395, 2401, 2403, 2410, 2411, 2414, 2415, 2421, 2422, 2423, 2426, 2427, 2432, 2434, 2435, 2439, 2441, 2442, 2444, 2452
- Ibn al-Ḡawzī** (al-Baḡdādī, m. 597/1200, ḥanbalite, commentateur, auteur de *Funūn al-afnān fī 'ulūm al-Qur'ān, Zād al-masīr fī ilm at-tafsīr, an-Nafīs*) : 18, 38, 40, 348, 455, 581, 930, 941, 943, 951, 956, 963, 971, 975, 1494, 2192, 2274
- Ibn al-Ḡazarī** (m. 833/1429, traditionniste, lectures et prononciation du Coran, auteur de *an-Naṣr wa-t-taqrīb*) : 22, 314, 334, 482, 484, 485, 487, 490, 491, 493, 495, 499, 502, 503, 508, 524, 530, 541, 548, 553, 554, 555, 557, 562, 568, 569, 570, 587, 605, 606, 619, 620, 634, 640, 648, 650, 672, 674, 704
- Ibn Ḡinnī** (m. 392/1001, mu'tazilite°, linguiste, auteur de *al-Muḥtasab fī tawḡīḥ al-šawādd*,

- al-Ḥaṣā'is, al-Ḥāṭiriyāt, Dā l-qadd*) : 26, 536, 944, 952, 1015, 1019, 1063, 1096, 1136, 1160, 1162, 1170, 1201, 1278, 1392, 1519, 1604, 1615, 1630, 1643, 1673, 1703, 1754, 1902, 1987, 2001
- Ibn Ġubāra** (al-Maqdisī, m. 728/1327, ḥanbalite, tracé de l'écriture coranique, auteur de *Šarḥ ar-Rā'yya* de al-Šāṭibī) : 37, 1246
- Ibn Ġurayġ** (al-Ḥiġāzī, m. 150/767, juriste à Makka, commentateur, auteur de *Tafsīr al-Qur'ān*) : 65, 68, 118, 179, 424, 425, 483, 953, 1072, 1381, 1383, 1458, 2332, 2333, 2334
- Ibn al-Ḥabbāz** (al-Mawṣilī, m. 639/1241, grammairien, aveugle, auteur de *Šarḥ al-Luma'* de Ibn Ġinnī, *Šarḥ Alfyya Ibn Mu'tī*) : 1172, 1178
- Ibn Ḥabīb an-Naysābūrī** (voir Abū l-Qāsim al-Ḥasan b. Muḥammad)
- Ibn Ḥaġar** (al-'Asqalānī, m. 852/1448, šāfi'ite, tradition, commentateur, auteur de *Šarḥ al-Buḥārī*, as-Suyūṭī le considérait comme un de ses maîtres, bien qu'il n'eût que trois ans quand Ibn Ḥaġar mourut) 21, 84, 138, 162, 163, 180, 189, 212, 224, 274, 278, 328, 363, 364, 381, 383, 387, 389, 401, 410, 463, 465, 470, 518, 520, 954, 972, 973, 1385, 1468, 1469, 1472, 1728, 1757, 1972, 1979, 2175, 2331, 2332, 2351
- Ibn al-Ḥāġib** (m. 646/1248, grammairien, auteur de *al-Amālī*) : 26, 523, 524, 534, 564, 641, 1017, 1069, 1075, 1086, 1170, 1176, 1177, 1185, 1188, 1278, 1289, 1340, 1409, 1577
- Ibn Ḥalāwayh** (al-Hamaḍānī, m. 370/980, šāfi'ite, grammairien, linguiste, auteur de *I'rāb al-qirā'āt as-sab' wa-'ilaluhā, al-Īstiqāq*) : 992, 1214, 1279, 1523, 2172, 2174
- Ibn Ḥanbal** (voir Aḥmad)
- Ibn al-Ḥaššāb** (al-Baġdādī, m. 567/1171, grammairien, traditionniste, auteur de *Šarḥ al-Luma'* de Ibn Ġinnī, *al-Mu'tamad perdu, al-Murtaġal*) : 1233, 1674
- Ibn al-Ḥaššār** (al-Ḥazraġī l-Fāsī, m. 611/1214, juriste, auteur de *an-Nāsiḥ wa-l-mansūḥ*) : 28, 57, 85, 98, 107, 115, 130, 173, 187, 222, 234, 240, 243, 403, 410, 1349, 1434, 1442, 1454, 1469, 1493, 2141,
- Ibn Ḥazm** (al-Fārisī l-Andalusī, m. 456/1063, juriste, membre de l'école Zāhirite, auteur de *al-Iḥkām fi uṣūl al-aḥkām, al-Faṣl fi l-milal wa-l-niḥal*) : 518
- Al-Ḥawfi** ('Alī b. Ibrāhīm, m. 430/1039, linguiste, auteur de *I'rāb al-Qur'ān, al-Burhān fi 'ulūm al-Qur'ān*) : 1219, 1223
- Ibn Ḥibbān** (al-Bustī, m. 354/965, mémorisateur du Coran, compilateur et commentateur de la Tradition, auteur de *al-Musnad aṣ-ṣaḥīḥ, Ma'rifat al-maġrūḥīn min al-muḥaddiṭīn*) : 123, 124, 139, 368, 369, 333, 395, 519, 686, 994, 1969, 2114, 2116, 2122, 2128, 2138, 2139, 2191, 2347, 2355, 2361, 2376, 2387, 2390, 2418, 2445
- Ibn Ḥiġġa** (al-Ḥamawī, m. 837/1433, poète, lettré, auteur de *Ḥizānat al-adab wa-ġāyat al-arab*, explication de *al-Bad'īyya, Tamarāt al-awraq fi l-muḥāḍarāt*) : 721
- Ibn Hišām** (al-Bašrī, s'installa en Egypte, m. 218/833, historiographe, auteur de *as-Sīra an-nabawīyya, Ansāb Ḥimyar wa-mulūkihā, al-Maġāzī*) : 1971
- Ibn Hišām** (al-Anšārī, m. 761/1359, grammairien, auteur de *Muġnī l-labīb 'an kutub al-a'arīb*) : 25, 1009, 1013, 1016, 1018, 1021, 1026, 1029, 1060, 1067, 1084, 1086, 1092, 1107, 1118, 1149, 1150, 1170, 1174, 1175, 1177, 1222, 1227, 1229, 1276, 1330, 1332, 1605, 1612, 1613
- [**Ibn Hišām al-Ḥaḍrāwī**] (al-Andalusī, m. 646/1248, auteur de *al-Iḥṣāḥ fi šarḥ kitāb al-Īdāḥ fi n-naḥw*) : 1315
- Ibn Ḥuwayz Mindād** (m. vers 390/999, mālikite, auteur de *Aḥkām al-Qur'ān*) : 28, 1507, 1926
- Ibn Ishāq** (al-Madanī, Baġdād, m. 151/768, mémorisateur du Coran, auteur de *as-Sīra*) : 50, 135, 400, 1382, 1965, 1977, 1981, 2035, 2075, 2137, 2336
- Ibn Kaṭīr** ('Abd Allāh b. al-Muṭṭalib, un des sept lecteurs de Mekka, m. 120/737 ; lui et Nāfi' sont appelés al-Ḥaramīyyān) : 339, 437, 477, 478, 484, 559, 591, 718, 627, 629, 637, 648, 704, 709, 1144
- Ibn Kaṭīr** ('Imād ad-Dīn al-Ḥāfiẓ al-Qurašī, m. 774/1372, šāfi'ite, commentateur du Coran, auteur de *Tafsīr al-Qur'ān al-'aẓīm*) : 20, 46, 79, 273, 711, 712, 1974, 2126, 2335, 2348, 2403, 2406, 2436, 2444, 2451, 2452

- Ibn Kaysān** (al-Baġdādī, m. 320/932, linguiste, auteur de *al-Muḥaḍḍab fi n-naḥw, 'Ial an-naḥw*): 641, 1666
- Ibn al-Labbān** (al-Is'irdī l-Miṣrī, m. 749/1348, auteur de *Šarḥ āyāt aṣ-ṣifāt*): 37, 1354, 1360, 1361, 1362, 1363, 1365, 1371
- Ibn Māġah** (m. 274/887, tradition prophétique, auteur de *as-Sunan*): 177, 243, 670, 1379, 2105, 2107, 2109, 2176, 2260, 2342, 2352, 2357, 2392, 2432, 2453
- Ibn Ma'in** (at-Tuġībī l-Andalusī, m. 484/1091, sultan de Almeria et des environs, auteur de *al-Muḥtaṣar fi ġarīb al-Qur'ān*, ouvrage rapporté de son père et de son oncle): 417
- Ibn Manda** (al-Iṣfahānī, m. 395/1004, mémorisateur du Coran, auteur de *Kitāb al-īmān, Kitāb at-tawḥīd*): 489
- Ibn Mardawayh**<sup>5</sup> (al-Iṣfahānī, m. 410/1019, mémorisateur du Coran, commentateur, auteur de *at-Taḥṣīr al-kabīr* fondé sur les traditions prophétiques): 19, 65, 66, 67, 114, 115, 117, 118, 120, 127, 129, 143, 177, 178, 181, 182, 185, 216, 294, 360, 512, 519, 585, 681, 952, 971, 1343, 1416, 1429, 1730, 1948, 2177, 2269, 2342, 2348, 2350, 2354, 2356, 2359, 2365, 2366, 2368, 2381, 2382, 2385, 2386, 2388, 2389, 2390, 2394, 2395, 2397, 2398
- Ibn Mas'ūd** (al-Huḍalī ṣ-Ṣaḥābī, m. 32/652, compagnon lecteur et commentateur du Coran): 46, 47, 72, 92, 110, 135, 145, 156, 174, 217, 221, 240, 244, 257, 294, 307, 315, 317, 319, 325, 344, 348, 363, 364, 366, 375, 409, 420, 423, 433, 456, 458, 473, 517, 518, 615, 639, 640, 658, 662, 676, 684, 693, 694, 696, 700, 729, 967, 1096, 1099, 1100, 1104, 1195, 1342, 1343, 1374, 1378, 1417, 1474, 1495, 1589, 1705, 1906, 1907, 1910, 1981, 2009, 2082, 2113, 2124, 2125, 2129, 2159, 2160, 2161, 2166, 2173, 2176, 2180, 2181, 2190, 2191, 2246, 2247, 2251, 2252, 2277, 2311, 2314, 2325, 2326, 2328, 2335, 2355, 2359, 2362, 2365, 2447
- Ibn Mihrām** (al-Iṣbahānī n-Naysābūrī, m. 381/991, maître lecteur, auteur de *al-Ġāya fi l-qirā'āt al-aṣar, al-Maddāt*): 620, 624, 1224, 1988
- Ibn al-Mubārak** (al-Marwazī, m. 181/797, mémorisateur du Coran, combattant, marchand, auteur de *Kitāb al-ġihād, ar-Raqā'iq*): 426–427, 707, 1243, 1356, 2163, 2169, 2377
- Ibn Muġāhid** (at-Tamīmi l-Baġdādī, m. 324/935, le premier qui a limité les lectures à sept, auteur de *Kitāb as-sab'a, aṣ-Ṣawād*): 481, 485, 557, 599, 695, 1279, 1909, 2249
- Ibn Muḥayṣin** (as-Sahmī l-Makkī, m. 123/740, un des 14 lecteurs, maître lecteur): 477, 599, 1059, 1630
- Ibn al-Munayyir** (al-Iskandarī, m. 683/1284, mālikite, auteur de *al-Baḥr al-kabīr*): 42, 1296, 1325, 1765, 1812, 2150
- Ibn al-Mundir** (an-Naysābūrī, m. 318/930, commentateur, auteur de *Taḥṣīr al-Qur'ān*): 19, 139, 956, 999, 1339, 1372, 1383, 2009, 2166, 2170, 2331, 2342
- Ibn al-Muqaffa'** (persan, m. 142/759, *maġūsī* avant sa conversion; accusé d'athéisme, il fut tué par l'Emir de al-Baṣra; écrivain, auteur de *Kalīla wa-dimna, al-Adab aṣ-ṣaġīr*): 1884
- Ibn Munqid** (al-Kinānī l-Ḥamawī, m. 584/1188, lettré, auteur de *Lubāb al-ādāb, al-Manāzil wa-d-diyār*): 1777
- Ibn al-Mu'tazz** (al-Abbāsī l-Baġdādī, m. 296/908, poète, auteur de *Ṭabaqāt aṣ-ṣu'arā', al-Ādāb*): 1777, 1817
- Ibn an-Nafīs** (al-Qarṣī, m. 687/1288, médecin, pratique plusieurs disciplines, auteur de *Šarḥ at-Tanbih* de aṣ-Širāzī sur le droit ṣāfi'ite, *aṣ-Šāmil* sur la médecine): 1574, 1792
- Ibn an-Naqīb** (m. 698/1298, ḥanafite, commentateur, auteur de *at-Tahrīr wa-t-taḥbīr li-aqwal a'immāt at-tafsīr* introduction à son commentaire): 42, 44, 165, 247, 329, 938, 1756, 2158, 2272, 2302, 2312
- Ibn Nāṣir** (al-Baġdādī, m. 550/1155, mémorisateur du Coran, auteur de *al-Ma'ḥad 'alā Abī 'Ubayd al-Harawī fi kitābihi l-Ġarībīn, al-Amālī*): 2192

5 Voir la note 4 de la p. 19 au sujet de cette vocalisation.

- Ibn an-Nikzawī** (m. 683/1284, maître lecteur, auteur de *al-Iqtidāʾ fi maʾrifat al-waqf wa-l-ibtidāʾ*): 23, 286, 541, 557
- [**Ibn Numayr at-Taqaḫī**] (poète cité implicitement par Ibn ʿAbbās): 854
- [**Ibn Qāḍī ʿAglūn**] (ad-Dimašqī, m. 876/1471, šāfiʿite, auteur de *al-Taḡ fī zawāʾid ar-Rawḍa ʿalā l-Manhāḡ, Muḡni r-rāḡibīn fī Manhāḡ at-tālibīn*): 688
- Ibn Qaraṣa** (al-Miṣrī l-Fayyūmī, m. 701/1301, lettré versificateur, auteur de *Nuṭaf al-muḍākara wa-tuḥaf al-muḥāḍara, Dīwān aš-šīʿr, al-Ġarīb* introuvable): 1391
- Ibn al-Qāsiḥ** (al-ʿUḍrī, m. 801/1398, maître lecteur, auteur de *Qurrat al-ʿayn fī l-faḥḥ wa-l-imāla wa-bayna l-laḡayn*): 23, 583
- Ibn al-Qāṣṣ** (al-Ṭabarī, m. 335/946, juriste šāfiʿite, auteur de *Adab al-qāḍī, al-Mawāqīt*): 1507
- Ibn al-Qaṣṣāʿ** (al-Dimašqī, m. 671/1272, maître lecteur, auteur de *al-Muḡni, al-Istibṣār* à propos des lectures): 621
- Ibn al-Qaṭṭāʿ** (as-Saʿdī ṣ-Ṣiqillī s'Établit en Egypte, m. 515/1121, linguiste, auteur de *al-Afʿāl* qui est une correction de celui de Ibn al-Qūṭiyya et celui de Ibn Ṭarīf, *Abniyat al-maṣādir*): 735
- Ibn al-Qayyim** (m. 751/1350, auteur de *Badāʾiʿ al-fawāʾid, at-Tibyān fī aqsām al-Qurʾān, al-Īḡāz fī l-maḡāz*): 31, 35, 38, 1502, 1945, 1650, 2194
- Ibn Qutayba** (ad-Dīnawrī, m. 276/889, linguiste, commentateur, auteur de *Tafsīr ḡarīb al-Qurʾān, Taʾwīl muṣkil al-Qurʾān*): 24, 26, 311, 313, 322, 346, 963, 971, 1015, 1341, 1693, 1800, 1966
- Ibn Qūṭiyya** (al-Andalusī, m. 367/977, grammairien, lettré, auteur de *Taṣārīf al-afʿāl, Tārīḡ aḥbār ahl al-Andalus*): 735
- Ibn Rāhawayh** (al-Ḥanbalī al-Marwazī, m. 254/868, mémorisateur du Coran, auteur de *Tafsīr al-Qurʾān, al-Musnad*): 254, 2140, 2156, 2168, 2342
- Ibn Rašīq** (al-Qayrawānī, m. 456/1063, lettré, spécialiste d'éloquence et d'inimitabilité coraniques, auteur de *al-ʿUmda fī maḡāsin aš-šīʿr wa-ādābihi*): 32, 1696
- Ibn Razīm** (al-Ḥamawī, m. 680/1281, commentateur du Coran): 40, 1028
- Ibn Sabʿ** (al-ʿUḡaysī, m. 520/1126, orateur / prédicateur, lettré, auteur de *Šifāʾ aṣ-ṣudūr fī al-lām nubuwwat ar-rasūl wa-ḡaṣāʾiṣiḥi*, somme sur la tradition et la vie du Prophète, *al-Ḥaṣāʾiṣ*, résumé du précédent, *al-Ḥuḡḡa fī ṭibāt karāmāt al-awliyāʾ*): 2314
- Ibn aṣ-Ṣabbāḡ** (al-Baḡdādī, m. 477/1084, juriste šāfiʿite, auteur de *aš-Šāmil* sur le droit, *Kifāyat as-sāʾil*): 521
- Ibn Šabīb** (al-Ḥarrānī, m. 695/1295, juriste ḡanbalite, auteur de *Ġāmiʿ al-funūn wa-sabwat al-maḡzūn*): 38
- Ibn Saʿd** (al-Baḡdādī, m. 230/844, mémorisateur du Coran, historiographe, auteur de *aṭ-Ṭabaqāt al-kubrā*): 48, 122, 232, 305, 472, 976
- Ibn Saʿdān** (al-Kūfī, m. 231/845, maître lecteur selon Ḥamza, grammairien, aveugle, auteur de *al-Ġāmiʿ, al-Muḡarrad*): 309, 1150
- Ibn aš-Šaḡarī** (al-Ḥasanī, m. 542/1147, lettré, linguiste, auteur de *al-Ḥamāsa, Šarḡ al-Lumaʿ* de Ibn Ġinnī): 1084, 1125, 1223, 1525, 1693, 2101
- Ibn aṣ-Šāḡib** (m. 788/1386, lettré, juriste šāfiʿite, auteur de *Tadkirat al-badr*): 38, 1765
- Ibn aṣ-Šaʿīḡ** voir Šams ad-Dīn
- Ibn aṣ-Šalāḡ** (al-Mawṣilī, m. 643/1245, šāfiʿite, auteur de *Šarḡ al-Wasīṭ* de al-Ġazālī, *Ṭabaqāt aš-šāfiʿiyya*): 207, 246, 656, 704, 725, 728, 1357, 2138
- Ibn as-Samʿānī** (al-Ḥurāsānī, m. 489/1095, šāfiʿite, commentateur, auteur de *Tafsīr al-Qurʾān, al-Iṣṭilām*): 1341, 1425
- Ibn as-Sarrāḡ** (al-Baḡdādī, m. 316/928, grammairien, auteur de *Šarḡ Kitāb Sibawayh, aš-Šīʿr wa-š-šuʿarāʾ*): 1333, 1630
- Ibn as-Sayyid** (al-Baṭalyawṣī, m. 521/1127, linguiste, tradition, auteur de *Šarḡ al-Muwaṭṭaʿ, al-Iqtidāb fī šarḡ adab al-kuttāb*): 415, 1534, 1665, 1958
- Ibn Sidah** (al-Andalusī, m. 458/1065, aveugle, linguiste, auteur de *al-Muḡkam wa-l-muḡīṭ al-aḡzam, Šarḡ Iṣlāḡ al-mantiq* de Ibn Sikkīt, *Šarḡ al-ḡumal*): 734, 1207

- Ibn Sufyān** (al-Qayrawānī, m. 415/1024, mālikite, maître lecteur, auteur de *al-Hādī fi l-qirā'āt as-sab'*): 600
- Ibn as-Sunnī** (ad-Dīnawarī, m. 364/974, mémorisateur du Coran, tradition, autorité fiable, auteur de *ʿAṣal al-yawm wa-l-layla*, *al-Muḡtanā* résumé du *Sunan* de an-Nasāʿī): 2126, 2137, 2183, 2186, 2187
- Ibn Surāqa** (al-ʿĀmirī al-Baṣrī, m. 410/1019, ṣāfiʿite, spécialiste d'éloquence et d'inimitabilité coraniques, auteur de *Iʿjāz al-Qurʿān*): 29, 1873, 1891, 1909, 1917, 2072
- Ibn Šurayḥ** (al-Iṣbīlī, m. 476/1083, maître lecteur, auteur de *at-Taḍkīr*, *al-Kāfi fi qirā'āt as-sab'*): 562, 600
- Ibn aṭ-Ṭarāwa** (al-Mālaqī, m. 528/1133, lettré, grammairien, auteur de *at-Taṣṣīḥ fi n-naḥw*, *al-Muqaddimāt alā Kitāb Sibawayḥ*): 1077
- Ibn Ṭarīf** (al-Andalusī, m. vers 400/1009, linguiste, auteur de *al-Afʿāl* correction du livre de Ibn al-Qūṭīyya, *Taṣārif al-afʿāl*): 735
- Ibn Taymiyya** (al-Ḥarrānī, m. 728/1327, commentateur, auteur de *Qawā'id fi t-tafsīr* imprimé sous le titre de *Muqaddima fi uṣūl at-tafsīr*): 42, 190, 199, 208, 2277, 2284, 2339, 2453
- Ibn at-Tīn** (aṣ-Ṣafāqusī, m. 611/1214, mālikite, tradition, commentateur, auteur de *al-Muḥbir alafaṣīḥ al-ġami' li-fawā'id Musnad al-Buḥārī aṣ-ṣaḥīḥ*): 123, 391, 2144, 2193
- Ibn ʿUmayr** (= al-Ḥusayn b. al-Faḍl)
- Ibn Umm Qāsim** (al-Murādī, m. 749/1391, maître lecteur, linguiste, auteur de *Ġami' ad-dānī fi ḥurūf al-ma'ānī*): 25, 1005
- Ibn ʿUṣfūr** (al-Ḥaḍramī, m. 663/1264, grammairien, auteur de *al-Mumatta' fi t-taṣrīf*, *al-Muqarrab*): 371, 1017, 1023, 1033, 1044, 1051, 1144, 1165, 1171, 1330, 1646
- Ibn Wahb** (al-Miṣrī, m. 197/812, mālikite, mémorisateur du Coran, auteur de *al-Ġami' al-Manāsik*, *al-Muwaṭṭa'*): 316, 386, 403, 411
- Ibn Zafar** (aṣ-Ṣiqillī, m. 565/1169, linguiste, commentateur, auteur de *Yanbū' al-ḥayāt*, *Šarḥ al-maqāmāt*): 1045, 1467
- [**Ibn az-Zāġūnī**] (al-Baġdādī, m. 527/1132, auteur d'un ouvrage sur les termes polysémiques et monosémiques du Coran): 975
- Ibn az-Zamalkānī** (voir az-Zamlakānī)
- Ibn al-Ziba'ra** (m. entre 13/634 et 23/644, poète de Qurayš qui se convertit à la prise de Makka en 8/630, cité par Ibn ʿAbbās): 853, 900, 2059
- al-Ibyārī** (m. 616/1219, mālikite, auteur de *Šarḥ al-Burhān* de al-Ġuwaynī, *Safīnat an-naġāt* à la manière de *al-Iḥyā'* de al-Ġazālī): 1199
- ʿIkrima** (al-Barbarī t-Ṭābiʿī, m. 105/723, un des plus célèbres élèves de Ibn ʿAbbās pour le commentaire coranique, auteur de *Tafsīr al-Qurʿān*): 50, 177, 209, 218, 231, 241, 262, 269, 286, 347, 357, 381, 474, 732, 847, 904, 905, 945, 948, 955, 957, 958, 969, 977, 994, 999, 1237, 1251, 1254, 1338, 1366, 1373, 1400, 1429, 1477, 1974, 1975, 1987, 1989, 1996, 1999, 2000, 2018, 2055, 2072, 2077, 2137, 2167, 2197, 2336, 2339, 2340, 2341
- ʿImād ad-Dīn** (b. Kaṭīr, al-Qurašī, m. 774/1372, ṣāfiʿite, commentateur, auteur de *Tafsīr al-Qurʿān al-ʿaẓīm*): 20, 46, 79, 273, 711, 712, 1974, 2126, 2335, 2348, 2403, 2406, 2436, 2444, 2451, 2452
- [**ʿImād ad-Dīn b. al-Aṭīr al-Ḥalabī**] (m. 699/1299, linguiste et rhétoricien, auteur de *Kanz al-barā'a*): 1756
- al-ʿImād an-Nihī** (m. 548/1153, ṣāfiʿite, disciple de al-Baġawī, auteur d'un ouvrage sur l'école ṣāfiʿite): 725
- Imām al-Ḥaramayn** (Abū l-Maʿālī l-Ġuwaynī, m. 478/1085, ṣāfiʿite, auteur de *al-Burhān*, *al-Risāla an-nizāmiyya*): 41, 187, 195, 543, 632, 668, 1357
- Imru' u l-Qays** (m. vers 544, célèbre poète préislamique cité par Ibn ʿAbbās): 858, 872, 878, 893, 895, 897
- ʿĪsā b. ʿUmar** (al-Baṣrī, m. 149/766, maître lecteur, grammairien, auteur de *al-Ġami'*, *al-Ikmāl* sur la grammaire): 477
- al-Iṣfahānī** (Šams ad-Dīn, m. 749/1348, ṣāfiʿite, commentateur, auteur de *Anwār al-ḥaqā'iq ar-rabbāniyya fi tafsīr al-āyāt al-qurʿāniyya*): 39, 104, 1934
- Iṣḥāq b. Maṣṣūr** (= al-Kawsaġ, m. 251/865, juriste ḥanbalite, mémorisateur du Coran, un des lecteurs des *Masā'il* de Aḥmad b. Ḥanbal, auteur de *al-Masā'il*): 2155

- Ishāq b. Rāhawayh** (voir Ibn Rāhawayh)
- Ismā'il b. al-Muqri' al-Yamani** (aš-Šarġi, m. 837/1433, juriste šāfi'ite, lettré, auteur de *ar-Rawḍ fi muhtaṣar ar-Rawḍa* de an-Nawawī, *al-Farīda al-ġami'a li-l-ma'ānī r-rā'i'a* louange au Prophète) : 720
- Ismā'il aḍ-Ḍarīr** (an-Naysābūrī, m. 430/1038, auteur de *Asmā' man nazala fthim al-Qur'ān*) : 24, 36, 1360
- Ismā'il al-Qāḍī** (al-Azdī, m. 282/895, mālikite, auteur de *Aḥkām al-Qur'ān*) : 27, 57, 526, 1926
- Ismā'il as-Suddī** (= as-Suddī al-Kabīr al-Kūfi, m. 127/744, traditionniste, commentateur, toujours assis à la porte (*sudda*) de la mosquée de al-Kūfa, auteur de *Tafsīr al-Qur'ān*) : 115, 188, 262, 272, 281, 577, 578, 960, 966, 995, 999, 1014, 1142, 1168, 1183, 1197, 1374, 1377, 1473, 1974, 1990, 1996, 1997, 2007, 2054, 2077, 2093, 2334
- al-Ismā'īlī** (al-Ġurġānī, m. 371/981, šāfi'ite, mémorisateur du Coran, auteur de *al-Mustaḥraġ, al-Mu'ġam*) : 145
- ʿIyād** (al-Yaḥṣabi s-Sabtī, m. 544/1149, qāḍī mālikite, mémorisateur du Coran, auteur de *aš-Šifā fi ḥuqūq al-muṣtafā, Tartīb al-madārik*) : 309, 414, 720, 1893
- ʿIzz ad-Dīn b. ʿAbd as-Salām** (m. 660/1261, šāfi'ite, commentateur, auteur de *al-Imām fi bayān adillat al-aḥkām*) : 29
- ʿIzz ad-Dīn b. ʿAbd as-Salām** (m. 788/1386, lettré, juriste, auteur de *Kanz al-fawā'id*) : 29, 31, 38, 558, 694, 719, 1137, 1303, 1481, 1508, 1522, 1530, 1616, 1625, 1650, 1666, 1671, 1677, 1838, 1897, 1928, 1933, 2141, 2195, 2255
- ʿIzz ad-Dīn ad-Damīrī** (= al-ʿIzz ad-Dīrīnī)
- al-ʿIzz ad-Dīrīnī** (al-Miṣrī, m. 694/1294, šāfi'ite, commentateur, auteur de *Miṣbāḥ al-munīr fi ʿilm at-tafsīr, at-Taysīr fi ʿilm at-tafsīr* supposé être sien) : 43, 109
- K**
- al-Kāfiyaġī** (d'origine byzantine, m. 879/1474, ḥanafite, commentateur, auteur de *at-Taysīr fi qawā'id ʿilm at-tafsīr*) : 5, 1027, 1134, 1718
- al-Kalbī** (al-Kūfi, m. 146/763, commentateur, auteur de *Tafsīr al-Qur'ān, Nāsīḥ al-Qur'ān wa- mansūḥuhu*) : 86, 129, 178, 907, 908, 1110, 1358, 1382, 2336
- al-Kamāl ad-Dizmārī** (al-Aḍḍarbayġānī, m. 643/1245, šāfi'ite, auteur de *Raf' at-tamwīḥ ʿan muškil at-tanbih* de aš-Šīrāzī, *Kitāb al-furūq*) : 415
- al-Kawāṣī** (m. 680/1281, šāfi'ite, commentateur, auteur de deux commentaires : *Tabṣirat al-mutaḍakkir wa-taḍkirat al-mutabaṣṣir*, le second étant le résumé du premier) : 41, 528, 536, 1522, 1852, 2264, 2292, 2323
- [al-Kīndī]** (al-Iskandarī, m. 741/1340, mālikite, auteur de *al-Kaḥf li-ma'ānī t-tanzīl* en grande partie sur des considérations grammaticales coraniques) : 237
- al-Kirmānī** (m. 500/1106, commentateur, auteur de *Ġarā'ib at-tafsīr wa-ʿaġā'ib at-ta'wīl, al-Burḥān (fi tawġīḥ) mutaṣābih al-Qur'ān limā fhi min al-ḥuġġa wa-l-bayān*) : 35, 42, 362, 408, 947, 951, 959, 968, 1110, 1111, 1265, 1278, 1302, 1373, 1377, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1485, 1591, 1624, 1632, 1669, 1672, 1862, 1864, 1865, 1900, 1964, 1970, 1975, 1979, 1983, 1993, 1994, 1995, 2000, 2004, 2007, 2061, 2165, 2171, 2172, 2215, 2322, 2323
- al-Kīyā al-Harrāsī** (aṭ-Ṭabarī, m. 504/1110, šāfi'ite, auteur de *Aḥkām al-Qur'ān*) : 27, 192
- L**
- Labīd b. Rabī'a** (m. 41/661, poète des Banū ʿĀmir Ibn Ṣa'sa'a, devint un pieux musulman, cité par Ibn ʿAbbās) : 851, 856, 860, 863, 864, 870, 879, 882, 883, 891, 901
- al-Lālikā'ī** (al-Baġdādī, m. 418/1027, šāfi'ite, mémorisateur du Coran, auteur de *Šarḥ uṣūl i'tiqād ahl as-sunna wa-al-ġamā'a, Asmā' riġāl aṣ-Šāḥiḥayn*) : 1355, 1356, 1358
- al-Layṭ** (al-Ḥurāsānī, m. 170/786, linguiste, compagnon de al-Ḥalīl, complète le livre de ce dernier *al-ʿAyn*) : 954
- al-Liḥyānī** (des Banū Liḥyān, al-Kūfi, m. ?, grand linguiste de al-Kūfa, auteur de *an-Nawādīr*) : 340, 1169

## M

- al-Ma'arrī** (at-Tanūhī, m. 449/1057, poète aveugle, auteur de *Siqt az-zand* son diwān, *Risālat al-ğufrān*): 1884
- al-Maḥāmīlī** (aḍ-Ḍabbī l-Bağdādī, m. 330/941, auteur de *as-Sunan, al-Fawā'id* livre qui s'avère introuvable; son nom vient des litières de chameaux (*al-maḥāmīl*) dans lesquelles sont transportés les gens d'un certain rang au pèlerinage de Mekke): 2181
- al-Mahdawī** (al-Andalusī, m. vers 440/1048, mālikite, maître lecteur, commentateur, auteur de *al-Hidāya fi l-qirā'āt as-sab'*, *at-Taḥṣīl fi t-tafsīr*): 492, 525, 536, 600, 1498
- Makkī** (al-Qaysī l-Qayrawānī, m. 437/1045, mālikite, lectures, abrogation, auteur de *an-Nāsīḥ wa-l-mansūḥ, at-Tabṣīra fi l-qirā'āt as-sab' wa-'lilāhā*): 28, 43, 107, 109, 285, 401, 492, 499, 525, 526, 536, 562, 565, 599, 1150, 1219, 1223, 1232, 1266, 1421, 1435, 1436, 1438, 1440, 1441, 1443, 1453, 2164
- al-Mālaqī** (m. 702/1302, grammairien, auteur de *Šarḥ al-ğuzūliyya, Taqyīd 'alā l-ğumal*): 1184
- Mālik** (b. Anas al-Aṣbahī, m. 179/795, imām, fondateur d'école juridique, imām de al-Madīna, auteur de *al-Muwatta'*, *Risāla fi l-qadar*): 195, 386, 403, 405, 407, 483, 1213, 1355, 1356, 1380, 2139, 2149, 2170, 2199, 2247, 2257, 2288, 2339, 2350
- [**al-Marğīnānī**] (m. 593/1196, ḥanafite, auteur de *al-Hidāya, Bidāyat al-mubtadī*): 672
- al-Marrākūšī** (Muḥammad b. 'Abd Allāh, m. 807/1404, lettré, juriste, aveugle, auteur de *Ismā' aṣ-ṣumm fi iṭbāt aṣ-šaraf min qibali l-umm, Urğūza fi al-mantiq, Tarğīz al-miṣbāḥ* versification de *al-Miṣbāḥ* de Badr ad-Dīn b. Mālik, *Ḍaw' aṣ-ṣabāḥ 'alā Tarğīz al-miṣbāḥ* explication du *Tarğīz*): 1883, 2212, 2214
- al-Marzūqī** (al-Miṣrī, m. vers 700/1300, šāfi'ite, auteur de *Šarḥ 'alā at-tanbīh*): 415
- al-Māturidī** (as-Samarqandī, m. 330/941, ḥanafite, théologien fondateur d'école, auteur de *at-Tawḥīd, Ta'wilāt al-Qur'ān*, son nom vient de la localité *Mā turīdu* de Samarqand): 2262
- al-Māwardī** (al-Baṣrī, m. 450/1058, juriste šāfi'ite, qāḍī, commentateur, auteur de *an-Nukat wa-l-'uyūn, Amṭāl al-Qur'ān*): 35, 41, 273, 274, 326, 351, 414, 1336, 1380, 1432, 1932, 1933, 1939, 1970, 2290
- al-Mawṣilī** (connu sous le nom de Šu'la al-Muqrī', m. 656/1258, maître lecteur, auteur de *Ḍāt ar-rašad fi 'adad al-āy wa-šarḥuhā*): 36, 436, 439, 445, 449
- Maymūna Bint Šaqūla al-Bağdādiyya** (m. 393/993, personne pieuse, mémorisatrice du Coran): 2192
- al-Māzārī** (m. 536/1141, mālikite, auteur de *al-Mu'lim bi-fawā'id šarḥ Muslim, Šarḥ at-Talqīn* sur le droit): 460
- al-Māzinī** (al-Baṣrī, m. 248/862, linguiste, auteur de *at-Taṣrīf, Mā talḥanu fihi al-'amma*): 1029
- al-Mizzī** (ad-Dimašqī, m. 742/1341, šāfi'ite, mémorisateur du Coran, auteur de *Tahḍīb al-kamāl*): 78, 2452
- Mu'arriğ** (al-Baṣrī, m. 195/810, linguiste et généalogiste, auteur de *Ġamahīr al-qabā'il, Ġarīb al-Qur'ān*): 947
- Mu'āwiya b. Šāliḥ** (al-Ḥimṣī al-Andalusī, m. 158/774, mémorisateur du Coran, qāḍī): 56, 737, 2331, 2332
- al-Mubarrad** (al-Baṣrī, m. 286/899, linguiste, auteur de *al-Kāmil fi al-adab, al-Muqtaḍab*): 950, 1017, 1021, 1029, 1054, 1082, 1096, 1123, 1272, 1333, 1535, 1700
- al-Mufaḍḍal** (aḍ-Ḍabbī al-Kūfī, m. vers 178/794, lettré, auteur de *al-Mufaḍḍaliyyāt, al-Amṭāl*): 1111
- Muğāhid** (= Ibn Ġabr Abū l-Ḥuğğāğ al-Makkī, m. 102/720, commentateur, lecteur): 49, 54, 62, 65, 160, 163, 185, 209, 215, 246, 412, 422, 437, 474, 512, 582, 708, 709, 731, 733, 907, 952, 958, 959, 960, 965, 997, 999, 1001, 1002, 1031, 1034, 1055, 1112, 1198, 1337, 1339, 1365, 1376, 1381, 1390, 1399, 1558, 1609, 1770, 1989, 1990, 1996, 2001, 2021, 2025, 2032, 2061, 2195, 2246, 2252, 2254, 2270, 2293, 2327, 2332, 2333, 2339
- Muğulṭāy** (m. 762/1360, ḥanafite, mémorisateur du Coran, historiographe, tradition, auteur de *Kitāb al-mays 'alā laysa, Šarḥ al-Buḥārī, Šarḥ Ibn Māğah*): 992

- Muhalhil** (m. vers 531, poète préislamique des Banū Taglib cité par Ibn 'Abbās): 875, 891
- Muḥammad** (Ibn al-Ḥasan b. Farqad al-Kūfi, m. 189/804, compagnon de Abū Ḥanīfa, auteur de *al-Ġāmi' al-kabīr, as-Sīyar*): 698
- [**Muḥammad b. 'Abd al-Wāḥid Ḡulām Ta'lab**] (m.?, auteur de *Yaqūtat aṣ-širāt*): 1700
- Muḥammad b. Ḥabīb** (al-Baḡdādī al-Hāšimī, m. 245/859, généalogiste, traditionniste, linguiste, poète, auteur de *al-Muḥabbar, al-Munammaq*): 470
- Muḥammad b. Ka'b al-Quraẓī** (al-Madanī, m. 120/737, un des savants de la génération des suivants): 120, 197, 267, 466, 1373, 1374, 1376, 1490, 1673, 2330
- Muḥammad b. Marwān as-Suddī ṣ-ṣaḡīr** (al-Kūfi, m. 186/802, commentateur, auteur de *Tafsīr al-Qur'ān*): 2336
- Muḥammad b. Tawr** (al-Ṣan'ānī, m. vers 190/805, commentateur, ascète, auteur de *Tafsīr al-Qur'ān*): 2333
- Muḥammad Ibn Sīrīn** (al-Baṣrī l-Ansarī, m. 110/729, commentateur, mālikite): 206, 335, 350, 381, 390, 418, 423, 464, 466, 476, 702, 703, 2170, 2242, 2243, 2246, 2248
- Muntaḡab ad-Dīn** (al-Hamadānī, m. 643/1245, maître lecteur, linguiste, auteur de *al-Farīd fi 'irāb al-Qur'ān al-maḡīd*): 26
- Muqātil** (b. Sulaymān al-Balḥī, m. 150/767, commentateur, auteur de *Tafsīr ḥam-simī'ati āya mina l-Qur'ān*): 87, 946, 975, 976, 2334, 2336
- Murra** (al-Hamdānī l-Kūfi, m. 76/695, commentateur): 1374, 2334, 2335, 2342
- hal-Mursī** (m. 655/1257, grammairien, commentateur, auteur de *Riyy az-zama'ān fi tafsīr al-Qur'ān*): 40, 329, 333, 349, 350, 354, 355, 1910, 1917
- Mūsā b. Muḥammad** (ad-Dimyāṭī, m.?, prédicateur): 2332–2333
- Mūsā b. 'Uqba** (al-Qurašī, m. 141/758, petit suivant, auteur de *al-Maḡāzī* premier écrit à ce sujet): 344, 387
- Muslim** (an-Naysābūrī, m. 262/875, tradition prophétique, auteur de *aṣ-Ṣaḥīḥ*): 82, 103, 137, 149, 183, 207, 230, 235, 259, 378, 397, 399, 517, 1475, 2105, 2113, 2115, 2120, 2134, 2163, 2179, 2374, 2378, 2379, 2392, 2402, 2404
- al-Muwaffaq 'Abd al-Laṭīf** (al-Baḡdādī, m. 629/1231, linguiste, spécialiste en éloquence et inimitabilité du Coran, auteur de *Šarḥ Badī' Qudāma*, à savoir *Naqd aṣ-šī'r fi l-badī'* de Qudāma b. Ġa'far, l'écrivain): 34
- al-Muẓaffarī** (m. 642/1244, šāfi'ite, historio-graphe, auteur de *al-Tārīḥ al-muẓaffarī, Adab al-qaḍā'*): 344
- [**al-Muzanī**] (al-Miṣrī, m. 264/877, élève de aṣ-Šāfi'i, auteur de *al-Muḥtaṣar* condensé de la science šāfi'ite): 687
- N**
- an-Naḍr b. Šumayl** (al-Baṣrī, m. 204/819, linguiste, auteur de *Ġarīb al-ḥadīṭ, al-Madḡal ilā Kitāb al-'Ayn*): 1045
- Nābiḡa ad-Ḍubyānī** (m. vers 604, poète préislamique des Banū Ḍubyān cité par Ibn 'Abbās): 346, 860, 865, 869, 871, 881, 900
- Nāfi' b. al-Azraq** (chef des Azāriqa parmi les Ḥārīḡites, il fut tué près de al-Azwaḡ en l'an 65/684, auteur des supposées questions faites à Ibn 'Abbās): 848, 849, 902, 903, 908, 949, 970, 1474
- Nāfi' b. Abī Nu'aym** (al-Madanī, originaire de Iṣbahān, m. 169/785, un des sept lecteurs; lui et Ibn Kaṭīr sont appelés al-Ḥaramiyyān): 476, 478, 483, 486, 527, 541, 559, 627, 628, 648, 1379
- Naḡm ad-Dīn aṭ-Ṭūfi** (m. 716/1316, ḥanbalite, spécialiste en éloquence et inimitabilité coraniques, auteur de *Fawāšil al-āyāt, 'Alam al-ḡazal fi 'ilm al-ḡadal*): 34, 1954
- an-Naḥḥās** (voir Abū Ġa'far an-Naḥḥās)
- an-Naqqāš** (al-Baḡdādī, m. 351/962, maître lecteur, commentateur, auteur de *Šifā' aṣ-ṣudūr, Ġarīb al-Qur'ān*): 956, 1403, 1970
- an-Nasafi** (Naḡm al-Dīn, m.?, auteur de *al-'Aqā'id*): 167, 2309
- an-Nasā'ī** (m. 303/915, tradition prophétique, commentateur, auteur de *as-Sunan, Tafsīr al-Qur'ān*): 74, 139, 177, 185, 192, 269, 283, 394, 398, 412, 465, 679, 683, 690, 1992, 2099, 2105, 2111, 2116, 2122, 2126, 2129, 2191, 2192, 2289, 2372, 2386, 2389, 2390, 2398, 2419, 2429, 2436, 2440, 2443, 2452

- Naşir ad-Din b. al-Maylaq** (al-Mişri, m. 797/1394, šāfi'ite, qāḍi, auteur de *al-Anwār al-lā'iha fi asrār al-Fātiha*, *Ḥādī l-qulūb ilā liqā'i l-maḥbūb*): 2148, 2156
- Naşr Allāh Ibn al-Aṭīr** (voir Ibn al-Aṭīr)
- an-Nawawī** (m. 676/1277, šāfi'ite, commentateur, auteur de *at-Tibyān fi ādāb ḥamalāt al-Qur'an*): 21, 81, 123, 219, 414, 518, 538, 657, 666, 669, 671, 683, 688, 691, 692, 694, 704, 706, 724, 1340, 1770, 1964, 1968, 1973, 1976, 2165, 2195, 2249, 2255, 2258, 2346
- an-Nazẓām** (al-Başri, m. après 220/835, théologien mu'tazilite°, auteur de *at-Taḫḫir al-Ġawāhir wa-l-a'rād*): 1879
- an-Naysābūrī** (voir Ismā'il aḍ-Ḍarīr)
- an-Nikzāwī** (m. 683/1284, maître lecteur, auteur de *al-Iqtidā' fi ma'rifat al-waqf wa-l-ibtidā'*): 23, 286, 541, 557
- Q**
- al-Qāḍī 'Iyād** (voir 'Iyād)
- al-Qaffāl** (al-Kabīr aš-Šāšī, m. 365/975, šāfi'ite, linguiste, auteur de *Dalā'il an-nubuwwa*, *Maḥāsīn aš-šarī'a*): 699, 187
- [al-Qālī] (dénommé par erreur al-Fārābī, al-Armīnī, m. 356/966, rapporteur, linguiste, lettré, auteur de *al-Bārī fi l-luġa* inachevé, *al-Amālī*): 735
- Qālūn** (az-Zuraqī l-Madani, m. 220/835, lecteur et maître lecteur): 479, 622, 629, 630, 631, 648
- al-Qamūli** (al-Mişri, m. 727/1326, juriste šāfi'ite, auteur de *Šarḥ al-Wasīṭ* de al-Ġazālī au sujet du droit šāfi'ite, intitulé exactement *al-Baḥr al-muḥīṭ fi šarḥ al-Wasīṭ* et dont le résumé est *Ġawāhir al-Baḥr*; il y a aussi un complément du *at-Taḫḫir al-kabīr* de ar-Rāzī): 675
- al-Qarāfi** (al-Mişri, m. 684/1285, mālikite, auteur de *Anwār al-burūq fi anwā' al-furūq*, *aḍ-Ḍaḥīra*): 1528, 1818
- al-Qarrāb** (as-Saraḥsī, m. 414/1023, juriste šāfi'ite, maître lecteur, tradition, auteur de *Manāqib aš-Šāfi'i*, *al-Ġam' bayna aš-Şaḥīḥayn*): 528
- Qāsim b. Tābit** (as-Sarqustī, m. 302/914, spécialiste de la tradition et de la langue, auteur de *ad-Dalā'il fi ġarīb al-ḥadīṭ*): 313
- Qatāda** (as-Sadūsī, m. 118/736, maître lecteur, commentateur, auteur de *Tafsīr al-Qur'an*): 57, 66, 68, 80, 86, 90, 91, 101, 124, 215, 239, 281, 345, 359, 430, 459, 463, 476, 582, 733, 907, 1168, 1338, 1380, 1391, 1399, 1400, 1937, 1980, 1999, 2006, 2032, 2034, 2245, 2270, 2306, 2307, 2340, 2342
- al-Qazwīnī** (m. 739/1338, šāfi'ite, lettré, auteur de *Talḥiṣ al-miftāḥ*, *al-Īdāḥ* explication du *Talḥiṣ*): [1080], 1529, 1585.
- al-Qazzāz** (at-Tamīmī l-Qayrawānī, m. 412/1021, grammairien, auteur de *al-Ġāmi' fi l-luġa* qui suit l'ordre alphabétique, *Ḍar'ir aš-šī'r*): 734
- Qudāma** (al-Baġdādī, m. 337/948, lettré, d'origine chrétienne, auteur de *al-Muktaḫḫ bi-llāh*, *al-Ḥarāġ*, *Zahr ar-rabī' fi l-aḥbār*): 34, 1598, 1684
- Qunbul** (al-Makkī, un des rapporteurs de la lecture de Ibn Kaṭīr, m. 391/1000): 480, 630, 1215, 1328
- al-Qurtubī** (Aḥmad b. 'Umar b. Ibrāhīm al-Andalusī, m. 656/1258, juriste, traditionniste, auteur de *Talḥiṣ Şaḥīḥ Muslim*, *Şarḥ at-Talqīn* sur le droit): 461, 2193
- al-Qurtubī** (Muḥammad b. Aḥmad al-Andalusī, m. 671/1272, commentateur du Coran vivant à al-Qāhira, auteur de *at-Taḍkār fi aḫḍāl al-aḫkār*, *al-Ġāmi' li-aḥkām al-Qur'an*, *al-Asnā fi šarḥ asmā' Allāh al-ḥusnā*): 273, 328, 614, 2344.
- al-Quşayrī** (an-Naysābūrī, m. 465/1072, commentateur, auteur de *Laṭā'if al-işrāt* commentaire mystique): 40, 423, 1945, 1948
- Qutayba** (al-Işbahānī, m. après 200/815, compagnon de al-Kisā'i, auteur de nombreuses *Imālāt*): 562
- al-Quṭb ar-Rāzī** (at-Taḫṭānī, m. 766/1364, šāfi'ite, grand intellectuel, auteur de *Tuḫfat al-aşrafī fi šarḥ al-Kašşāf*): 291
- Quṭrub** (al-Başri, m. 206/821, mu'tazilite°, grammairien, auteur de *al-Muṭallaṭ*, *an-Nawādir*): 341, 1056, 1470, 1480, 1774, 2039
- R**
- ar-Rābī' al-Ġizī** (al-Mişri, m. 256/869, juriste šāfi'ite): 687, 2194
- ar-Raḍī** (al-Astarābādī, m. vers 686/1287, grammairien, auteur de *Şarḥ aš-Şāfiya* de Ibn al-Ḥāġib sur le *şarf*): 1042

- ar-Rāfiʿi** (m. 623/1226, šāfiʿite, commentateur, auteur de *al-Amālī aš-šāriḥa li-mufradāt al-Fātiḥa*): 42, 153, 154, 535, 688, 723, 2254
- ar-Rāḡib** (al-Iṣfahānī, m. 425/1033, linguiste, commentateur, auteur de *Mufradāt al-Qurʾān*): 24, 341, 416, 728, 906, 1003, 1011, 1089, 1095, 1125, 1126, 1136, 1137, 1148, 1152, 1194, 1302, 1304, 1305, 1306, 1310, 1321, 1350, 1548, 1652, 1761, 1885, 1918, 1986, 1991, 2261, 2263, 2273
- Rawḥ b. ʿUbāda** (al-Baṣrī, m. 205/820, commentateur, mémorisateur du Coran, auteur d'un commentaire contenant les paroles des compagnons et des suivants): 2342
- Ruʿba** (al-Baṣrī, m. 140/757, poète *rāḡiz* qui compose des poèmes en mètre *raḡaz*, spécialiste de la langue et de ses particularités étranges, auteur d'un *dīwān*): 1905, 2172
- ar-Rummānī** (m. 384/994, muʿtazilite°, grammairien, auteur de *Iḡāz al-Qurʾān*): 29, 343, 563, 1040, 1644, 1691, 1787, 1791, 1873, 1892, 1905, 1920
- ar-Rūyānī** (aṭ-Ṭabarī, m. 501/1107, juriste šāfiʿite, auteur de *al-Baḥr* sur le droit, *Manāṣiṣ aš-Šāfiʿī*): 535
- S** (š, ṣ)
- aš-Šabūnī** (an-Naysābūrī, m. 449/1057, traditionniste, commentateur, auteur de *Kitāb al-mīʾatayn*, recueil de cent traditions prophétiques choisies et de cent récits; son nom vient de *šabūn* / savon): 2185
- aš-Šadr Mawḥūb al-Ġazarī** (al-Miṣrī, m. 665/1266, juriste šāfiʿite, auteur de *ad-Durr al-manẓūm fi ḥaḡāʾiq al-ʿulūm, al-Fatāwā*): 653, 699, 1898
- aš-Šafāqūsī** (m. 742/1341, grammairien, auteur de *al-Muġīd fi iʿrāb al-Qurʾān al-maġīd*): 25, 1219
- aš-Šaffār** (al-Baṭalyawṣī, m. 630/1232, grammairien, auteur de *Šarḥ ʿalā Kitāb Sībawayḥ*): 1330, 1645, 1702
- aš-Šāfiʿī** (al-Quraṣī, m. 204/819, fondateur d'école juridique, auteur de *al-Umm, ar-Risāla*): 6, 194, 195, 339, 341, 509, 674, 687, 711, 935, 936, 1072, 1120, 1196, 1432, 1437, 1487, 1566, 1713, 1825, 1906, 1907, 1908, 1933, 2164, 2194, 2254, 2274, 2304, 2308, 2338, 2340
- aš-Šāḡānī** (al-Hindī, m. 650/1252, ḥanafite, linguiste, auteur de *Maġmaʿ al-baḥrayn* sur la langue): 735
- as-Saḡāwī** (ʿAlam ad-Dīn al-Hamdānī l-Miṣrī, m. 643/1245, šāfiʿite, spécialiste de l'écriture coranique, auteur de *Ġamāl al-qurrāʾ, Šarḥ ar-Rāʾiyya*, à savoir explication de *ʿAqīlat atrāb al-qaṣāʾid fi asnā l-maqaṣid* à propos du tracé écrit du recueil coranique de aš-Šāḡibī; le *Šarḥ* a pour titre *al-Wasīla ilā kašf al-ʿaqīla*): 18, 22, 37, 89, 99, 104, 131, 143, 145, 236, 277, 359, 370, 375, 384, 427, 455, 634, 644, 650, 674, 713, 1865
- Saʿīd b. Manṣūr** (al-Ḥurāsānī al-Marwazī, m. 227/841, mémorisateur du Coran, commentateur, son commentaire fait part de son *Sunan*): 20, 66, 160, 249, 261, 356, 494, 506, 507, 561, 615, 662, 908, 1001, 1251, 1252, 1253, 1375, 1906, 2178, 2370, 2381, 2384
- as-Saʿīdī** (m. 520/1126, grammairien, auteur de *al-Iḡāz fi maʿrifat mā fi l-Qurʾān min mansūḥ wa-nāsiḥ*): 28, 143, 1436, 2171
- as-Sakkākī** (al-Ḥwārazmī, m. 626/1228, ḥanafite, lettré, linguiste, auteur de *Miftāḥ al-ʿulūm* contenant 12 sciences relatives à la langue arabe, *Risāla fi ʿilm al-munāzara*): 1023, 1080, 1285, 1311, 1331, 1515, 1535, 1536, 1554, 1563, 1569, 1574, 1584, 1608, 1697, 1714, 1729, 1731, 1778, 1887, 2295
- [**Salāma b. Ġandal**] (poète préislamique des Banū Saʿd Ibn Zayd Manāt (Tamīm), cité par Ibn ʿAbbās): 853
- aš-Šalāḥ aš-Šafadī** (m. 764/1362, šāfiʿite, lettré, historiographe, auteur de *al-Wāfi bi-l-wafayāt, al-Ġayt al-muṣṣaḡam: Šarḥ Lāmiyyat al-ʿuġam*): 1678
- aš-Šalawbīn** (al-Andalusī, m. 645/1247, grammairien, auteur de *Šarḥ (al-muqaddima) al-ġazūliyya, at-Tawṭīʿa fi n-naḥw*): 372, 1025
- as-Samīn** (al-Ḥalabī, 756/1355, linguiste, commentateur, auteur de *Durr al-maṣūn fi ʿulūm al-kitāb al-maknūn*): 25, 1219

- Šams ad-Dīn b. aṣ-Šā'ig** (al-Miṣrī, m. 776/1374, ḥanafite, spécialiste d'éloquence et d'inimitabilité coraniques, auteur de *Rawḍ al-afhām fi aqsām al-istifhām*, *Naṣr al-'abir fi iqāmat az-zāhir maqāma ḍ-ḍamir*, *al-Muqaddima fi sirr al-alfāz al-muqaddama*, *Ihkām ar-rāy fi aḥkām al-āy*): 33, 1402, 1410, 1673, 1691, 1701, 1794, 1800, 1804
- aṣ-Šaraf al-Bārizī** (Šaraf ad-Dīn al-Ḥamawī, m. 738/1337, šāfi'ite, spécialiste d'éloquence et d'inimitabilité coraniques, auteur de *Asrār at-tanzil*): 31, 1010, 1903
- aṣ-Šaraf Ismā'il al-Muqri' al-Yamanī** (Šaraf ad-Dīn, m. 837/1433, juriste šāfi'ite, lettré, maître lecteur, auteur de *ar-Rawḍ fi muḥtaṣar ar-Rawḍa* de an-Nawawī, *al-Farīda al-ġāmi'a li-l-ma'ānī r-rā'ī'a*): 720
- as-Saraqustī** (= Ibn Ḥaddād al-Andalusī, m. après 400/1009, linguiste, auteur de *al-Af'al* reprise de *Taṣārif al-af'al* de Ibn al-Qutīyya avec des ajouts): 735
- aṣ-Šarif al-Murtaḍā** (al-Mūsawī, m. 436/1044, mu'tazilite°, auteur de *Amālī al-Murtaḍā: Ġurar al-fawā'id wa-durar al-qalā'id*): 38, 1524
- aṣ-Šarif Taqīyy ad-Dīn al-Ḥusaynī** (al-Qanā'ī l-Miṣrī, m. 728/1327, juriste šāfi'ite, poète): 725
- aṣ-Šāṭibī** (al-Andalusī, m. 590/1193, spécialiste du tracé de l'écriture coranique, auteur de *aṣ-Šāṭibiyya*, *ar-Rā'īyya fi r-rasm* à savoir *Aqīlat atrāb al-qaṣā'id fi asnā l-maqāṣid* commenté et expliqué par as-Šahāwī et Ibn Ġubāra): 486, 488, 503
- Šayḍala** (al-Baġdādī, m. 494/1100, traditionniste, auteur de *al-Burhān fi muṣkilat al-Qur'an*): 18, 327, 336, 941, 944, 946, 949, 951, 954, 958, 967, 968, 970, 971, 1451, 1920
- aṣ-Šayrafī** (Muḥammad b. 'Abd Allāh al-Baġdādī, m. 330/941, šāfi'ite, auteur de *Šarḥ ar-Risāla li-š-Šāfi'ī*, *Kitāb fi l-iġmā'*): 1484
- Sibawayh** (al-Fārisī l-Baṣrī, m. 180/796, maître en grammaire, disciple de al-Ḥalil, auteur de *al-Kitāb*): 590, 1014, 1021, 1025, 1035, 1049, 1082, 1088, 1123, 1135, 1148, 1174, 1188, 1328, 1332, 1402, 1579, 1612, 1615, 1642, 1666, 1692, 1704, 1707, 1784, 1825
- Šibl b. 'Abbād al-Makkī** (m. vers 160/776, maître lecteur, commentateur, auteur de *Taḥṣir al-Qur'an*): 2333
- [**Sibṭ al-Ḥayyāt**] (al-Baġdādī, m. 541/1146, ḥanbalite, maître lecteur, auteur de *al-Mubhiġ*): 590
- as-Silafī** (al-Iṣbahānī al-Iskandarī, connu sous le nom de Ibn aṭ-Ṭuyūrī, m. 576/1180, mémorisateur du Coran, maître lecteur, auteur de *Muġam as-safar*, *Ġuz' šarḥ al-qir'āt 'alā š-šuyūḥ*): 343, 2159, 2272
- as-Sirāfi** (al-Ḥasan b. 'Abd Allāh al-Baġdādī, m. 368/978, grammairien, auteur de *Šarḥ Kitāb Sibawayh*, *Alifāt al-qaṭ' wa-l-waṣl*): 1177, 1178
- Sirāġ ad-Dīn al-Bulqīnī** (al-'Asqalānī l-Miṣrī, m. 805/1402, šāfi'ite, mémorisateur du Coran, auteur de *Taṣḥiḥ al-minḥāġ* sur le droit, *Maḥāsin al-iṣtilāḥ*): 2310
- Šu'ba** (al-Azdī al-Baṣrī, m. 160/776, grand spécialiste de la tradition prophétique, auteur de *al-Ġarā'ib*): 2286
- as-Subkī** (Bahā' ad-Dīn, m. 773/1371, fils de Taqīyy ad-Dīn et frère de Tāġ ad-Dīn, linguiste, auteur de *Arūs al-afrah*): 33, 723, 1021, 1291, 1293, 1324, 1531, 1564, 1571, 1573, 1578, 1586, 1587
- as-Subkī** (Tāġ ad-Dīn 'Abd al-Wahhāb, m. 771/1369, fils de Taqīyy ad-Dīn et frère de Bahā' ad-Dīn, chroniqueur, auteur de *Ṭabaqāt aṣ-šāfi'iyya al-kubrā*, *Man' al-mawānī*, *Ġam' al-ġawāmi'* à propos des principes du droit, *Mu'id an-ni'am wa-mubīd an-niqam*): 530, 535, 722, 972, 1862
- as-Subkī** (Taqīyy ad-Dīn, le père de Tāġ ad-Dīn et de Bahā' ad-Dīn, m. 756/1355, šāfi'ite, auteur de *al-Iġrīd fi l-ḥaġiqa wa-l-maġāz wa-l-kināya wa-t-ta'riḍ*, *al-Iqtinās fi l-farq bayna l-ḥaṣr wa-l-iḥtiṣās*): 33, 528, 1415, 1531, 1562, 1579, 1583, 1678, 1775
- Sufyān aṭ-Tawrī** (al-Kūfi, m. 161/777, spécialiste de la tradition prophétique, auteur de *al-Ġāmi'*, *al-Farā'id*): 304, 424, 1356, 1381, 2256, 2340

- as-Suğāwandī** (m. 560/1167, grammairien, lectures et prononciation, auteur de *ʿIlal al-wuqūf*): 23, 539, 546, 554
- as-Suhaylī** (al-Andalusī, m. 581/1185, auteur de *at-Taʿrīf wa-l-ʿilm fīmā ubhima fi l-Qurʿān min al-asmāʾ wa-l-ʿalām*): 36, 1016, 1082, 1088, 1104, 1273, 1361, 1364, 1384, 1497, 1557, 1572, 1774, 1998, 2018
- [**as-Sulamī**] (m. 412/1021, commentateur à l'aide de *al-ʿilm al-bāṭin*): 1926
- Sulaym ar-Rāzī** (m. 447/1055, šāfiʿite, commentateur, auteur de *Ḍiyāʾ al-qulūb*): 41, 712
- Sulaymān b. Nağāḥ** (al-Andalusī, m. 496/1102, maître lecteur, mémorisateur du Coran, auteur de *al-Bayān fi ʿulūm al-Qurʿān, at-Tabayn li-hiğāʾ at-tanzīl*): 487
- Sunayd** (al-Miṣṣiṣī, m. 226/840, commentateur, auteur de *Tafṣīr al-Qurʿān*): 118, 231, 2342
- [**Suwayd b. aṣ-Şāmīt al-Ḥazrağī**] (poète préislamique cité par Ibn ʿAbbas): 851

## T (t, t)

- aṭ-Ṭabarānī** (aṣ-Şāmī, m. 360/970, mémorisateur du Coran, auteur de *al-Maʿāğim at-ṭalāta: aṣ-ṣağīr wa-l-awsaṭ wa-l-kabīr*): 46, 63, 67, 95, 99, 100, 110, 117, 127, 141, 142, 211, 239, 245, 248, 260, 294, 316, 317, 347, 366, 398, 464, 426, 446, 456, 512, 519, 520, 615, 685, 688, 692, 700, 707, 713, 848, 1343, 1463, 1965, 2098, 2102, 2103, 2104, 2106, 2107, 2108, 2109, 2119, 2123, 2134, 2135, 2136, 2160, 2179, 2182, 2191, 2311, 2352, 2353, 2354, 2356, 2357, 2358, 2361, 2362, 2364, 2368, 2370, 2375, 2377, 2378, 2390, 2392, 2400, 2402, 2411, 2414, 2421, 2431, 2434, 2436, 2439, 2442
- aṭ-Ṭabarī** (voir Ibn Ğarīr)
- at-Taftāzānī** (m. 792/1394, šāfiʿite, linguiste, grammairien, auteur de *al-Irşād fi n-naḥw, Ḥāşiya ʿalā l-Kašşāf*): 1311
- Tāğ ad-Dīn b. ʿAṭāʾ Allāh** (al-Iskandarī, m. 709/1310, mystique, un des plus grands ennemis de Ibn Taymiyya, auteur de *al-Ḥikam al-ʿaṭāʾiyya, Laṭāʾif al-minan*): 2315
- al-Tāğ b. Maktūm** (Tāğ ad-Dīn al-Qaysī l-Qāhirī, m. 749/1348, ḥanafite, maître
- lecteur, grammairien, auteur de *al-Ġamʿ al-mutanāh(i) fi aḥbār an-nuḥāh, ad-Durr al-laqīṭ min al-baḥr al-muḥīṭ*): 489
- aṭ-Ṭaḥāwī** (al-Miṣrī, m. 321/933, ḥanafite, mémorisateur du Coran, auteur de *Iḥtilāf al-ʿulamāʾ, Aḥkām al-Qurʿān*): 319
- Ṭaʿlab** (al-Bağdādī, m. 291/903, imām des grammairiens et des linguistes de al-Kūfa, auteur de *al-Faṣīḥ, Maʿānī l-Qurʿān*): 320, 537, 697, 950, 1074, 1113, 1148, 1272, 1512, 1668, 1700
- aṭ-Ṭaʿlabī** (an-Naysābūrī, m. 430/1038, lettré, poète, auteur de *Yatīmat ad-dahr fi maḥāsīn ahl al-ʿaṣr, Fiḥ al-luğā*): 941, 947, 952, 962, 965, 970
- aṭ-Ṭalamankī** (al-Andalusī, m. 429/1037, maître lecteur, mémorisateur du Coran, auteur de *ar-Rawḍa* ouvrage sur les sept lectures): 600
- at-Tamīmī** (m. vers 390/999 au Caire, médecin, botaniste, auteur de *Kašf as-sirr al-maṣūn wa-l-ʿilm al-maknūn fi šarḥ ḥawāṣṣ al-Qurʿān al-ʿaẓīm wa-manāfiʿihi*; selon al-Ḥağğ Ḥalīfa, ces connaissances viendraient d'un sage indien): 2176
- at-Tanūḥī** (ad-Dimaṣqī, m. 748/7347, spécialiste d'éloquence et d'inimitabilité coraniques, auteur de *al-Aqṣā l-qarīb fi ʿilm al-bayān*): 32, 1167, 1185, 1570, 1586, 1604, 1710, 1737, 1738, 1750, 2071
- Ṭarafa b. al-ʿAbd** (poète préislamique des Banū Qays b. Ṭaʿlaba cité par Ibn ʿAbbās): 852, 859, 862
- aṭ-Ṭarṭūṣī** (al-Andalusī, m. 520/1126, mālikite, auteur de *al-Ḥawādīṭ wa-l-bidaʿ, Sirāğ al-mulūk*): 1530, 1552
- aṭ-Ṭayālīsī** (al-Fārisī l-Baṣrī, m. 203/818, grand mémorisateur de la tradition, auteur de *al-Musnad*): 173
- aṭ-Ṭībī** (m. 743/1342, commentateur, linguiste, spécialiste d'éloquence et d'inimitabilité coraniques, auteur de *at-Tibyān fi ʿilm al-maʿānī wa-l-badīʿ wa-l-bayān, Futūḥ al-ğayb fi l-kašf ʿan qināʿ ar-rayb* glose de *al-Kašşāf*): 32, 39, 289, 407, 1293, 1347, 1536, 1553, 1556, 1563, 1575, 1587, 1681, 1685, 1762, 1845, 2146

- at-Tirmidī** (Abū 'Īsā Muḥammad, m. 279/892, imām, tradition prophétique, auteur de *as-Sunan*): 70, 78, 81, 91, 97, 98, 103, 125, 128, 129, 130, 131, 135, 140, 145, 183, 214, 217, 220, 222, 223, 225, 228, 361, 365, 394, 441, 446, 456, 504, 576, 658, 662, 679, 680, 690, 715, 1356, 1906, 1976, 1988, 2008, 2100, 2101, 2107, 2109, 2111, 2113, 2115, 2122, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2130, 2132, 2133, 2134, 2137, 2156, 2163, 2186, 2189, 2192, 2259, 2289, 2347, 2349, 2351, 2355, 2358, 2364, 2367, 2371, 2373, 2374, 2375, 2376, 2381, 2385, 2386, 2389, 2392, 2395, 2398, 2399, 2404, 2406, 2407, 2409, 2410, 2411, 2413, 2415, 2420, 2422, 2423, 2424, 2429, 2430, 2432, 2436, 2440, 2444
- at-Tirmidī** (Muḥammad b. 'Alī b. al-Ḥasan Abū 'Alī al-Zāhid, m. vers 320/932, auteur de *Nawādir al-uṣūl, aṣ-Ṣalāt wa-maqāsiduhā*): 276
- [**aṭ-Ṭustarī**] (m. 283/896, commentateur à l'aide de *'ilm al-bāṭin*, auteur de *Tafsīr al-Qur'ān al-'aẓīm*): 1926

## U

- Ubayy b. Ka'b** (Abū l-Munḍir al-Anṣārī ṣ-Ṣaḥābī, m. 30/650, prince des lecteurs): 81, 128, 181, 182, 193, 222, 235, 245, 246, 306, 310, 317, 318, 332, 363, 366, 401, 406, 419, 425, 427, 437, 458, 459, 466, 467, 473, 538, 637, 709, 715, 996, 1069, 1115, 1154, 1182, 1243, 1342, 1457, 1460, 1469, 1814, 2111, 2115, 2129, 2138, 2139, 2179, 2325, 2338, 2378, 2379, 2416, 2423, 2426
- 'Umar** (Ibn al-Ḥaṭṭāb, m. 24/644, 2° calife, cité surtout parce que déterminant dans la codification du Coran): 72, 75, 114, 115, 120, 125, 1144, 149, 176, 177, 219, 228, 229, 230, 239, 257, 287, 307, 324, 332, 333, 335, 357, 377, 379, 382, 383, 386, 397, 400, 424, 456, 464, 627, 724, 729, 731, 1142, 1220, 1244, 1346, 1461, 1467, 1469, 1835, 1908, 1938, 2062, 2070, 2074, 2114, 2118, 2159, 2168, 2240, 2242, 2256, 2272, 2276, 2328, 2330, 2361, 2368, 2381, 2397, 2425, 2433, 2453
- [**'Umar b. Abī Rabī'a**] (m. 103/721, poète mekkois établi à al-Madīna, spécialisé dans la poésie amoureuse, cité par Ibn 'Abbās): 854

**Umayya b. Abī Ṣalt** (m. 9/631, poète originaire de at-Ṭā'if qui s'inspire de récits bibliques; Ibn 'Abbās le cite à plusieurs reprises dans ses réponses à Nāfi' b. al-Azraq): 856, 865, 868, 869, 878, 882, 884, 889, 898, 899, 2031

**Umm Waraqa Bint 'Abd Allāh** (contemporaine du Prophète qui recueillit le Coran): 472

**'Utmān** (Ibn 'Affān, m. 36/656, 3° calife, cité surtout pour son rôle dans le recueil et la codification du Coran): 183, 307, 308, 332, 335, 388, 390, 391, 392, 393, 395, 406, 423, 466, 473, 706, 1163, 1237, 1243, 1244, 1245, 2043, 2074, 2108, 2118, 2258, 2277, 2417

**al-'Uzayzī** (as-Sigistānī, m. 330/941, commentateur, auteur de *Nuzhat al-qulūb fī tafsīr jarīb al-Qur'ān al-'aẓīm*): 24, 728, 1030

## W

**al-Wāḥidī** (an-Naysābūrī, m. 468/1075, šāfi'ite, auteur de trois commentaires coraniques: *al-Basīṭ, al-Wasīṭ, al-Waḡīz*): 40, 61, 116, 132, 149, 164, 165, 167, 189, 206, 209, 431, 516, 697, 1401, 1983, 2138, 2162, 2336, 2344

**Wakī'** (al-Kūfī, m. 197/812, mémorisateur du Coran, auteur de *Kitāb az-zuhd*): 584, 1356, 2342

**Walī d-Dīn al-Malawī** (m. 774/1372, šāfi'ite, on dit qu'il composa des oeuvres savamment agencées, mais on n'en connaît pas les titres): 1838

**al-Walīd b. Muslim** (ad-Dimašqī, m. 195/810, grand savant syrien): 46, 2257

**al-Wāqīdī** (al-Madanī, m. 207/822, commentateur, historiographe, auteur de *Tafsīr al-Qur'ān, al-Maḡāzī*): 48, 167, 1167, 1968, 2003

**al-Wāsiṭī** (m. 593/1196, lectures et prononciation du Coran, auteur de *al-Irṣād fī l-qir'āt al-'aṣr*): 22, 930, 933, 943, 945, 951, 952, 955, 960, 963, 965, 966

## Y

**al-Yāfi'ī** (al-Makkī, m. 768/1366, šāfi'ite, commentateur, auteur de *ad-Durr an-naẓīm fī manāfi'* (ou *ḥawāṣṣ*) *al-Qur'ān al-'aẓīm*): 37, 2176

- Ya'qūb al-Ḥaḍramī** (m. 205/820, un des dix lecteurs, maître lecteur) : 477, 529, 541, 572, 606, 628, 637
- Yazīd b. Hārūn** (al-Wāsiṭī, m. 206/821, commentateur, mémorisateur du Coran très fiable, auteur d'un commentaire contenant les propos des compagnons et des suivants) : 252, 2342
- Yazīdī** (m. 202/817, maître lecteur, grammairien, un des 14 lecteurs, auteur de *an-Nawādir*, *al-Maqṣūr wa-l-mamdūd*) : 480, 526
- Yūnus** (Ibn Ḥabīb al-Baṣrī, m. 182/798, grammairien, commentateur, auteur de *Ma'ānī l-Qur'ān*, *al-Luġāt*) : 48, 373
- Z (z)**
- az-Za'farānī** (ar-Rāzī l-Baṣrī, m. 374/984, maître lecteur, auteur de *al-Istighnā'* au sujet des lectures, ainsi que d'un livre sur *al-waqf wa-l-ibtidā'*) : 452
- az-Zaġġāġ** (al-Baġdādī, m. 311/923, grammairien, commentateur, auteur de *Ma'ānī l-Qur'ān wa- l-rābuhu*, *al-Iṣṭiqāq*) : 340, 341, 728, 1018, 1078, 1084, 1101, 1130, 1149, 1151, 1209, 1333, 1378, 1613, 2344
- az-Zamaḥṣarī** (m. 538/1143, commentateur mu'tazilite<sup>o</sup>, grammairien, auteur de *al-Kaššāf*, *al-Kaššāf al-qadīm*) : 39, 197, 430, 432, 932, 1013, 1018, 1022, 1034, 1037, 1048, 1049, 1060, 1076, 1103, 1107, 1134, 1135, 1138, 1146, 1150, 1161, 1169, 1170, 1172, 1173, 1176, 1177, 1178, 1200, 1203, 1214, 1218, 1228, 1269, 1272, 1276, 1284, 1291, 1297, 1314, 1324, 1331, 1410, 1521, 1554, 1560, 1562, 1571, 1574, 1580, 1581, 1602, 1640, 1642, 1643, 1651, 1654, 1659, 1670, 1671, 1691, 1704, 1705, 1716, 1721, 1726, 1735, 1753, 1771, 1824, 1842, 1934, 2145, 2294, 2296
- az-Zamalkānī** (m. 651/1253, spécialiste d'éloquence et d'immutabilité coraniques, auteur de *at-Tibyān fi l-Qur'ān*, *al-Minhāġ al-mufīd fi aḥkām at-tawkīd*, *al-Burhān*, *al-Muġīd* résumé du précédent) : 30, 31, 1172, 1173, 1317, 1325, 1575, 1604, 1671, 1760, 1863, 1873, 1881
- az-Zanġānī** (al-Baġdādī, m. 655/1257, šāfi'ite, auteur de *Mi'yār an-nuzẓār fi 'ulūm al-aš'ār*) : 1529, 1530, 1845
- az-Zarkašī** (at-Turkī al-Miṣrī, m. 794/1391, šāfi'ite, auteur de *al-Burhān fi 'ulūm al-Qur'ān* qui a inspiré directement et souvent littéralement *al-Itqān*) : 12, 14, 208, 234, 238, 368, 394, 407, 429, 523, 524, 678, 694, 726, 946, 1027, 1112, 1177, 1414, 1478, 1512, 1622, 1623, 1775, 1892, 1934, 2020, 2147, 2195, 2244, 2256, 2265, 2285, 2299, 2316, 2318
- Zuhayr b. Abī Salmā** (m. 609, poète préislamique des Banū Muzayna cité par Ibn 'Abbās) : 855, 868, 872, 886, 898, 899, 1328
- az-Zuhri** (Šihāb ad-Dīn, m. 164/780, mémorisateur du Coran, 1<sup>o</sup> à avoir recueilli la tradition prophétique, auteur de *Tanzīl al-Qur'ān*) : 62, 115, 134, 161, 180, 273, 297, 344, 377, 386, 387, 474, 598, 1424, 1590

# Index des titres des ouvrages cités dans *al-Itqān*

## A (')

*al-Ādāb*

Ġa'far b. Šams (ad-Dīn) al-Ĥilāfa<sup>1</sup>: 1942<sup>2</sup>

*al-Adab al-mufrad*

al-Buḥārī: 2097<sup>3</sup>

*al-Adkār*

an-Nawawī: 657, 665<sup>4</sup>

*al-Af'āl*

as-Saraqustī: 735

Ibn Ṭarīf: 735

Ibn al Qaṭṭā': 735<sup>5</sup>

*Afrād kalimāt al-Qur'ān al-karīm*

Ibn Fāris: 975, 987<sup>6</sup>

*al-Aḥbār al-marwiyya fī sabab waḍ' al-*

*'arabiyya*

as-Suyūṭī: 2198 \*7

*Aḥkām al-Qur'ān*

Ismā'īl al-Qāḍī: 27, 1926

Abū Bakr ar-Rāzī: 27, 1926

Bakr b. al-'Alā': 27, 1926

Ibn Ḥuwayz Mindād: 27, 1926

Ibn al-Faras: 28, 705, 1926

al-Kiyā l-Harrāsī: 27, 1926<sup>8</sup>

*Aḥlāq ḥamalāt al-Qur'ān*

al-Āġurrī: 21, 436, 676<sup>9</sup>

[*Ālam al-ġadal fī 'ilm al-ġadal*]

Naġm ad-Dīn aṭ-Ṭūfī: 1954<sup>10</sup>

[*al-Ālim fī l-luġa*]

Ibn as-Sayyid: 734<sup>11</sup>

*al-Amālī*

al-Maḥāmili: 2188<sup>12</sup>

- 1 al-Maktaba al-'Ašriyya, Beyrouth, 1422/2001. Ouvrage où se trouve un chapitre sur les proverbes dans le Coran.
- 2 On rappelle que les références sont en fonction de la pagination du texte arabe indiquée tout au long de la traduction. On notera que la plus grande partie des titres rapportés sont cités de façon abrégée ou en substance, selon la façon de faire de l'auteur et même de l'éditeur dans les notes. Les titres ou les passages de titres entre crochets [ ] restituent ce qui n'est pas exprimé explicitement dans le texte.
- 3 Maktabat al-Ma'ārif, ar-Riyāḍ, 1419/1998. Ouvrage où l'on trouve les noms de personnes à propos desquelles sont descendus certains versets.
- 4 Ouvrage où sont consignées les bonnes manières relatives à la lecture coranique et au lecteur.
- 5 'Ālam al-Kutub, Beyrouth, 1403/1983. 'Les verbes'; ces ouvrages relatent les cas étranges relatifs à la conjugaison de certains verbes.
- 6 in *Maġallat al-Ḥikma* 22, al-Muḥarram 1422. Ouvrage où est exposé le problème des termes polysémiques et monosémiques du Coran.
- 7 'Traditions rapportées au sujet de l'usage de la langue arabe', ouvrage relatif à l'alphabet et au début de l'écriture arabe.
- 8 Dār al-Kutub al-'Ilmiyya, Beyrouth, 1405/1975. Cet ouvrage et les cinq qui précèdent sont relatifs aux diverses règles et décisions que l'on trouve dans le texte coranique ou qui en sont déduites.
- 9 Maktabat al-Dār, al-Madīna al-Munawwara, 1408/1987. Ouvrage sur les qualités naturelles de ceux qui doivent se charger du Coran.
- 10 Livre consacré à l'art de la polémique coranique.
- 11 Ouvrage consacré aux expressions étranges du Coran.
- 12 Ouvrage concernant, entre autres choses, les vertus spécifiques du Coran.

- Ibn al-Ḥaǧīb: 26, 564, 1278<sup>13</sup>  
*al-Amālī 'alā l-Fātiḥa*  
 ar-Rāfi': 42, 153<sup>14</sup>  
*al-Amālī 'alā l-Muwaṭṭa'*  
 Ibn as-Sayyid: 415<sup>15</sup>  
*Amāl al-Qur'an*  
 al-Māwardī: 35, 1932<sup>16</sup>  
*Anwār al-ḥaqā'iq*  
 al-Iṣbahānī (voir *Tafsīr al-Iṣbahānī*)  
*Anwār at-taḥṣīl fī asrār at-tanzīl*  
 al-Bārīzī (voir *Asrār at-tanzīl*)  
*al-'Aqā'id an-nasafīyya*  
 an-Nasafi: 2309<sup>17</sup>  
*al-Aqṣā l-qarīb* [*fī 'ilm al-bayān*]  
 at-Tanūḥī: 32, 1570, 16041684, 1710, 1737, 1750<sup>18</sup>  
*Aqsām al-Qur'an*  
 Ibn al-Qayyim: 35, 1945<sup>19</sup>  
*'Arūs al-afrah*  
 Bahā' ad-Dīn as-Subkī: 33, 723, 1021, 1065,  
 1283, 1291, 1553, 1554, 1571, 1572, 1573, 1599,  
 1602, 1604, 1651, 1682, 1710, 1712, 1716, 1737,  
 1791<sup>20</sup>  
*Asbāb an-nuzūl*  
 Ibn Ḥaǧar: 189  
 as-Suyūṭī: 76, 84, 87, 93, 99, 189, 286 \*<sup>21</sup>  
 'Alī b. al-Madīnī: 189  
 al-Wāḥidī: 189<sup>22</sup>  
 [*al-Aṣbāḥ wa-n-nazā'ir*]  
 Muqātil b. Sulaymān: 975<sup>23</sup>  
*Asmā' man nazala fihim al-Qur'an*  
 Ismā'il aḏ-Ḍarīr: 36, 2097<sup>24</sup>  
*al-Asmā' wa-ṣ-ṣifāt*  
 al-Bayhaqī: 271, 1673, 2108<sup>25</sup>  
*Asrār al-fawātiḥ*  
 Ibn Abī Iṣba' (voir *al-Ḥawāṭir as-sawāniḥ*)<sup>26</sup>  
*Asrār at-tanzīl*  
 al-Bārīzī: 31, 1010<sup>27</sup>  
 az-Zamalkānī (voir *Nihāyat at-ta'mīl*)  
 as-Suyūṭī: 534, 1672, 1770, 1836, 1859, 1865,  
 2307, 2323 \*<sup>28</sup>

- 13 'Ālam al-Kutub, Maktabat an-Naḥḍa al-'Arabiyya, Beyrouth, 1405/1985. Ouvrage de linguistique et de grammaire.
- 14 Annotations sur la sourate *al-Fātiḥa*.
- 15 Annotations sur *al-Muwaṭṭa'* de Mālik.
- 16 Ouvrage sur les comparaisons et paraboles du Coran.
- 17 Ouvrage relatif aux conditions pour être un bon commentateur.
- 18 Ouvrage sur la science de la rhétorique.
- 19 *at-Tabyīn fī aqsām al-Qur'an*, Dār Iḥyā' al-'Ulūm, Beyrouth, 1409/1988. Ouvrage sur les serments dans le Coran.
- 20 Maṭba'at 'Isā l-Ḥalabī, Miṣr. Ouvrage consacré à l'inimitabilité coranique et à l'art de l'éloquence.
- 21 Titre: *Lubāb an-nuqūl fī asbāb an-nuzūl*, Dār Iḥyā' al-'Ulūm, Beyrouth, 1403/1983. Ouvrage qui s'inspire de al-Wāḥidī dont il complète l'œuvre à l'aide de la tradition dont il indique les sources.
- 22 Dār al-Qibla li-ṭ-Ṭaqāfa al-Islāmiyya, Ġidda, Mu'assasat 'Ulūm al-Qur'an, Beyrouth, 1407/1987. Cet ouvrage et les trois qui précèdent concernent les circonstances de la révélation.
- 23 Ouvrage sur les termes semblables et les termes monosémiques dans le Coran.
- 24 Ouvrage sur les noms de ceux à propos de qui est descendu le Coran.
- 25 al-Markaz al-Islāmī li-l-Kitāb, Ṭab'at Dār al-Kutub al-'Ilmiyya, Beyrouth. Ouvrage sur les noms et les qualités.
- 26 Ouvrage sur les secrets des lettres initiales des sourates.
- 27 Ouvrage sur les secrets de la révélation.
- 28 Ouvrage où l'auteur a consigné, entre autres choses, toutes les lectures qui ajoutent un supplément de sens par rapport à la lecture reconnue comme saine.

*al-'Awāšim min al-qawāšim*  
Ibn al-'Arabī: 1654<sup>29</sup>

## B

*Badā'ī' al-fawā'id*

Ibn al-Qayyim: 38<sup>30</sup>

*Badā'ī' al-Qur'ān*

Ibn Abī l-Iṣba': 31, 1723<sup>31</sup>

*al-Baḥr al-muḥīṭ*

Abū Ḥayyān: 39, 2344<sup>32</sup>

*al-Bārī' fi l-luġa*

al-Fārābī: 734<sup>33</sup>

*al-Basīṭ*

Ibn al-'Alīġ: 1080, 1086, 1165<sup>34</sup>

*al-Basīṭ fi t-tafsīr*

al-Wāḥidī: 1030, 2344<sup>35</sup>

*al-Ba't wa-n-nuṣūr*

al-Bayhaqī: 2377, 2393, 2452<sup>36</sup>

Ibn Abī Dāwūd: 2429

*Bayān al-ḍamā'ir al-wāqī'a fi l-Qur'ān*<sup>37</sup>

Ibn al-Anbārī (voir *al-Hā'āt fi kitāb Allāh*)

*al-Bayān wa-t-taḥṣīl*<sup>38</sup>

Ibn Bazīza (voir *Tafsīr*)

*al-Burhān*

Imām al-Ḥaramayn: 187, 534<sup>39</sup>

*al-Burhān fi iġāz al-Qur'ān*

Ibn Abī l-Iṣba': 30, 1727<sup>40</sup>

*al-Burhān al-kāšif 'an iġāz al-Qur'ān*

az-Zamalkānī: 30, 1317, 1873<sup>41</sup>

*al-Burhān fi muškilat al-Qur'ān*

Šaydala: 18, 336, 1451<sup>42</sup>

*al-Burhān fi mutašābih al-Qur'ān*

al-Kirmānī: 35, 407, 1827, 1865<sup>43</sup>

[*al-Burhān fi tartīb suwar al-Qur'ān*]

- 
- 29 Maktabat Dār al-Turāt, Le Caire, 1417/1997. Ouvrage où l'auteur traite, entre autres sujets, de la répétition des récits relatifs aux prophètes dans le Coran.
- 30 Ouvrage de portée générale sur les avantages et les bénéfices du Coran.
- 31 *Badī' al-Qur'ān*, Dār Nahḍat Miṣr, Le Caire, 1377/1957. Il s'agit d'un résumé de son ouvrage consacré à l'inimitabilité et à l'éloquence du Coran dont le titre est: *Taḥrīr at-taḥbīr fi šinā'at aš-š'ir wa-n-našr wa-bayān iġāz al-Qur'ān*.
- 32 Iḥyā' at-Turāt al-Islāmī, Beyrouth, 1411/1990. Il s'agit d'un vaste commentaire coranique davantage basé sur la réflexion personnelle que sur la tradition. L'auteur l'a résumé dans *an-Nahr al-mādd mina l-baḥr* (voir plus loin).
- 33 Ouvrage de linguistique; l'auteur n'est pas al-Fārābī, mais al-Qālī l-Armīnī, traditionniste, linguiste et lettré, mort en 356/966.
- 34 Ouvrage de linguistique particulièrement utile pour le sens des particules et des prépositions.
- 35 Commentaire centré sur la grammaire et l'analyse de la langue arabe.
- 36 Markaz al-Ḥadamāt wa-l-Abḥāṭ at-Taqaḥfiyya, Beyrouth, 1406/1986. Commentaire coranique contenant de nombreuses traditions.
- 37 Ouvrage contenant l'explication des pronoms qui se trouvent dans le Coran.
- 38 Explication et commentaire coranique.
- 39 Titre: *al-Burhān fi uṣūl al-fiqh*, Našr Dār al-Anṣār, Le Caire, 1377/1957. Ouvrage sur les principes du droit.
- 40 Ouvrage où l'on veut prouver l'inimitabilité du Coran.
- 41 Taḥqīq Ḥadīġa al-Ḥadīṭi wa-Aḥmad Maṭlūb, Bagdad, 1394/1974. Ouvrage relatif à l'inimitabilité coranique.
- 42 Ouvrage à propos des difficultés coraniques et de leur résolution.
- 43 Dār Šādir, Beyrouth, 1417/1996. Ouvrage relatif aux sciences coraniques dont le titre exact est *al-Burhān fi tawqīh mutašābih al-Qur'ān limā fihi mina l-ḥuġġa wa-l-bayān*. Ce livre traite de la question des versets coraniques qui se ressemblent.

- Abū Ġafar b. az-Zubayr: 33, 394, 1836<sup>44</sup>  
*al-Burhān fi 'ulūm al-Qur'ān*  
 az-Zarkašī: 12, 14, 208, 234, 238, 368, 394,  
 407, 429, 523, 678, 694, 726, 734, 946,  
 1027, 1110, 1112, 1113, 1121, 1176, 1177, 1466,  
 1478, 1526, 1531, 1537, 1414, 1622, 1775, 1857,  
 1892, 1934, 2020, 2285, 2298, 2299, 2316,  
 2318<sup>45</sup>  
*Bustān al-'arīfīn*  
 Abū l-Layṭ as-Samarqandī: 38, 531, 655, 664<sup>46</sup>
- D (d, d)**  
*Dā l-qadd*  
 Ibn Ġinnī: 26, 1519<sup>47</sup>  
*ad-Da'awāt*  
 al-Bayhaqī: 2183, 2185<sup>48</sup>  
 [ *ad-Ḍahāb al-ibrīz fi ḥawāṣṣ kitāb Allāh al-*  
*'azīz* ]  
 al-Ġazālī: 2176<sup>49</sup>  
*Dalā'il al-i'jāz*<sup>50</sup>  
 al-Ġurġānī (voir *I'jāz al-Qur'ān*)  
*Dalā'il an-nubuwwa*
- al-Bayhaqī: 50, 83, 84, 106, 108, 117, 119, 127, 128,  
 136, 150, 151, 159, 164, 2384, 2396<sup>51</sup>  
 Abū Nu'aym: 949, 2328<sup>52</sup>  
*Ḍamā'ir al-wāq'ia fi l-Qur'ān*<sup>53</sup>  
 Ibn al-Anbārī (voir *Hā'āt fi kitāb Allāh*)  
*Ḍāt ar-raṣād fi 'adad al-āy wa-šarḥihā*  
 al-Mawṣilī: 36, 436<sup>54</sup>  
*aḍ-Ḍayl 'alā t-ta'rīf wa-l-i'lām*  
 Ibn 'Askar: 36, 2018<sup>55</sup>  
*Ḍiyā' al-qulūb*<sup>56</sup>  
 Sulaym ar-Rāzī (voir *at-Tafsīr*)  
*ad-Du'ā'*  
 Ibn Abi d-Dunyā: 681  
 aṭ-Ṭabarānī: 424<sup>57</sup>  
*ad-Durr al-mašūn fi 'ulūm al-kitāb al-maknūn*  
 as-Samīn al-Ḥalabī: 25<sup>58</sup>  
*ad-Durr an-naẓīm fi manāfi' (lḥawāṣṣ) al-*  
*Qur'ān al-'aẓīm*  
 al-Yāfī: 37, 2176<sup>59</sup>  
*Durrat at-tanzīl wa-ġurraṭ at-ta'wīl [fi bayān*  
*al-āyāt al-mutašābiḥa fi kitāb Allāh al-*  
*'azīz]*

- 44 Ouvrage qui cherche à montrer la correspondance qu'il y a dans l'ordonnement des sourates du Coran. As-Suyūṭī le désigne avec le titre: *Munāsabāt tartīb as-suwar*.
- 45 Dār al-Ma'rifa, Beyrouth, 1410/1990. Ouvrage qui a été la base principale de *al-Itqān* pour les sciences coraniques.
- 46 Dār al-Fikr, Beyrouth, 1412/1992. Livre de portée générale sur le Coran.
- 47 Livre perdu relatif aux problèmes linguistiques du Coran.
- 48 Titre: *Kitāb ad-da'awāt al-kabīr*, Ġam'iyat lḥyā' at-Turāt al-Islāmī, Markaz al-Maḥtūṭāt wa-t-Turāt, al-Kuwayt, 1409/1989. Ouvrage contenant de nombreuses traditions.
- 49 Somme sur les propriétés spécifiques du Coran.
- 50 Ouvrage sur l'inimitabilité coranique.
- 51 *Dalā'il an-nubuwwa wa-ma'rīfat alḥwāl šāḥib aš-šarī'a*, Dār al-Kutub al-'Ilmiyya, Beyrouth, 1405/1985. Ouvrage sur les preuves de la prophétie de Muḥammad.
- 52 Dār an-Nafā'is, Beyrouth, 1412/1991.
- 53 Ouvrage sur les pronoms qui se trouvent dans le Coran.
- 54 Ouvrage sur le comptage des versets et leur explication; texte versifié sous forme de poème.
- 55 Ouvrage sur les sciences coraniques, en général, et sur les expressions vagues du Coran, en particulier. Appendice au livre de as-Suhaylī, *at-Ta'rīf wa-l-i'lām* (voir plus loin).
- 56 Commentaire coranique.
- 57 Dār al-Bašā'ir al-Islāmiyya, Beyrouth, 1407/1987.
- 58 Dār al-Qalam, Dimašq, 1406/1986. Livre relatif aux réalités linguistiques du Coran.
- 59 Ouvrage sur les qualités spécifiques du Coran; il s'agit d'un résumé de deux livres de Abū Bakr al-Ġassānī et de al-Ġazālī.

- Abū 'Abd Allāh ar-Rāzī al-Ḥaṭīb al-Iskāfī: 35,  
1865<sup>60</sup>
- F**
- Faḍā'il al-Imām aš-Šāfi'*
- Abū 'Abd Allāh al-Qaṭṭān: 2337<sup>61</sup>
- Faḍā'il al-Qur'ān*<sup>62</sup>
- Abū Ḍarr al-Harawī: 2161, 2270
- Abū š-Šayḥ b. Ḥayyān: 2188
- Abū 'Ubayd: 20, 56, 62, 106, 142, 160, 180,  
260, 319, 533, 731, 848, 1220, 1236, 2099,  
2240
- Ibn Abī Šayba: 20, 271, 279, 335, 2099
- Ibn aḍ-Ḍurays: 20, 54, 250, 381, 1468, 2099<sup>63</sup>
- an-Nasā'ī: 2099<sup>64</sup>
- Fahm as-Sunan*
- al-Ḥārīt al-Muḥāsibī: 385<sup>65</sup>
- al-Fā'iḳ [fi ġarīb al-ḥadīṯ]*
- az-Zamaḥṣarī: 1170<sup>66</sup>
- al-Falak ad-dā'ir 'alā l-maṭal as-sā'ir*
- Ibn Abī l-Ḥadīd: 34, 1574, 1578<sup>67</sup>
- al-Farā'id*
- Abū š-Šayḥ [b. Ḥayyān]: 2363<sup>68</sup>
- al-Farīd fi i'rāb al-Qur'ān al-mağīd*
- Muntağab ad-Dīn: 26<sup>69</sup>
- al-Fatāwā*<sup>70</sup>
- as-Suyūṭī (voir *al-Hāwī*) \*
- Mawḥūb al-Gazarī: 653
- Ibn al-Šalāḥ: 246, 656, 2309
- Faṭḥ al-Bārī (bi-šarḥ Šaḥīḥ al-Buḥārī)*<sup>71</sup>
- Ibn Ḥağar al-'Asqalānī (voir *Šarḥ al-Buḥārī*)
- al-Fawā'id*<sup>72</sup>
- ad-Dayr 'Āqūlī: 377
- al-Ḥarbī: 1217
- al-Ḥilā'ī: 2178
- Ibn Aḥī Mīmī: 231
- al-Maḥāmīlī: 2181
- Fawā'id ar-riḥla*
- Ibn al-'Arabī (Abū Bakr): 1385
- Ibn Šalāḥ: 725
- Fawāsiḥ al-āyāt*
- aṭ-Ṭūfī: 33<sup>73</sup>
- Fiqh al-luġa*
- Ibn Fāris: 1701<sup>74</sup>

- 60 Dār al-Kutub al-'Ilmiyya, Beyrouth, 1416/1995. Explication sur les versets coraniques équivoques.
- 61 Célébration des mérites de l'Imām aš-Šāfi'.
- 62 Ouvrage sur les vertus du Coran.
- 63 Titre: *Faḍā'il al-Qur'ān wa-mā unzila mina l-Qur'ān bi-Makka wa-mā nazala bi-l-Madīna*, Dār Ḥāfiẓ, Ġidda, 1408/1988; Dār al-Fikr, Damas, 1408/1988. Ouvrage sur les vertus du Coran et sur la répartition du texte entre mekkois et médinois.
- 64 Dār Ḥiyā' al-'Ulūm, Beyrouth, Dār aṭ-Ṭaqāfa, al-Dār al-Bayḍā', 1413/1992. Ouvrage sur les vertus et l'excellence du Coran.
- 65 Ouvrage sur la compréhension de la tradition.
- 66 Dār al-Kutub al-'Ilmiyya, Beyrouth, 1417/1996. Ouvrage à propos des choses étranges de la tradition prophétique.
- 67 Dār ar-Rifā'i, al-Riyāḍ, 1404/1984. Livre de philologie relatif à l'inimitabilité et à l'éloquence du Coran. Le second titre inclus dans le premier est celui du livre de Ibn al-Aṭīr sur le même sujet (voir plus loin).
- 68 *al-Farā'id wa-l-waṣāya*. Ouvrage difficilement trouvable relatif aux obligations et aux recommandations.
- 69 Dār aṭ-Ṭaqāfa, Qaṭar, 1411/1991. Ouvrage relatif à l'analyse du Coran.
- 70 Ensemble d'ouvrages contenant les réponses à des consultations juridiques.
- 71 Ouvrage consacré à l'explication du *Recueil de la tradition authentique* de al-Buḥārī.
- 72 Ouvrages sur les avantages et les bénéfices de la révélation coranique.
- 73 Ouvrage contenant des explications détaillées sur les versets coraniques.
- 74 Ouvrage de philologie.

- at-Ta'ālībī : 941, 942, 962<sup>75</sup>  
*Firdaws al-aḥbār* [bi-ma'tūr al-ḥiṭāb al-muḥrağ 'alā kitāb aš-Šihāb]  
 ad-Daylamī : 2181<sup>76</sup>  
*al-Funūn*  
 Abū l-Wafā' b. 'Aqil : 1454<sup>77</sup>  
*Funūn al-afnān fī 'uyūn 'ulūm al-Qur'ān*  
 Ibn al-Ġawzī : 18, 455, 930, 942, 951<sup>78</sup>  
*al-Furūq* [aw anwār al-burūq fī anwā' al-furūq]  
 al-Qarāfi : 1718<sup>79</sup>  
*Futūḥ al-ğayb* [fī l-kašf 'an qinā' ar-rayb]  
 at-Ṭībī : 39<sup>80</sup>
- G** (ğ, ğ)  
*Ġadal al-Qur'ān*  
 Nağm ad-Dīn at-Ṭūfi : 1954  
*Ġam' al-ğawāmi'* [fī l-uşūl]  
 Tağ ad-Dīn as-Subki : 535<sup>81</sup>  
*Ġamāl al-qurrā'* [wa-kamāl al-iqrā']
- 'Alam ad-Dīn as-Sahāwī : 18, 22, 89, 99, 102, 103, 104, 131, 134, 135, 236, 277, 359, 360, 363, 366, 367, 370, 375, 384, 413, 427, 585, 597, 645<sup>82</sup>  
*al-Ġāmi'*  
 al-Ḥulwānī : 672<sup>83</sup>  
 at-Tirmidī : 504<sup>84</sup>  
*Ġāmi' al-bayān 'an ta'wil āy al-Qur'ān*  
 Ibn Ġarīr at-Ṭabarī : 19, 2346<sup>85</sup>  
*al-Ġāmi'* [fī l-luğa]  
 al-Qazzāz : 734<sup>86</sup>  
*Ġāmi' al-funūn* [wa-sabwat al-maḥzūn]  
 Ibn Šabīb al-Ḥanbalī : 38<sup>87</sup>  
*al-Ġāni d-dāni fī ḥurūf al-ma'āni*  
 Ibn Umm Qāsim : 25, 1005<sup>88</sup>  
*Ġarā'ib at-tafsīr wa-'ağā'ib at-ta'wil*  
 al-Kirmāni : 42, 362, 947, 959, 968, 1110, 1111, 1265, 1278, 1373, 1388, 1389, 1392, 1591, 1624, 1632, 1669, 1672, 1851, 1862, 1864, 1900, 1967, 1970, 1975, 1979, 1993, 1994, 2000, 2165, 2172, 2215, 2322<sup>89</sup>

- 75 *Fiqh al-luğa wa-sirr al-'arabiyya*, Dār al-Kitāb al-'Arabī, 1417/1996. Ouvrages sur les principes de la langue arabe et sur la philologie.
- 76 Dār al-Kitāb al-'Arabī, Beyrouth, 1407/1987. Recueil de traditions, de proverbes et de traits de sagesse.
- 77 Livre immense contenant des explications très utiles sur le commentaire coranique, le droit et la langue arabe.
- 78 Taḥqīq Ḥasan Ḍiyā' ad-Dīn 'Atar, 1408/1987. Ouvrage sur les sciences coraniques comparable à *al-Itqān*.
- 79 Dār al-Kutub al-'Ilmiyya, Beyrouth, 1418/1998. Ouvrage traitant des catégories du langage, par exemple de la différence entre langage informatif et langage performatif.
- 80 Edité dans plusieurs publications universitaires de *Qism at-Tafsīr bi-l-Ġāmi'a al-Islāmiyya*. Texte en marge du commentaire de az-Zamaḥṣarī, *al-Kaššāf*.
- 81 Al-Qāhira, 1336/1917. A été expliqué et commenté par as-Suyūṭī (voir *Šarḥ Kawkab ...*).
- 82 Maktabat al-Ḥānğī, Le Caire, 1408/1987. Ouvrage sur les lecteurs et les lectures du Coran.
- 83 Il semble que cet ouvrage concerne les lectures coraniques. Il est également cité par al-Bādiš dans *al-Iqnā'* (voir plus loin).
- 84 Référence au chapitre sur les vertus du Coran, aux parties relatives aux lectures.
- 85 Dār al-Ma'ārif, Mişr, Dār al-Fikr, Beyrouth, 1408/1988. Il s'agit du fameux commentaire coranique basé sur les traditions prophétiques que as-Suyūṭī préfère à tous les autres.
- 86 Ouvrage énorme où l'auteur traite des lettres séparées au début de certaines sourates.
- 87 Ouvrage de portée générale sur les sciences coraniques.
- 88 Mu'assasat Dār al-Kutub, 1396/1976. Ouvrage relatif aux faits linguistiques, aux expressions étrangères, à la langue arabe et à son analyse.
- 89 Dār al-Qibla li-t-Ṭaqāfa al-Islāmiyya, Djedda, Mu'assasat 'Ulūm al-Qur'ān, Damas, 1408/

- al-Ġarīb*  
Ibn Qaraṣa: 1391<sup>90</sup>  
*Ġarīb al-ḥadīṭ*  
al-Ḥarībī: 2251<sup>91</sup>  
*Ġarīb al-Qurʾān*<sup>92</sup>  
Abū ʿUbayda (voir *Mağāz al-Qurʾān*)  
al-ʿAzīzī (voir *Nuzhat al-Qulūb*)  
Ibn Durayd: 728  
Ibn Qutayba: 24<sup>93</sup>  
*Ġawāhīr al-baḥr*  
al-Qamūlī: 675<sup>94</sup>  
*Ġawāhīr al-Qurʾān*  
al-Ġazālī: 35–36, 2140, 2154<sup>95</sup>  
*al-Ġumān* [fi taṣbihāt al-Qurʾān]  
Ibn al-Bundār al-Bağdādī: 1535<sup>96</sup>  
*Ġurar at-tibyān fīman lam yusamma fī l-Qurʾān*  
Ibn Ġamāʿa: 2018<sup>97</sup>
- al-Ġurar wa-d-durar*  
aš-Šarīf al-Murtaḍā: 38<sup>98</sup>  
*al-Ġuzʿ*  
Muḥammad b. al-Ḥārīt: 167<sup>99</sup>  
*Ġuzʿ* [šarḥ al-qirāʾāt ʿalā š-šuyūḥ]  
as-Silafī: 343<sup>100</sup>
- H (ḥ, ḥ)**  
[*al-Hāʾūt fī kitāb Allāh*]  
Ibn al-Anbārī: 1266<sup>101</sup>  
*al-Hādī* [fi l-qirāʾāt as-sabʿ]  
Ibn Sufyān: 600<sup>102</sup>  
*Ḥamāʾil az-zahar fī faḍāʾil as-suwar*  
as-Suyūṭī: 2099 \*<sup>103</sup>  
*Ḥaqāʾiq* [at-tafsīr]  
as-Sulamī: 2284, 2309<sup>104</sup>  
*al-Ḥaṣāʾiṣ*  
Ibn Ġinnī: 26<sup>105</sup>

1988. Commentaire coranique davantage basé sur l'effort intellectuel que sur la tradition et qui s'intéresse aux étrangetés coraniques et aux interprétations inhabituelles.

- 90 Ouvrage difficilement trouvable.  
91 Ouvrage relatif aux étrangetés de la tradition prophétique.  
92 Ensemble d'ouvrages concernant les réalités linguistiques étranges du Coran.  
93 Titre complet: *Tafsīr ġarīb al-Qurʾān*.  
94 Résumé de son ouvrage précédent intitulé *al-Baḥr al-muḥīṭ fī šarḥ al-Wasīṭ*. Explication de *al-Wasīṭ* de al-Ġazālī sur le droit šāfiʿite.  
95 Dār Ḥiyāʾ al-ʿUlūm, Beyrouth, 1405/1985. Livre que as-Suyūṭī classe parmi les généralités sur le Coran.  
96 Ouvrage de référence sur les comparaisons dans le Coran.  
97 Dār Qutayba, Damas et Beyrouth, 1410/1990. Ouvrage où sont indiqués les personnages intéressés mais non explicitement nommés dans le Coran.  
98 *Amālī l-Murtaḍā – Ġurar al-fawāʾid wa-durar al-qalāʾid*, Dār al-Fikr al-ʿArabī, Le Caire, 1418/1998. Ouvrage qui regroupe tout un ensemble données coraniques d'un point de vue muʿtazilite.  
99 Ouvrage que as-Suyūṭī qualifie de bien connu et que l'éditeur déclare n'avoir jamais rencontré dans ses recherches.  
100 Ouvrage relatif aux lectures coraniques.  
101 Ouvrage traitant des pronoms dans le Coran.  
102 Ouvrage au sujet des sept lectures du Coran.  
103 Ouvrage sur les excellentes qualités du Coran.  
104 Commentaire coranique à la manière des soufis.  
105 Taḥqīq Muḥammad ʿAlī an-Nağğār, Miṣr. Ouvrage traitant des particularités linguistiques du Coran.

- Ḥāšiyat al-Kaššāf*  
at-Ṭībī: 39<sup>106</sup>  
*al-Ḥātiriyāt*  
Ibn Ğinnī: 26, 1902<sup>107</sup>  
*Ḥawāšī l-Kaššāf*  
al-Quṭb ar-Rāzī: 291<sup>108</sup>  
*al-Ḥawāṭir as-sawānih fi asrār al-fawātih*  
Ibn Abī l-Iṣba': 31, 1827, 1947<sup>109</sup>.  
*Ḥawwāšš al-Qur'an*<sup>110</sup>  
at-Tamīmī (voir *Kašf as-sirr al-mašūn*)  
al-Ġazālī (voir *aḍ-Ḍahab al-ibriz*)  
al-Yāfī'ī (voir *ad-Durr an-naẓīm*)  
[*al-Hay'a as-sanīyya fi l-hay'a as-sunniyya*]  
as-Suyūṭī: 1313 \*<sup>111</sup>  
*al-Hidāya [ma'a Ṣarḥ Faṭḥ al-qādir li-Ibn al-Hammām]*  
al-Marġināni: 672<sup>112</sup>  
*al-Hidāya*  
al-Mahdawī: 536, 600<sup>113</sup>
- [*Hidāyat al-murtāb wa-ġāyat al-ḥuffāz wa-ṭ-tullāb fi mutašābih al-Kitāb*]  
as-Saḥāwī: 1865<sup>114</sup>  
*Ḥilyat al-awliyā' [wa ṭabaqāt al-aṣfiyā']*  
Abū Nu'aym: 47, 1990, 2126, 2325, 2327<sup>115</sup>  
*Ḥirz al-amānī*  
aš-Šāṭibī (voir *aš-Šāṭibīyya*)<sup>116</sup>  
[*Ḥizānat al-adab*]  
Ibn Ḥiġġa al-Ḥamawī (voir *Ṣarḥ al-Badrīyya*)  
*al-Ḥuġġa li-l-qurrā' as-sab'a*  
Abū 'Alī l-Fārisī: 536<sup>117</sup>
- I (')  
*al-Ibtihāġ*  
as-Subkī: 529<sup>118</sup>  
*Īdāh al-ma'ānī*  
al-Qazwīnī: 1080, 1529, 1554, 1574, 1585, 1595,  
1711<sup>119</sup>  
*Īdāh al-waqf wa-l-ibtidā' fi kitāb Allāh 'azza wa-ġalla*<sup>120</sup>

- 106 Il s'agit de *Futūḥ al-ġayb fi l-kašf 'an qinā' ar-rayb* (voir plus haut dans l'ordre alphabétique).
- 107 Ouvrage traitant des questions linguistiques relatives au Coran.
- 108 Il s'agit probablement de *Tuḥfat al-ašraf fi ṣarḥ al-Kaššāf* qui est une explication en marge du commentaire coranique de az-Zamaḥšarī, *al-Kaššāf*.
- 109 Ouvrage consacré à l'éloquence et à l'inimitabilité du Coran.
- 110 Les trois ouvrages qui suivent et qu'on trouvera à leur place dans l'ordre alphabétique traitent des qualités spécifiques du Coran et de ses particularités.
- 111 Ouvrage où l'auteur réfute les questions relatives à l'astronomie/astrologie de son temps.
- 112 *Dār lḥyā' at-Turāt al-'Arabī*, Beyrouth. Explication résumée que l'auteur a intitulée *Bidāyat al-mubtadi'* où sont exposées les bonnes manières relatives à la bonne lecture du Coran.
- 113 Exactement *Ṣarḥ al-Hidāya* qui est une justification des sept lectures. Il s'agit précisément de l'explication de *al-Hidāya fi l-qirā'āt as-sab'* du même auteur.
- 114 Ouvrage consacré au problème des versets équivoques du Coran.
- 115 *Dār al-Kutub al-Ilmiyya*, Beyrouth. Dictionnaire biographique très important (10 volumes) qui est une source très riche pour la connaissance de la piété et de la théologie islamiques des origines.
- 116 Titre complet: *Ḥirz al-amānī wa-waġḥ at-tahānī*.
- 117 *Dār al-Ma'mūn li-t-Turāt*, Damas, 1404/1984. Ouvrage relatif aux sept lecteurs.
- 118 Explication de *Minhāġ at-ṭālibīn* de an-Nawawī sur les applications des principes šāfi'ites. L'auteur est arrivé jusqu'au début du *Kitāb at-Talāq* et son fils, Bahā' ad-Dīn, l'a complété.
- 119 Ouvrage explicatif de *Talḥiṣ al-miftāḥ* du même auteur, les deux étant consacrés aux questions linguistiques, par exemple, sur le sens des particules et des prépositions.
- 120 Maġma' al-Luġa al-'Arabiyya, Damas, 1391/1971.

- Ibn al-Anbārī (voir *al-Waqf wa-l-ibtidāʿ*)  
*al-Iṣṣāḥ*  
 ? 1315<sup>121</sup>  
*al-Īǧāz fi l-maǧāz*  
 Ibn al-Qayyim: 31<sup>122</sup>  
*al-Īǧāz fi maʿrifat mā fi l-Qurʿān min mansūḥ*  
*wa-nāsīḥ*<sup>123</sup>  
 as-Saʿīdī (voir *an-Nāsīḥ wa-l-mansūḥ*)  
*Iǧāz al-Qurʿān*<sup>124</sup>  
 ʿAbd al-Qāhir al-Ġurǧānī: 30<sup>125</sup>  
 al-Bāqillānī: 29–30, 1598, 1790, 1873<sup>126</sup>  
 Faḥr ad-Dīn ar-Rāzī (voir *Nihāyat al-Īǧāz*)  
 al-Ḥaṭṭābī: 29, 1873  
 Ibn Abī l-Iṣbaʿ (voir *al-Burhān fi iǧāz al-Qurʿān*)  
 Ibn Surāqa: 29, 1873, 1909  
 ar-Rummānī: 29, 1787, 1873  
 az-Zamalkānī (voir *al-Burhān al-kāšif*)  
*al-Iǧrīd fi l-farq bayna l-kināya wa-t-taʿrīd* [*al-Iǧrīd fi l-ḥaqīqa wa-l-maǧāz wa-l-kināya*  
*wa-t-taʿrīd*]  
 Taqīyy ad-Dīn as-Subkī: 32, 1562<sup>127</sup>  
*Iḥkām ar-ray fi aḥkām al-āy*  
 Ibn aṣ-Ṣāʿig: 33, 1794<sup>128</sup>  
*Iḥyāʿ ulūm al-dīn*  
 al-Ġazālī: 707<sup>129</sup>  
*al-Iklīl*  
 al-Ḥākīm: 172<sup>130</sup>  
*al-Iklīl fi stinbāṭ at-tanzīl*  
 as-Suyūṭī: 1927 \*131  
 [*al-ʿĪl wa-maʿrifat ar-riǧāl*]  
 al-Imām Aḥmad Ibn Ḥanbal: 302<sup>132</sup>  
 [*ʿĪl al-wuqūf*]  
 as-Suǧāwandī: 23<sup>133</sup>  
*al-Imām fi [bayān] adillat al-aḥkām*  
 ʿIzz ad-Dīn b. ʿAbd as-Salām: 29, 1927<sup>134</sup>  
*al-Intiṣār [li-l-Qurʿān]*  
 al-Qāḍī Abū Bakr al-Bāqillānī: 47, 184, 392,  
 510, 1466, 179<sup>135</sup>  
*al-Iqnāʿ fi l-qirāʾat as-sabʿ*

- 121 Il pourrait s'agir de l'explication de *Kitāb al-Īdāḥ* de Ibn Hišām al-Ḥaḍrāwī al-Andalusī (m. 646/1248) qui est un livre consacré à la grammaire arabe.
- 122 Ouvrage consacré à l'éloquence et à l'inimitabilité du Coran et tout particulièrement au sens figuré. Son attribution à Ibn al-Qayyim pose des problèmes.
- 123 Ouvrage consacré à la question de l'abrogeant et de l'abrogé dans le Coran.
- 124 Les huit livres qui suivent traitent de l'inimitabilité et de l'éloquence du Coran.
- 125 Dār al-Madanī, Ġidda, 1413/1992.
- 126 Dār al-Maʿārif, Le Caire.
- 127 Maǧallat Kulliyyat al-Ādāb Ġāmiʿat al-Malik Suʿūd, al-Riyāḍ, 11/2, 1404/1984.
- 128 Ouvrage relatif à l'éloquence et à l'inimitabilité du Coran.
- 129 Dār al-Ḥayr, Damas et Beyrouth, 1417–1997. Célèbre ouvrage sur la reviviscence des sciences religieuses.
- 130 Ouvrage composé pour Abū ʿAlī Ibn Simǧūr et qui traite de la vie du Prophète de ses épouses et de ses dires.
- 131 Dār al-Kutub al-ʿIlmiyya, Beyrouth, 1405/1985. Ouvrage contenant ce que l'on peut déduire du Coran concernant les questions de droit et les principes de la religion et de la foi.
- 132 al-Maktab al-Islāmī, Beyrouth, Dār al-Ḥānī, al-Riyāḍ, 1408/1988. Cité dans le texte comme étant le *Tārīḥ* de Ibn Ḥanbal, recueil de traditions.
- 133 Maktabat ar-Ruṣd, al-Riyāḍ, 1415/1994. Ouvrage consacré aux lectures coraniques.
- 134 Dār al-Bašāʿir al-Islāmiyya, Beyrouth, 1407/1987. Ouvrage relatif aux règles et aux décisions coraniques.
- 135 Dār al-Faṭḥ, ʿAmmān, Dār Ibn Ḥazm, Beyrouth, 1422/2001.

- Ibn al-Bādiš : 422<sup>136</sup>  
*al-Iqtidāʾ fi maʾrifat al-waqf wa-l-ibtidāʾ*  
 an-Nikzāwī : 23, 286, 557<sup>137</sup>  
*al-Iqtināš fi l-farq bayna l-ḥašr wa-l-iḥtišāš*  
 Taqīyy ad-Dīn as-Subkī : 33, 1579<sup>138</sup>  
*Iʾrāb al-Qurʾān*<sup>139</sup>  
 al-Ḥawfī : 1219  
 Muntaḡab ad-Dīn (voir *al-Farīd fi iʾrāb al-Qurʾān al-maḡīd*)  
 aš-Šafāqūsī (voir *al-Muḡūd*)  
 as-Samīn (voir *ad-Durr al-mašūn*)  
 al-ʿUkbarī (voir *at-Tibyān fi iʾrāb al-Qurʾān*)  
*al-Iršād [fi maʾrifat ʿulamāʾ al-ḥadīth]*  
 al-Ḥalilī : 2332<sup>140</sup>  
*al-Iršād fi tafsīr al-Qurʾān*  
 Ibn Barraḡān (voir *at-Tafsīr*)  
*al-Iršād fi l-qirāʾat al-ʿašr*  
 Abū Bakr al-Wāsiṭī : 22, 930, 942, 943, 964,  
 966<sup>141</sup>  
*Irtišāf [aḍ-ḍarab min lisān al-ʿarab]*
- Abū Ḥayyān : 25, 1030<sup>142</sup>  
*al-Išāra ilā l-iḡāz [fi baʿd anwāʾ al-maḡāz]*  
 ʿIzz ad-Dīn b. ʿAbd as-Salām : 30, 1508, 1625<sup>143</sup>  
*al-Istiḍkār*  
 Ibn ʿAbd al-Barr : 122<sup>144</sup>
- K  
*al-Kāfi fi l-qirāʾat as-sabʿ*  
 Ibn Šurayḥ : 600<sup>145</sup>  
*al-Kaḥīl bi-maʿānī t-tanzīl*  
 al-Kindī : 237<sup>146</sup>  
*al-Kāmil*  
 al-Mubarrad : 1535<sup>147</sup>  
*al-Kāmil [fi duʿāfāʾ ar-riḡāl]*  
 Ibn ʿAdī : 2336<sup>148</sup>  
*al-Kāmil fi l-qirāʾat al-ʿašr wa-l-arbaʿīn al-zāʾida ʿalayhā*  
 al-Huḍālī : 22, 109, 157, 370, 428, 452<sup>149</sup>  
*Kanz al-barāʾa [min adawāt dawī l-yarāʾa]*  
 ʿImād ad-Dīn b. al-Aṭīr : 34, 1756<sup>150</sup>

- 136 Min maṭbūʿat Ğāmiʿat Umm al-Qurā bi-Makka, 1403/1983. Ouvrage sur les lectures coraniques.
- 137 Risāla muqaddama li-nayl daraḡat ad-duktūrāh fi l-Ĝāmiʿa al-Islāmiyya, 1413/1992. Ouvrage sur la pause et la reprise dans la lecture du Coran.
- 138 Ouvrage sur la différence entre la restriction et la spécification.
- 139 Suite d'ouvrages portant sur les réalités grammaticales du Coran.
- 140 Maktabat ar-Rušd, al-Riyāḍ, 1409/1989. Ouvrage sur la connaissance des traditionnistes.
- 141 Ouvrage sur les dix lectures du Coran.
- 142 Maktabat al-Ḥānḡī, Le Caire, 1418/1998. Ouvrage de linguistique et de grammaire arabe du Coran.
- 143 Manšūrāt Kulliyyat ad-Daʿwa al-Islāmiyya, Libiyā, 1410/1992; Mušawwarat Dār al-Bašāʾir al-Islāmiyya, Beyrouth, 1408/1988. Ouvrage de rhétorique à propos des différentes catégories de sens figurés.
- 144 Muʾassasat ar-Risāla, Beyrouth, 1414/1993.
- 145 Maṭbaʿat Muštafā l-Bābi l-Ḥalabī, 1379/1960. Ouvrage sur les sept lectures coraniques.
- 146 Livre en marge de *al-Kaššāf* de az-Zamaḡšarī qui traite avant tout de la grammaire du Coran.
- 147 Muʾassasat ar-Risāla, Beyrouth, 1418/1997. Ensemble d'études et de considérations sur la grammaire, la lexicographie, la poésie et l'histoire.
- 148 Dār al-Fikr, Beyrouth, 1405/1985. Recueil de biographies de transmetteurs, de commentateurs, etc ...
- 149 Ouvrage consacré aux lectures coraniques reconnues et non reconnues.
- 150 Ouvrage consacré à l'éloquence et à l'imité du Coran. Le fils de l'auteur, Aḡmad (m. 737/1336) a résumé le livre de son père et l'a intitulé *Ĉawhar al-Kanz*.

- Kanz al-fawā'id*  
 'Izz ad-Dīn b. 'Abd as-Salām: 38<sup>151</sup>  
 [*Kašf as-sirr al-mašūn wa-l-'ilm al-maknūn*  
*fi šarḥ ḥawāṣṣ al-Qur'ān al-'azīm wa-*  
*manāfi'ihī*]  
 at-Tamīmī: 2176<sup>152</sup>  
 [*al-Kašf 'an wuḡūh al-qirā'āt as-sab' wa-'ilalihā*  
*wa-ḥuḡaḡihā*]  
 Makkī: 536<sup>153</sup>  
*Kašf al-ma'ānī fi l-mutašābih mina l-maṭānī*  
 Badr ad-Dīn b. Ġamā'a: 35, 186<sup>154</sup>  
*al-Kaššāf* [*'an ḥaqā'iq ḡawāmiḍ at-tanzīl wa-*  
*'uyūn al-aḡāwīl fi wuḡūh at-ta'wīl*]  
 az-Zamaḡṣarī: 39, 163, 354, 429, 563, 1081, 1090,  
 1121, 1198, 1380, 1498, 1553, 1576, 1584, 1595,  
 1710, 1737, 1775, 2283, 2345<sup>155</sup>  
*al-Kaššāf al-qadīm*  
 az-Zamaḡṣarī: 1643, 1824<sup>156</sup>
- al-Kināyāt* [*al-Muntaḥab min kināyāt al-*  
*udabā' wa-išārāt al-bulaḡā'*]  
 al-Ġurḡānī: 32<sup>157</sup>  
*al-Kitāb*  
 Sībawayh: 1402, 1579<sup>158</sup>  
*Kitāb laysa*  
 Ibn Ḥālawayh: 1279, 1300, 2172<sup>159</sup>
- L  
*Laṭā'if al-išārāt*  
 al-Qušayrī: 40<sup>160</sup>  
*Laṭā'if al-minan*  
 Ibn 'Aṭā' Allāh al-Iskandarī: 2315<sup>161</sup>  
*al-Lawāmiḥ*  
 Abū l-Faḡl ar-Rāzī: 313<sup>162</sup>  
*Laysa fi kalām al-'arab*  
 Ibn Ḥālawayh (voir *Kitāb laysa*)  
*al-Lubāb*

- 151 Livre de portée générale et d'allure encyclopédique sur le Coran. Ouvrage difficilement repérable.
- 152 Ouvrage concernant les propriétés particulières du Coran. Al-Ḥāḡḡ Ḥalifa rapporte que l'auteur y a mentionné des choses qu'il aurait reçues de savants provenant de l'Inde.
- 153 Mu'assasat ar-Risāla, Beyrouth, 1407/1987. Explication de son autre ouvrage *at-Tabṣira* (voir plus loin alphabétiquement), deux ouvrages sur les sept lectures coraniques, leurs raisons d'être et les arguments à leur sujet.
- 154 Dār al-Wafā', Miṣr, 1410/1990. Ouvrage relatif aux versets équivoques du Coran.
- 155 Dār Rayyān at-Turāt, Le Caire, 1407/1978; Dār al-Kutub al-'Ilmiyya, Beyrouth, 1415/1995. Fameux commentaire coranique de l'école mu'tazilite où l'auteur est très attentif aux réalités linguistiques.
- 156 Il s'agit d'un écrit qui date d'avant 528/1133 réalisé dans le Ḥuwarizm.
- 157 Ouvrage de linguistique et de rhétorique tout centré sur l'éloquence et l'inimitabilité du Coran.
- 158 Dār al-Ġīl, Beyrouth; Maktabat al-Ḥāniḡī, Le Caire, 1408/1988, édition reprise par Dār al-Kutub al-'Ilmiyya, Beyrouth. Fameux traité de grammaire arabe du disciple de al-Ḥalīl.
- 159 Ṭaḡḡiq Aḡmad 'Abd al-Ġafūr 'Aṭṭār, Makka al-Mukarrama, 1399/1979. Traité grammatical.
- 160 al-Hay'a al-Miṣriyya al-'Āmma li-l-Kitāb, Le Caire. Commentaire coranique soufi.
- 161 Dār al-Ma'ārif, Miṣr. Commentaire soufi dont l'auteur fut un ennemi particulier de Ibn Taymiyya.
- 162 Livre très développé sur les lectures coraniques. Il ne reste qu'une partie manuscrite intitulée *Ġāmi' al-wuḡūf* concernant les pauses durant la lecture du Coran.

- ? : 1707<sup>163</sup>  
*Lubāb an-nuqūl* [fi asbāb an-nuzūl]  
 as-Suyūṭī (voir *Asbāb an-nuzūl*) \*  
*al-Luġāt al-latī nazala bihā al-Qurʿān*  
 Abū l-Qāsim Muḥammad b. ʿAbd Allāh : 26,  
 904, 943, 947<sup>164</sup>
- M**  
 [Maʿānī l-Qurʿān]<sup>165</sup>  
 al-Aḥfaš : 728  
 al-Anbārī : 728  
 al-Farrāʾ : 728<sup>166</sup>  
 [Maʿānī l-Qurʿān wa-iʾrābuhu]  
 az-Zaġġāġ : 728<sup>167</sup>  
*al-Maddāt*  
 Ibn Mihrān : 620<sup>168</sup>
- al-Madḥal* [ilā maʿrifat aṣ-Ṣaḥīḥ]  
 al-Ḥākim : 2137<sup>169</sup>  
*al-Madḥal ilā s-Sunan al-kubrā*  
 al-Bayhaqī : 408, 466, 2289<sup>170</sup>  
*Maḥāṭib al-ġayb*<sup>171</sup>  
 Faḥr al-Dīn. ar-Rāzī (voir *at-Taḥsīn al-kabīr*)  
*Maġāz al-fursān ilā maġāz al-Qurʿān*  
 as-Suyūṭī : 1508 \*<sup>172</sup>  
*Maġāz al-Qurʿān*  
 Abū ʿUbayda : 351, 728<sup>173</sup>  
 ʿIzz ad-Dīn b. ʿAbd as-Salām (voir *al-Iṣāra ilā  
 l-ġāz*)  
*al-Maġāzī*  
 Mūsā b. ʿUqba : 387<sup>174</sup>  
*Maġmaʿ al-baḥrayn*  
 aṣ-Ṣāġānī : 735<sup>175</sup>

- 163 Titre incertain et variable dans les différents manuscrits de *al-Itqān* : à savoir *al-Kitāb, al-Kāfi, al-Kaššāf*. Sibawayh l'attribue à al-Ḥalīl. Il y a tellement d'ouvrages intitulés *al-Lubāb*, qu'il est bien difficile de savoir de quel il s'agit. La citation faite par as-Suyūṭī ne se trouve pas dans *al-Lubāb* de al-ʿUkbarī (NdE).
- 164 Auteur et livre difficilement identifiables ; il est peu probable qu'il s'agisse de Abū ʿUbayd al-Qāsim b. Sallām (m. 224/838) dont le livre est intitulé *Luġāt al-qabāʾil al-wārīda fi l-Qurʿān* (NdE).
- 165 Ces ouvrages sont consacrés à la fois aux significations du texte coranique et à la rhétorique.
- 166 Dār as-Surūr, Beyrouth.
- 167 ʿĀlam al-Kutub, Beyrouth, 1408/1988. En plus des significations, de la rhétorique, l'auteur insiste sur l'analyse du texte.
- 168 Ouvrage consacré à l'allongement et à l'écourtement des voyelles dans la lecture du Coran.
- 169 Introduction à la connaissance de la saine tradition prophétique.
- 170 Maktabat Aḍwāʾ as-Salaf, al-Riyāḍ, 1402/1982. Introduction à *as-Sunan al-kubrā*, immense étude sur la tradition prophétique que l'auteur tend à utiliser pour soutenir la doctrine ṣāfiʿite.
- 171 Dār al-Fikr, Beyrouth, 1401/1981. Enorme commentaire basé sur la réflexion personnelle. Voir les références à *at-Taḥsīn al-kabīr*.
- 172 Résumé, avec des ajouts personnels de la part de l'auteur, du livre de ʿIzz ad-Dīn b. ʿAbd Allāh intitulé *Maġāz al-Qurʿān*. Cet ouvrage traite du sens réel et du sens figuré dans le Coran. L'auteur dit, de par ailleurs, que peu avait été écrit à ce sujet avant lui.
- 173 Malgré son titre qui le situe dans le domaine du sens figuré du Coran, ce livre traite surtout des expressions étranges du Coran.
- 174 Cet ouvrage de récits de campagnes militaires appartient au genre de littérature populaire, épique et historique, comme les *Futūḥ* et les *Ayyām al-ʿarab*.
- 175 Livre de linguistique consacré à l'étude des noms et des verbes dans le Coran. L'auteur y a

- Mağma' al-bahrayn wa-maṭla' al-badrayn al-ğāmi' li-tahrir al-riwāyāt wa-taqrīr ad-dirāyāt*  
 as-Suyūṭī: 15, 2346 \*176  
*al-Mağmū'*  
 an-Nawawī (voir *Šarḥ al-Muhaḍḍab*)  
 [al-Mağmū'] *al-Muğīṭ* [fi ġaribayī l-Qur'ān wa-l-ḥadīṭ]  
 Abū Mūsā l-Madanī: 993<sup>177</sup>  
 [al-Mağrūhīn mina l-muḥadditīn wa]-l-ḍu'afā'  
 [wa-l-matrūkīn]  
 Ibn Ḥibbān: 2138<sup>178</sup>  
*al-Maḥṣūl* [fi 'ilm uṣūl al-fiqh]  
 Faḥr ad-Dīn ar-Rāzī: 1687<sup>179</sup>  
 [al-Makkī wa-l-madanī]<sup>180</sup>  
 'Izz ad-Dīn ad-Dīrīnī: 43
- Makkī: 43  
*Manāqib al-Imām aš-Šāfi'ī*  
 al-Harawī: 2164<sup>181</sup>  
*Man' al-mawānī'* ['an ġam' al-ğawāmi' fi uṣūl al-fiqh]  
 Tāğ ad-Dīn as-Subkī: 530<sup>182</sup>  
*Marāšid al-muṭālī' fi tanāsuh al-maqāṭi' wa-l-maṭālī'*  
 as-Suyūṭī: 1851 \*183  
*al-Marāsīl*  
 Abū Dāwūd: 426, 2362<sup>184</sup>  
 [Ma'rifat] *aṣ-ṣaḥāba*  
 Abū Nu'aym: 2130<sup>185</sup>  
*Ma'rifat* [as-sunan wa-l-ātār]  
 al-Bayhaqī: 511<sup>186</sup>  
*al-Mašāḥif*<sup>187</sup>

résumé et réuni plusieurs œuvres de al-Ġawharī (m. 393/1003), dont *Tāğ al-luġa wa-ṣiḥāḥ al-'arabīyya* qui est un traité de grammaire.

- 176 Projet d'un grand commentaire coranique que l'auteur a commencé, puis abandonné. Selon lui, *al-Itqān* devait être le préambule à ce commentaire.
- 177 min Manšūrāt Ġāmi'at Umm al-Qurā, Markaz al-Baḥṭ al-'Ilmī, 1406/1986. Ouvrage qui traite des significations étranges du Coran et de la Tradition prophétique, par exemple, *ba'da* qui ne signifie pas 'après', mais 'avant' dans Coran 79, 30.
- 178 Dār al-Wa'y, Alep, 1396/1977. Ouvrage de compilation et de commentaires de la Tradition transmise de la part de transmetteurs généralement laissés de côté.
- 179 Dār al-Kutub al-'Ilmiyya, Beyrouth, 1408/1988. Ouvrage contenant les principes logiques et linguistiques qui servent au commentaire coranique.
- 180 Ouvrages relatifs à la répartition du texte coranique entre ce qui est mekkois et ce qui est médinois.
- 181 Ouvrage consacré aux vertus et aux mérites de aš-Šāfi'ī. Dans *Tabaqāt aš-Šāfi'īyya*, as-Subkī dit que c'est un livre composé de 116 chapitres; au début l'auteur montre comment aš-Šāfi'ī descend du Prophète et à la fin il présente une quarantaine de traditions rapportées par aš-Šāfi'ī et qui remontent jusqu'au Prophète. Il s'agit d'un livre très abondant.
- 182 Dār al-Bašā'ir al-Islāmiyya, Beyrouth, 1420/1999. Ouvrage où est abordé, entre autres sujets, par l'auteur de *al-Tabaqāt al-kubrā*, le problème des lectures coraniques.
- 183 Ecrit dans lequel l'auteur de *al-Itqān* expose comment les débuts et les conclusions des sourates coraniques se correspondent.
- 184 Mu'assasat ar-Risāla, Beyrouth, 1418/1998. Recueil de traditions où il manque un compagnon, passant directement d'un suivant au Prophète (*mursal*).
- 185 Maktabat ad-Dār, al-Madīna al-Munawwara, Maktabat al-Ḥaramayn, al-Riyāḍ, 1408/1988. Oeuvre biographique consacrée aux compagnons du même genre que *Ḥilyat al-awliyā'* du même auteur (voir ci-dessus).
- 186 Dār Qutayba, Dimašq, Dār al-Wā'ī, Le Caire, 1412/1991. Recueil de traditions.
- 187 Types de commentaires coraniques essentiellement fondés sur la tradition prophétique.

- Ibn Ašta: 21, 146, 160, 174, 286, 335, 344, 381,  
382, 384, 406, 411, 419, 464, 1239, 1242, 1244,  
1250, 2196, 2241
- Ibn Abī Dāwūd: 21, 380, 400, 417, 1342, 2243,  
2251, 2256<sup>188</sup>
- al-Maṭal as-sā'ir* [fi adab al-kātib wa-š-šā'ir]
- Ibn al-Aṭīr: 34<sup>189</sup>
- [*Mā uġmila fi l-Qur'ān fi mawḍi' wa-fussira fi  
mawḍi' aḥar minhu*]
- Ibn al-Ġawzī: 2274<sup>190</sup>
- Mawāqī' al-'ulūm min mawāqī' an-nuġūm*
- Ġalāl ad-Dīn al-Bulqīnī: 6, 8<sup>191</sup>
- al-Mays* ['alā lays]
- Muġultāy: 992<sup>192</sup>
- al-Mi'atayn*
- aš-Šābūnī: 2185<sup>193</sup>
- al-Miftāḥ* [fi l-qirā'at al-'ašar]
- Ibn Ḥayrūn: 484<sup>194</sup>
- Miftāḥ* [al-'ulūm]
- as-Sakkākī: 1586, 1887<sup>195</sup>
- Milāk at-ta'wīl* [al-qāṭi' bi-dawī l-ilhād wa-t-  
ta'wīl]
- Abū Ġa'far b. Zubayr: 1865<sup>196</sup>
- Minhāġ al-bulaġā'* [wa-sirāġ al-udabā']
- Ḥāzim: 32, 1601, 1883<sup>197</sup>
- al-Minhāġ al-mufīd fi aḥkām at-tawkid*
- az-Zamalkānī: 31<sup>198</sup>
- al-Miṣbāḥ* [al-zāhir fi l-qirā'at al-'ašr al-  
bawāhir]
- aš-Šahrazūri: 484, 485, 486<sup>199</sup>
- al-Miṣbāḥ* [fi l-ma'āni wa-l-bayān wa-l-  
badr]
- Badr ad-Dīn b. Mālik: 32, 1559, 1588, 1701,  
1729<sup>200</sup>
- Mi'yār* [al-nuzẓār fi 'ulūm al-aš'ār]
- az-Zanġānī: 1529, 1530<sup>201</sup>
- al-Mu'arrab*
- al-Ġawālīqī: 26, 947<sup>202</sup>

188 Wizārat al-Awqāf, Qaṭar, 1415/1995.

189 Dār al-Kutub al-'Ilmiyya, Beyrouth, 1419/1998. Livre de philologie relatif à l'inimitabilité et à l'éloquence du Coran.

190 Ouvrage relatif aux versets vagues que l'on explique et précise à l'aide de versets clairs et explicites.

191 Livre que as-Suyūṭī dit avoir consulté avant d'écrire *al-Itqān* et dont il résume le contenu dans son introduction, contenu relatif aux sciences coraniques.

192 Continuation du livre *Laysa fi kalām al-'arab* relatif à l'emploi et au sens de *laysa* dans la langue arabe.

193 Livre contenant un choix de cent traditions prophétiques et de cent récits, d'où sont tirés.

194 Livre relatif aux dix lectures coraniques.

195 Dār al-Kutub al-'Ilmiyya, Beyrouth, 1407/1987. Ouvrage en trois parties: morphologie, syntaxe et rhétorique de la langue arabe, le tout étant appliqué au Coran. En appendice, il y a des éléments de prosodie.

196 Dār al-Ġarb al-Islāmī, Beyrouth, 1403/1983. Ouvrage relatif aux versets coraniques qui se ressemblent. Il est qualifié de supérieur à d'autres du même genre par as-Suyūṭī, bien qu'il déclare n'avoir pas pu le consulter.

197 Dār al-Kutub aš-Šarqiyya. Ouvrage qui appartient à la catégorie de ceux que signale as-Suyūṭī comme étant ses sources d'information sur l'éloquence et l'inimitabilité du Coran.

198 Egalement relatif à l'éloquence et à l'inimitabilité du Coran.

199 Une des meilleures compositions à propos des dix lectures coraniques.

200 Maktabat al-Ādāb, Miṣr. Ouvrage sur l'éloquence et l'inimitabilité du Coran.

201 Ouvrage en trois parties: la prosodie en général, les rimes et la rhétorique.

202 Dār al-Qalam, Dimašq, 1410/1990. Livre de linguistique, de grammaire et d'analyse, mais surtout de lexicographie en tant que glossaire des mots arabisés du Coran.

- al-Mubhiġ*  
Sibt al-Ḥayyāt: 590<sup>203</sup>  
*al-Mubtada'*  
Ibn Ishāq: 1981<sup>204</sup>  
[*Mufḥimāt al-aqrān fi mubhamāt al-Qurʿān*]  
as-Suyūṭī: 2018 \*205  
*Mufradāt [alfāz] al-Qurʿān*  
ar-Rāġib al-Iṣfahānī: 23–24, 416, 728, 906, 1003,  
1011, 1126, 1350, 1991, 2305<sup>206</sup>  
*al-Muġālasa [wa-ġawāhir al-ʿilm]*  
ad-Dīnawarī: 2181<sup>207</sup>  
[*al-Muġam*] *al-awsaṭ*  
aṭ-Ṭabarānī: 63, 512, 2062, 2106, 2119, 2134, 2135,  
2179, 2392, 2395<sup>208</sup>  
[*al-Muġam*] *al-kabīr*
- aṭ-Ṭabarānī: 46, 159, 615, 848, 903, 1343, 1463,  
2336<sup>209</sup>  
[*al-Muġam*] *aṣ-ṣaġīr*  
aṭ-Ṭabarānī: 2104, 2135<sup>210</sup>  
*al-Muġīd [fi ḥtiṣār al-Burhān]*  
az-Zamalkānī: 30<sup>211</sup>  
[*al-Muġīd fi*] *iʿrāb al-Qurʿān [al-maġīd]*  
aṣ-Ṣafāqusī: 25, 1219<sup>212</sup>  
*al-Muġīt*  
Abū Mūsā (voir *Maġmūʿ al-muġīt*)  
*Muġnī [l-labīb ʿan kutub al-aʿrīb]*  
Ibn Hišām: 25, 1021, 1029, 1037, 1134, 1229,  
1275<sup>213</sup>  
*al-Muḥabbar*  
Muḥammad b. Ḥabīb: 470<sup>214</sup>

- 
- 203 Ouvrage au sujet de la lecture des huit lecteurs, de al-A'maš et de Ibn Muḥayšin, avec le choix de Ḥalaf et de al-Yazīdī.
- 204 Première section (*al-Mubtada'*) de l'oeuvre de l'auteur, *as-Sīra*, où il expose l'histoire préislamique depuis la création jusqu'à ʿĪsā, l'ancien Yaman, les tribus arabes et leurs religions païennes, les ancêtres du Prophète et le culte de Makka. La seconde section est intitulée *al-Mabʿaṭ* et la troisième, *al-Maġāzī*.
- 205 Mu'assasat ar-Risāla, 1406/1986; Dār Ibn Kaṭīr, Damas et Beyrouth, 1407/1986. Ouvrage consacré au sens vague et obscur de certains passages du Coran.
- 206 Dār al-Qalam, Damas, ad-Dār aš-Šāmiyya, Beyrouth, 1412/1992. Livre de lexicographie et de linguistique coranique.
- 207 Ġamʿiyyat at-Tarbiya al-Islāmiyya, al-Baḥrayn, Dār Ibn Ḥazm, Beyrouth, 1419/1998. Recueil de traditions, de récits anecdotiques et de poésies.
- 208 Maktabat al-Maʿārif, ar-Riyāḍ, 1405/1985; Dār al-Ḥaramayn, Le Caire, 1415/1995. Recueil de traditions rapportées par Abū Hurayra.
- 209 Dār Iḥyāʾ at-Turāṭ al-ʿArabī, Beyrouth. Recueil de traditions excluant celles de Abū Hurayra.
- 210 Dār al-Kutub al-ʿIlmiyya, Beyrouth. Recueil de traditions rapportées par tous les maîtres de l'auteur.
- 211 Livre relatif à l'éloquence et à l'inimitabilité du Coran; il s'agit d'un résumé de *at-Tibyān fi l-bayān* et non de *al-Burhān fi iʿġāz al-Qurʿān*, comme le prétend as-Suyūṭī et comme le laisse croire le titre complet proposé par l'éditeur.
- 212 Manšūrāt Kullīyyat ad-Daʿwa al-Islāmiyya, Libiyā, 1411/1992. Livre consacré à la grammaire et à l'analyse du Coran.
- 213 Dār Iḥyāʾ at-Turāṭ al-ʿArabī, Beyrouth. Ouvrage consacré à la linguistique et à l'analyse de la langue arabe.
- 214 Dār al-Āfāq al-Ġadīda, Beyrouth. Informations sur les premiers prophètes, la chronologie des califes jusqu'en 297/910, Muḥammad et les siens, les bonnes manières et les femmes, etc ...

- al-Muḥaḍḍab fī mā waqa'a fī l-Qur'ān minā l-mu'arrab*  
 as-Suyūṭī: 934 \*215  
*al-Muḥallā*  
 Ibn Ḥazm: 518<sup>216</sup>  
*al-Muḥarrar al-waḡīz [fī tafsīr al-kitāb al-azīz]*  
 Ibn 'Atīyya (voir *at-Tafsīr*)  
*al-Muḥtar minā t-Tuyūriyyāt*  
 as-Silafī (voir *at-Tuyūriyyāt*)  
*al-Muḥtaṣar*  
 al-Buwayṭī: 2308<sup>217</sup>  
 al-Muzanī: 687<sup>218</sup>  
 [Muḥtaṣar *Asbāb an-nuzūl li-l-Wāḥidī*]  
 al-Ġa'barī: 189<sup>219</sup>  
*Muḥtaṣar ar-Rawḍa*  
 Ismā'īl b. al-Muqrī' (voir *ar-Rawḍ fī Muḥtaṣar ar-Rawḍa*)  
*al-Muḥtasib fī tawḡīḥ aš-šawāḍḍ [al-Muḥtasib fī tabyīn wuḡūḥ šawāḍḍ al-qirā'at wa-l-iḍāḥ 'anhā]*
- Ibn Ğinnī: 26, 536, 952, 1201, 1208, 1278, 1392, 1417, 1630, 1753<sup>220</sup>  
 [al-Muktafā' fī] *l-waqf wa-l-ibtidā'* [fī kitāb *Allāh 'azza wa-ḡalla*]  
 ad-Dānī: 23<sup>221</sup>  
*Munāsabāt tartīb as-suwar*  
 Abū Ġa'far b. az-Zubayr: (voir *al-Burhān fī tartīb suwar al-Qur'ān*)  
*al-Muqaddima fī sirr al-alfāz al-muqaddama*  
 Ibn aš-Šā'iḡ: 33, 1402<sup>222</sup>  
*Muqaddimat at-tafsīr [Muqaddimat tafsīr Ibn an-Naqīb fī 'ilm al-bayān wa-l-ma'ānī wa-l-badr wa-ṣ-ḡāz al-Qur'ān]*  
 Ibn Naqīb: 42, 44, 165, 329<sup>223</sup>  
 [Muqaddima fī uṣūl at-tafsīr]  
 Ibn Taymiyya: 42, 2277<sup>224</sup>  
*al-Muqni'* [fī rasm maṣāḥif al-amṣār]  
 ad-Dānī: 37, 2196, 2199<sup>225</sup>  
*al-Muqtanaṣ fī fawā'id takrār al-qīṣaṣ*  
 Badr ad-Dīn b. Ġamā'a: 1655<sup>226</sup>

- 215 Dār al-Kitāb al-'Arabī, 1416/1995. Ouvrage consacré aux termes étrangers et arabisés du Coran.
- 216 Dār al-Ġīl wa-Dār al-Āfāq al-Ġadīda, Beyrouth. Il s'agit de *al-Kitāb al-muḥallā fī l-ḥilāf al-ālī fī furū' aš-šāfi'iyya*, recueil de jurisprudence zāhirite où l'auteur critique les positions šāfi'ites.
- 217 Résumé de la doctrine de aš-Šāfi'ī par un de ses plus grands disciples.
- 218 Autre résumé de la doctrine de aš-Šāfi'ī.
- 219 Résumé de l'ouvrage de al-Wāḥidī sur les circonstances de la révélation.
- 220 Dār Sizkīn, Istānbūl, 1406/1986. Ouvrage indiquant et expliquant les lectures dont la transmission ne s'appuie que sur l'autorité d'un seul garant.
- 221 Mu'assasat ar-Risāla, Beyrouth, 1407/1987. Ouvrage sur la pause et la reprise dans la lecture du Coran.
- 222 Ouvrage sur le sens plus ou moins caché de l'antéposition / postposition des expressions coraniques.
- 223 Maktabat al-Ḥāniḡī, Le Caire, 1415/1995. Introduction au commentaire coranique de l'auteur intitulé: *at-Taḥrīr wa-t-taḥbīr li-aqwāl a'immat at-tafsīr*; commentaire particulièrement attentif à la rhétorique coranique.
- 224 Maktabat at-Turāt al-Islāmī, Le Caire. Titre sous lequel a été publié et imprimé *Qawā'id fī t-tafsīr* où l'auteur énonce et développe les règles principales du commentaire coranique.
- 225 Dār al-Fikr, Dimašq, Dār al-Fikr al-Mu'āṣir, Beyrouth, 1403/1983. Le titre exact est: *al-Muqni' fī ma'rīfat marsūm maṣāḥif ahl al-amṣār*, livre qui traite du tracé de l'écriture coranique.
- 226 Ouvrage où l'auteur montre les avantages de la répétition des récits coraniques.

- al-Muršid*  
 Abū Naṣr al-Quṣayrī: 2317  
*al-Muršid fī ma'nā l-waqf at-tāmm*  
 al-'Ammānī: 23<sup>227</sup>  
*al-Muršid al-waǧīz fī 'ulūm tata'allaqu bi-l-*  
*Qur'ān [l'al-kitāb] al-'azīz*  
 Abū Šamma: 18, 276, 492<sup>228</sup>  
*al-Muṣannaf [fī l-aḥādīṭ wa-l-āṭār]*  
 Ibn Abī Šayba: 409<sup>229</sup>  
*Muškil [i'rāb al-Qur'ān]*  
 Makkī: 1219<sup>230</sup>  
*Muškil al-Qur'ān*  
 Ibn Qutayba: 26, 521<sup>231</sup>  
 Qutrub (voir *ar-Radd 'alā l-mulḥidīn*)  
*al-Musnad*<sup>232</sup>  
 'Abd b. Ḥumayd: 365, 2112  
 Abū Ya'lā: 153, 308, 454, 685<sup>233</sup>  
 Aḥmad Ibn Ḥanbal: 71, 113, 249, 289, 376, 433,  
 993, 1250, 2165, 2277, 2338<sup>234</sup>
- al-Bazzār: 72, 106<sup>235</sup>  
 ad-Dārimī (voir *Sunan*)  
 Iṣḥāq b. Rāhawayh: 254, 2168<sup>236</sup>  
 aṭ-Ṭayālīsī: 173<sup>237</sup>  
*Musnad al-firdaws [Firdaws al-aḥbār bi-*  
*ma'tūr al-ḥiṭāb al-muḥraǧ 'alā kitāb aš-*  
*Šihāb]*  
 ad-Daylamī: 356, 435, 2352<sup>238</sup>  
*al-Mustadrak ['alā ṣ-Ṣaḥīḥayn]*  
 al-Ḥākim: 106, 132, 149, 159, 172, 181, 244, 356,  
 357, 378, 399, 423, 504, 628, 709, 957, 1452,  
 1460, 1464, 1472, 1589, 1656, 1657, 1964,  
 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1971, 1972, 1978,  
 2009, 2161, 2188, 2275, 2286, 2335, 2338,  
 2348<sup>239</sup>  
*al-Mustaḥraǧ 'alā Ṣaḥīḥ al-Buḥārī*  
 al-Ismā'īlī (voir *aṣ-Ṣaḥīḥ*)  
*Mu'tarak al-aqrān fī muštarak [i'ǧāz] al-*  
*Qur'ān*

- 227 *al-Muršid fī l-waqf wa-l-ibtidā'*, Risāla ġāmi'iyya fī Ġāmi'at Umm al-Qurā, 1433/2002. Thèse de doctorat au sujet de la pause et de la reprise dans la lecture du Coran.
- 228 Dār Šādir, Beyrouth, 1395/1975. Guide abrégé sur les sciences coraniques.
- 229 Ṭab' Dār al-Qur'ān muṣawwar 'an Ṭab'at ad-Dār as-Salafiyya, 1399/1978. Ouvrage relatif à la tradition prophétique.
- 230 Dār al-YUmāma, Damas et Beyrouth, 1421/2000. Traité relatif aux difficultés rencontrées dans l'analyse de la langue coranique.
- 231 Imprimé sous le titre *Ta'wīl muškil al-Qur'ān*. Explication des difficultés linguistiques du Coran.
- 232 Les huit ouvrages qui suivent sont des recueils de traditions prophétiques, le plus célèbre étant celui de Ibn Ḥanbal.
- 233 Dār al-Qibla li-t-Ṭaqāfa al-Islāmiyya, Ġidda; Mu'assasat 'Ulūm al-Qur'ān, Damas, 1408/1998.
- 234 Mu'assasat Qurṭuba, al-Qāhira; Maktabat at-Turāt al-Islāmī, Le Caire; Mu'assasat ar-Risāla, Beyrouth, 1413/1993.
- 235 *al-Baḥr az-zahḥār*, Mu'assasat 'Ulūm al-Qur'ān, Beyrouth, Maktabat al-'Ulūm wa-l-Ḥikam bi-l-Madīna al-Munawwara, 1409/1988.
- 236 Maktabat al-Īmān, al-Madīna al-Munawwara, 1410/1989.
- 237 Muṣawwarat Dār al-Ma'rifa, Beyrouth, 'an Ṭab'at Dā'irat al-Ma'ārif an-Nizāmiyya bi-l-Hind, 1321/1903.
- 238 Dār al-Kitāb al-'Arabī, Beyrouth, 1407/1997.
- 239 Dār al-Fikr, Beyrouth, 1398/1977. Important recueil de traditions prophétiques dont l'authenticité est garantie par le fait qu'il suit les conditions requises par al-Buḥārī et Muslim à cet effet.

- as-Suyūṭī : 975 \*240  
*Mutašābih al-Qurʾān*<sup>241</sup>  
 al-Kirmānī (voir *al-Burhān fi mutašābih al-Qurʾān*)  
 al-Kisāʾī : 1865  
*al-Mustawfā*  
 ʿAlī b. Masʿūd al-Farruḥān : 554<sup>242</sup>  
*al-Muwattaʾa*<sup>243</sup>  
 Ibn Wahb : 386  
 Mālik : 2149, 2277<sup>244</sup>
- N  
*Nadīm al-farīd*  
 Ibn Miskawayh : 1969<sup>245</sup>  
*an-Nafīs*  
 Ibn al-Ġawzī : 38, 581, 1494<sup>246</sup>  
*an-Nahr al-mādd [mina l-baḥr al-muḥīṭ]*  
 Abū Ḥayyān al-Ġarnāṭī : 2344<sup>247</sup>  
*an-Nāsiḥ wa-l-mansūḥ*<sup>248</sup>  
 ʿAbd al-Qāhir at-Tamīmī : 29
- Abū Dāwūd as-Siġistānī : 28, 1428, 1435, 1452  
 Abū Ġʿfar an-Naḥḥās : 28, 48, 1435, 2331, 2366<sup>249</sup>  
 Abū ʿUbayd al-Qāsim b. Sallām : 28, 1435<sup>250</sup>  
 Ibn al-Anbārī : 1435  
 Ibn al-ʿArabī : 28, 44, 1435<sup>251</sup>  
 Ibn al-Ḥaṣṣār : 28, 57  
 Ibn al-Munādī : 1464  
 Makkī : 28, 285, 1435  
 as-Saʿīdī : 28, 143  
*Našr al-ʿabīr fi iqāmat az-ẓāhir maqām aḍ-ḍamīr*  
 Ibn aṣ-Šāʿī : 33<sup>252</sup>  
*an-Našr fi l-qirāʾāt al-ʿašr*  
 Ibn al-Ġazarī : 22, 491, 503, 541, 568, 605, 606, 643, 672, 677, 713<sup>253</sup>  
*an-Nawādir wa-z-zīyādāt [ʿalā mā fi l-Mudawwana min ġayriḥā min al-umma-hāt]*  
 Ibn Abī Zayd al-Qayrawānī : 2170<sup>254</sup>

- 240 Dār al-Fikr, al-Qāhira wa-Dār al-Kutub al-ʿIlmiyya, Beyrouth, 1408/1988. Ouvrage consacré aux expressions polysémiques du Coran.
- 241 Deux ouvrages sur les versets coraniques qui se ressemblent.
- 242 Livre de grammaire de la langue arabe appliquée au Coran.
- 243 Deux recueils de traditions prophétiques dont le plus célèbre est celui de Mālik.
- 244 Dār al-Ġarb al-Islāmī, Beyrouth, 1414/1994.
- 245 Œuvre appartenant au genre chronique historique du philosophe historien persan.
- 246 Ouvrage qui regroupe tout un ensemble de données sur les sciences coraniques.
- 247 Dār Iḥyāʾ at-Turāṭ al-ʿArabī, Beyrouth, 1411/1990. Ouvrage dans lequel l’auteur a résumé son vaste commentaire coranique *al-Baḥr al-muḥīṭ* (voir plus haut), ‘afin que le paresseux puisse contempler sa beauté et étancher sa soif en buvant son eau fraîche; peut-être pourra-t-il obtenir de ce fleuve ce qu’il n’aurait pas pu obtenir de l’océan’ (NdE).
- 248 Nous avons là une dizaine d’ouvrages d’auteurs différents qui concernent le grand problème de l’abrogeant et de l’abrogé dans le Coran.
- 249 Muʾassasat ar-Risāla, Beyrouth, 1412/1991.
- 250 Titre : *an-Nāsiḥ wa-l-mansūḥ fi l-Qurʾān al-ʿazīz wa-mā fihi mina l-farāʾid wa-s-sunan*, Maktabat ar-Ruṣd, ar-Riyāḍ, 1411/1990.
- 251 Maktabat at-Taḳāfa ad-Diniyya, Rabat, 1413/1992.
- 252 Ouvrage concernant de façon générale l’éloquence et l’inimitabilité du Coran sous l’angle de l’explicite et de l’implicite des noms et des pronoms dans le Coran.
- 253 Dār al-Kutub al-ʿIlmiyya, Beyrouth, Lubnān. Traité sur les dix lectures coraniques de transmission continue qui sera résumé par l’auteur dans *Taqrib an-našr* (voir plus loin).
- 254 Dār al-Ġarb al-Islāmī, Beyrouth, 1420/1999. Ajouts à *al-Mudawwana* de Mālik b. Anas qui est un ample commentaire juridique sur les questions de la famille à partir de traditions

- Naẓm ad-durar fī tanāsub al-āy wa-s-suwar*  
al-Biqā'ī: 1836<sup>255</sup>
- Naẓm al-Qur'ān*  
al-Ġurġānī: 1642<sup>256</sup>  
[*Nihāyat al-iġāz fī dirāyat al-iġāz*]  
Faḥr ad-Dīn ar-Rāzī: 30, 1575, 1873<sup>257</sup>  
*al-Nihāya fī ġarīb al-ḥadīṯ wa-l-aṭar*  
Ibn al-Aṭīr al-Ġazarī: 8<sup>258</sup>
- Nihāyat at-ta'mīl fī asrār at-tanzīl*  
az-Zamalkānī: 31, 1575, 1671<sup>259</sup>
- an-Nukat 'alā at-tanbīh*  
Ibn Abī ṣ-Ṣayf al-Yamanī: 414<sup>260</sup>
- an-Nukat wa-l-'uyūn*  
al-Māwardī: 41<sup>261</sup>
- [*Nuzhat al-a'yun an-nawāzīr fī 'ilm al-wuġūh wa-n-naẓā'ir*]  
Ibn al-Ġawzī: 975<sup>262</sup>
- [*Nuzhat al-qulūb fī tafsīr ġarīb al-Qur'ān al-'azīz*]  
al-'Uzayzī: 24, 1030<sup>263</sup>
- Q**  
*al-Qaṣīda*  
'Alam ad-Dīn as-Saḥāwī: 644<sup>264</sup>  
*al-Qaṣīda wa-ṣarḥuhā*  
al-Qayġāṭī (voir *at-Takmila al-mufīda*)  
[*al-Qat' wa-l-i'tināf*]  
an-Naḥḥās: 23, 539<sup>265</sup>  
*Qatf al-azhār [fī kaṣf al-asrār]*

prophétiques: mariage, hérédité, tutelle des enfants, etc. Ce qui a valu à Ibn Abi Zayd d'être appelé 'le petit Mālik'.

- 255 Dār al-Kitāb al-Islāmī, Le Caire, 1413/1992. Ouvrage sur la correspondance entre les sourates et entre les versets dans le Coran que l'auteur a résumé dans un autre opuscule intitulé *Tanāsuq ad-durar fī tanāsub as-suwar* (voir plus loin). Aṣ-Ṣawkānī dit à son sujet: 'Qui plonge son regard dans le livre qu'il a composé sur le commentaire coranique et qu'il a dédié à la correspondance entre les versets et entre les sourates, saura que c'est un puits de science très intelligent qui a su accorder les deux sciences de la raison et de la tradition' (NdE).
- 256 Ouvrage sur l'ordre coranique qui est un des fondements de l'imitabilité du Livre.
- 257 Dār al-'Ilm li-l-Malāyīn, Beyrouth, 1405/1985. Etude importante sur l'imitabilité coranique.
- 258 Anṣār as-Sunna al-Muḥammadiyya, Bākistān. Recueil de ce qu'il y a d'étrange dans la tradition prophétique.
- 259 Ouvrage consacré à l'éloquence et à l'imitabilité du Coran.
- 260 Il s'agit de remarques et de réflexions sur le livre *at-Tanbīh* de aṣ-Ṣīrāzī sur le droit ṣāfi'ite.
- 261 Dār al-Kutub al-'Ilmiyya wa-Mu'assasat al-Kutub at-Taqāfiyya, Beyrouth, 1412/1992. Il s'agit d'un commentaire coranique basé plus sur la réflexion personnelle que sur la tradition prophétique.
- 262 Mu'assasat ar-Risāla, Beyrouth, 1404/1984. Livre concernant les termes polysémiques et monosémiques du Coran. Livre où l'auteur a ensuite opéré certains choix pour le refondre et lui donner le titre de *Qurrat al-'uyūn an-nawāzīr fī l-wuġūh wa-n-naẓā'ir* (NdE).
- 263 Dār al-Ma'rifa, Beyrouth, 1410/1990. Ouvrage de linguistique et de lexicographie où l'auteur traite surtout des expressions étranges du Coran.
- 264 in *Qaṣīdatān fī taġwīd al-Qur'ān*, Maktabat ad-Dār, al-Madīna al-Munawwara, 1402/1981. Un des deux poèmes où l'auteur célèbre la manière de réciter le Coran en le psalmodiant en fonction de règles extrêmement précises.
- 265 Dār 'Ālam al-Kutub, ar-Riyāḍ, 1413/1992. Traité sur la pause et la reprise dans la lecture du Coran.

- as-Suyūṭī: 534, 1672, 1770, 1836, 1859, 1865, 2307, 2323 \*266  
*al-Qawā'id* [*al-aḥkām fī mašāliḥ al-anām*]  
 'Izz ad-Dīn b. 'Abd as-Salām: 2255<sup>267</sup>  
*Qawā'id fī t-tafsīr*  
 Ibn Taymiyya (voir *Muqaddima fī uṣūl at-tafsīr*)  
*Qawānīn al-balāḡa*  
 'Abd al-Laṭīf al-Baḡdādī: 1555<sup>268</sup>  
*al-Qirā'āt*  
 Abū 'Ubayd: 467, 599<sup>269</sup>  
*Qurrat al-'ayn fī l-faḥḥ wa-l-imāla wa-bayna l-lafẓayn*  
 Ibn al-Qāṣīḥ: 23, 583<sup>270</sup>
- R**  
 [*ar-Radd 'alā l-mulḥidīn fī mutaṣābih al-Qur'ān*]  
 Quṭrub: 1470<sup>271</sup>  
*ar-Radd 'alā man ḥālaḡa maṣḥaf 'Uṭmān*
- Ibn al-Anbārī: 21, 907, 1239, 1242<sup>272</sup>  
 [*Radd ma'ānī l-āyāt al-mutaṣābihāt ilā ma'ānī l-āyāt al-muḥkamāt*]  
 Ibn al-Labbān: 37<sup>273</sup>  
*al-Risāla an-nizāmīyya*  
 Imām al-Ḥaramayn: 1357<sup>274</sup>  
 [*Rayy aẓ-ẓam'ān fī tafsīr al-Qur'ān*]  
 al-Mursī (voir *at-Tafsīr*)  
*Rawḍ al-aḡḥām fī aqsām al-istifhām*  
 Ibn aṣ-Ṣā'iḡ: 33, 170<sup>275</sup>  
*ar-Rawḍ al-unuf* [*fī tafsīr as-sīra an-nabawīyya li-Ibn Hišām*]  
 as-Suhaylī: 1998<sup>276</sup>  
*ar-Rawḍ fī Muḡtaṣar ar-Rawḍa*  
 Ismā'il b. al-Muqri': 720<sup>277</sup>  
*ar-Rawḍa fī l-qirā'āt as-sab'*  
 aṭ-Ṭalamankī: 600<sup>278</sup>  
*Rawḍat [aṭ-ṭālibīn wa-'umdat al-muḡtīn]*  
 an-Nawawī: 666, 2254<sup>279</sup>  
*Ru'ūs al-masā'il*

- 266 Idārat aṣ-Ṣū'ūn al-Islāmiyya bi-Qaṭar, 1414/1993. Il s'agit d'un traité où l'auteur essaye d'expliquer les différentes sortes d'expressions coraniques obscures et vagues.
- 267 Dār al-Ma'rifa, Beyrouth; Dār an-Našr, Beyrouth. Recueil de sentences juridiques.
- 268 Traité sur l'éloquence coranique.
- 269 Il s'agit du premier livre qui regroupe les lectures coraniques de façon complète: il contient les lectures de vingt-cinq lecteurs en plus des sept lecteurs bien connus.
- 270 Traité sur la façon de prononcer 'a' et 'é/i', quand une consonne est vocalisée avec une *fatha*.
- 271 Ouvrage sur les difficultés du texte coranique et en particulier sur ce qui pourrait faire croire à la divergence et à la contradiction. C'est le seul ouvrage que as-Suyūṭī cite au début de son Chapitre 48 comme source d'information sur le même sujet.
- 272 D'après le titre, il s'agit d'une défense du recueil coranique de 'Uṭmān contre les attaques de ceux qui pensent qu'il contient des erreurs et des falsifications.
- 273 Nādī l-Kutub al-'Arabiyya, Beyrouth. Ouvrage qui montre comment interpréter les versets équivoques en les référant aux versets sûrs.
- 274 Livre imprimé sous le titre *al-Aqida an-nizāmīyya*, Maktabat al-Kulliyāt al-Azhariyya, Le Caire, 1399/1978.
- 275 Composition sur les cas où l'interrogation est employée dans un sens figuré.
- 276 Dār al-Kutub al-'Ilmiyya, Beyrouth, 1418/1997. Commentaire de la biographie prophétique de Ibn Hišām.
- 277 Résumé de *Rawḍat aṭ-ṭālibīn* de an-Nawawī cité de suite après.
- 278 Ouvrage relatif aux sept lectures coraniques.
- 279 al-Maktab al-Islāmī, Beyrouth, 1395/1974. Traité de droit šāfi'ite.

- an-Nawawī: 2165<sup>280</sup>  
*ar-Ruwāt ‘an Mālik*  
 al-Ḥaṭīb al-Baġdādī: 2350<sup>281</sup>
- S (š, ṣ)  
*as-Sab‘a [fi l-qirā‘āt]*  
 Ibn Muġāhid: 599<sup>282</sup>  
*aš-Šāfi*  
 al-Ġurġānī: 632, 2249<sup>283</sup>  
*aš-Šāfi fi l-qirā‘āt*  
 al-Qarrāb: 528<sup>284</sup>  
*aṣ-Ṣaḥīḥ [al-musnad]*  
 Abū ‘Awāna: 300<sup>285</sup>  
 al-Buḥārī: 60, 64, 120, 142, 143, 144, 147, 150,  
 152, 223, 241, 333, 351, 379, 397, 459, 464,  
 632, 654, 675, 697, 1000, 1168, 2169, 2331,  
 2451<sup>286</sup>  
 Ibn Ḥibbān: 124, 139, 1966, 1969, 2347, 2355,  
 2361, 2445<sup>287</sup>
- al-Ismā‘īlī: 145  
 Muslim: 149, 356, 399, 2163<sup>288</sup>  
*aṣ-Ṣaḥīḥān*  
 al-Buḥārī, Muslim: 135, 137, 146, 162, 310,  
 658, 667, 676, 684, 690, 718, 1464,  
 2367  
*aš-Šamā‘il [al-muḥammadiyya]*  
 at-Tirmiḏī: 2430<sup>289</sup>  
*Šarḥ abyāt al-Īdāḥ*  
 Ibn ‘Uṣfūr: 1044<sup>290</sup>  
*Šarḥ Alfyyat al-ma‘ānī*  
 as-Suyūṭī: 1574<sup>\*291</sup>  
*Šarḥ al-‘Aqā‘id an-nasafiyya*  
 at-Taftāzānī: 2309<sup>292</sup>  
*Šarḥ āyāt aṣ-ṣifāt*  
 Ibn Labbān (voir *Radd ma‘ānī l-āyāt*)  
*Šarḥ Badī‘ Qudāma*  
 Muwaffaq ‘Abd al-Laṭīf: 34<sup>293</sup>  
*Šarḥ al-Badī‘iyya*

- 280 Ouvrage relatif au droit šāfi‘ite.
- 281 Comme l’indique le titre, il s’agit d’un recueil de droit mālikite.
- 282 Dār al-Ma‘ārif, Miṣr. Ouvrage relatif aux sept lectures coraniques.
- 283 Ouvrage qui expose et explique les conséquences des principes šāfi‘ites.
- 284 Un des nombreux ouvrages de l’auteur sur la science des lectures coraniques.
- 285 Recueil de traditions prophétiques qui est un extrait du *Ṣaḥīḥ* de Muslim.
- 286 *Ṣaḥīḥ al-Buḥārī ma‘ā Šarḥihi Faṭḥ al-Bārī*, al-Maṭba‘a as-Salafiyya, al-Qāhira. Un des deux plus importants recueils de la tradition prophétique authentique avec celui de Muslim.
- 287 Recueil de traditions prophétiques.
- 288 Dār at-Turāt al-‘Arabī, Beyrouth. L’autre recueil le plus important avec celui de al-Buḥārī.
- 289 Dār al-Ḥadīṯ li-ṭ-Ṭibā‘a, Beyrouth, 1408/1988. Ouvrage consacré aux qualités et aux vertus du Prophète.
- 290 Etant donné que Ibn ‘Uṣfūr est un grammairien et un linguiste, il se pourrait qu’il s’agisse de l’explication des vers contenus dans *Īdāḥ al-ma‘ānī* de al-Qazwīnī qui est un ouvrage de grammaire et de linguistique (voir plus haut).
- 291 Il s’agit probablement de *Šarḥ ‘Uqūd al-ġumān fi l-badī‘ wa-l-ma‘ānī wa-l-bayān*, Maktabat Muṣṭafā al-Ḥalabī wa-Awlādihī, Le Caire, 1374/1954, qui concerne les trois branches de la rhétorique appliquée au Coran.
- 292 Ed. Muḥammad ‘Adnān Darwīš. Commentaire de *al-‘Aqā‘id* de an-Nasafi qui expose les conditions requises pour être un bon commentateur du Coran.
- 293 *Badī‘ Qudāma* est intitulé *Naqd aš-šī‘r fi l-Badī‘* de Qudāma b. Ġa‘far al-Kātib; l’explication de cet ouvrage par Muwaffaq ‘Abd al-Laṭīf est intitulée *Takmilat aṣ-ṣinā‘a fi Šarḥi Naqd Qudāma*. Ce sont des ouvrages relatifs à la poésie et à la rhétorique que notre auteur utilise pour son étude sur l’éloquence et l’inimitabilité du Coran.

- Ismā'il b. al-Muqri' al-Yamanī: 721<sup>294</sup>  
 Ibn Ḥagga: 721<sup>295</sup>  
*Šarḥ Badī'yyat al-a'mā*  
 al-Andalusī: 1622, 1623<sup>296</sup>  
*Šarḥ al-Bazdawī*  
 al-Bazdawī: 698<sup>297</sup>  
*Šarḥ al-Buḥārī (Fath al-Bārī)*  
 Ibn Ḥaḡar al-'Asqalānī: 21, 84, 167, 180, 212,  
 224, 274, 278, 518, 1468, 1472, 1874, 2351 (voir  
*Šaḥīḥ al-Buḥārī*)<sup>298</sup>  
*Šarḥ Dāt ar-rašad*  
 al-Mawṣili: 436<sup>299</sup>  
*Šarḥ al-Īdāh*  
 Ibn Ḥabbāz: 1178<sup>300</sup>  
*Šarḥ al-Kāfiya aš-šāfiya*  
 Ibn Mālik: 1086, 1666<sup>301</sup>
- Šarḥ al-Kawkab as-sāti' fi nazm ġam' al-  
 ġawāmi'*  
 as-Suyūṭī: 1437 \*<sup>302</sup>  
*Šarḥ Lubb [al-albāb fi 'ilm al-i'rāb]*: 1082<sup>303</sup>  
*Šarḥ al-Minhāġ*  
 Taqīyy al-Dīn as-Subkī (voir *al-Ibtihāġ*)  
*Šarḥ al-Miṣbāḥ*  
 al-Marrākūši: 1883<sup>304</sup>  
*Šarḥ al-Mufaṣṣal*  
 Ibn al-Ḥāġib: 1086, 1577<sup>305</sup>  
*Šarḥ al-Muḥaddab*  
 an-Nawawī: 518, 657, 669, 677, 686, 700, 2195,  
 2254<sup>306</sup>  
*Šarḥ al-Muḥtaṣar [li-Ibn al-Ḥāġib]*  
 Tāġ ad-Dīn as-Subkī: 535<sup>307</sup>  
*Šarḥ ar-Rā'iyā*

- 294 Ouvrage intitulé *al-Farīda al-ġāmi'a li-l-ma'ānī r-rā'i'a* qui est une louange du Prophète contenant toutes les formes de rhétorique.
- 295 Sa *Badī'yya* est un ouvrage versifié (143 vers) que l'auteur a ensuite expliqué dans *Ḥizānat al-adab wa-ġīyat al-arab*. Ces ouvrages sont également relatifs à la rhétorique.
- 296 Ouvrage où l'auteur traite essentiellement de formes rhétoriques appliquées au Coran.
- 297 Il s'agit de *Šarḥ 'alā l-Hidāya* de al-Marġinānī qui n'a pas été achevé et qui traite des bonnes manières du lecteur du Coran.
- 298 Commentaire du recueil de la tradition authentique de al-Buḥārī.
- 299 Voir *Dāt ar-rašad*.
- 300 Explication et commentaire de caractère grammatical du célèbre grammairien de al-Mawṣil.
- 301 Markaz al-Baḥt al-'Ilmī wa-lḥyā' at-Turāt al-Islāmī, Makka al-Mukarrama, 1402/1982.
- 302 Commentaire versifié de l'oeuvre de as-Subkī en 1500 vers. Le sujet principal qui y est traité est celui du rapport entre Coran et tradition à propos de l'abrogation.
- 303 Commentaire grammatical de l'oeuvre de al-Bayḍāwī sur la langue coranique.
- 304 Explication relative à l'inimitabilité coranique. L'auteur a mis en vers, dans une oeuvre intitulée *Tarġīz al-Miṣbāḥ*, l'ouvrage de Badr ad-Dīn b. Mālik, *al-Miṣbāḥ*; puis, il l'a commenté dans *Ḍaw' aš-šabāḥ 'alā tarġīz al-Miṣbāḥ*; mais il ne semble pas qu'il y ait de lui un commentaire direct et indépendant de *al-Miṣbāḥ* (NdE).
- 305 Il s'agit probablement du commentaire et de l'explication de *al-Mufaṣṣal* de az-Zamaḡsarī qui est une oeuvre essentiellement grammaticale.
- 306 Il s'agit du commentaire de *al-Muḥaddab* de aš-Širāzī; an-Nawawī s'est arrêté au chapitre de l'usure sans l'avoir jamais complété. Il y traite donc aussi des bonnes manières relatives au lecteur et à la lecture du Coran.
- 307 L'oeuvre de Ibn Ḥāġib traite des principes du droit; ce commentaire est intitulé exactement: *Raf' al-ḥāġib 'an muḥtaṣar Ibn Ḥāġib*.

- Ibn Ġubāra : 1246<sup>308</sup>  
 as-Saḥāwī : 37<sup>309</sup>  
*Šarḥ Ṣaḥīḥ Muslim*  
 an-Nawawī : 82, 1340<sup>310</sup>  
*Šarḥ as-Sunna*  
 al-Baġawī : 335, 403<sup>311</sup>  
*Šarḥ at-Tanbīh*  
 al-Dizmārī : 415<sup>312</sup>  
 az-Zarkašī : 2147<sup>313</sup>  
*Šarḥ at-Tašīl*  
 Abū Ḥayyān : 25, 371<sup>314</sup>  
*Šarḥ al-Tibyān*  
 at-Ṭībī : 1575  
*Šarḥ uṣūl i'tiqād ahl as-sunna* [wa-al-ġamā'a  
 mina l-kitāb wa-s-sunna wa-iġmā' aṣ-  
 ṣaḥāba]
- al-Lālikā'ī : 1355, 1358<sup>315</sup>  
*Šarḥ al-Wasīṭ*  
 an-Nawawī : 1770<sup>316</sup>  
*aṣ-Šāṭibīyya*  
 aṣ-Šāṭibī : 484, 528<sup>317</sup>  
*aṣ-Šawādd*  
 Ibn Ġalbūn : 22<sup>318</sup>  
*aṣ-Šifā* [bi-ta'rīf ḥuqūq al-muṣṭafā]  
 al-Qāḍī 'Iyād : 720, 1893<sup>319</sup>  
*Šifā' aṣ-ṣudūr* [fī a'lām nubuwwat ar-rasūl wa-  
 ḥaṣā'ishihi]  
 Ibn Sab' : 2314<sup>320</sup>  
*Šifat al-ġanna*  
 Ibn Abī d-Dunyā : 2417<sup>321</sup>  
*aṣ-Šihāḥ* [tāġ al-luġa wa-ṣiḥāḥ al-'ara-  
 biyya]

- 308 Le titre exact de *ar-Rā'iyya* est *'Aqīla atrāb al-qaṣā'id fī asnā l-maqāṣid*; cet ouvrage de aṣ-Šāṭibī traite du tracé de l'écriture dans le recueil coranique.
- 309 L'auteur a donné le titre suivant à son commentaire: *al-Wasīla ilā kaṣf al-'Aqīla*.
- 310 al-Maṭba'a al-Miṣriyya wa-Maktabatuhā, Le Caire. Commentaire et explication du recueil de la tradition authentique de Muslim.
- 311 al-Maktab al-Islāmī, Beyrouth, 1403/1983. Commentaire et explication de la tradition prophétique.
- 312 Commentaire et explication de *at-Tanbīh* de aṣ-Šīrāzī à propos du droit šāfi'ite, que l'auteur a intitulé *Raf' at-tamwīh 'an muškil at-Tanbīh*.
- 313 Commentaire et explication du même ouvrage.
- 314 Il y a deux explications de *Tašīl al-fawā'id wa-takmīl al-maqāṣid* de Ibn Mālik. La première est un résumé réalisé par l'auteur lui-même avec un complément ajouté par son fils qui est intitulé *at-Taḥyīl al-mulaḥḥaṣ min Šarḥ at-Tašīl*; la seconde est très ample et s'intitule *at-Taḍyīl wa-t-takmīl*. Ces ouvrages concernent la linguistique et la grammaire.
- 315 Dār Ṭayba, ar-Riyāḍ, 1420/1999. Ouvrage sur les principes de la croyance sunnite à partir du Coran, de la tradition et du consensus des savants.
- 316 Commentaire et explication de *al-Wasīṭ* de al-Ġazālī sur le droit šāfi'ite que l'auteur a intitulé *at-Tanqīḥ*. Al-Baqā'ī précise qu'il s'agit de sa dernière œuvre.
- 317 Au sujet des sept lectures, son titre exact est *Ḥīr al-amānī wa-waġḥ at-tahānī*; ouvrage versifié en 1173 vers dans lequel aṣ-Šāṭibī a résumé *at-Taysīr* de ad-Dānī.
- 318 Livre d'attribution douteuse tant au père (m. 389/998) qu'au fils (m. 399/1008) qui concernerait les lectures coraniques.
- 319 Mu'assasat al-Kutub at-Taḥqīfiyya, Beyrouth, 1416/1996. Ouvrage traitant des qualités, des vertus et des mérites du Prophète élu qui doivent être reconnus.
- 320 Œuvre encyclopédique sur les traditions et les biographies prophétiques qui rassemble tout un ensemble de sciences et d'éléments littéraires; l'auteur a mis environ trente ans pour la composer.
- 321 Ouvrage qui semble introuvable.

- al-Ġawharī: 734, 1030<sup>322</sup>  
*Sirāġ al-muridīn*  
 Ibn al-ʿArabī: 1837<sup>323</sup>  
*aṣ-Šināʿatayn* [*al-kitāba wa-š-šīʿ*]  
 al-ʿAskarī: 32<sup>324</sup>  
*Sirr al-faṣāḥa*  
 al-Ḥafāġī: 1584, 1791<sup>325</sup>  
*Šuʿab al-īmān*  
 al-Bayhaqī: 119, 245, 248, 253, 261, 278, 287,  
 320, 436, 512, 514, 560, 685, 692, 709, 714,  
 723, 1344, 1589, 1831, 2111, 2114, 2177, 2183,  
 2190, 2200, 2241, 2288, 2380<sup>326</sup>  
*as-Sunan*<sup>327</sup>  
 Abū Dāwūd<sup>328</sup>
- al-Bayhaqī: 540, 1072<sup>329</sup>  
 ad-Dārimī: 255, 451, 1345<sup>330</sup>  
 ad-Dāraquṭnī<sup>331</sup>  
 Ibn Māġah<sup>332</sup>  
 an-Nasāʿī<sup>333</sup>  
 Saʿīd b. Mansūr: 66, 160, 249, 356, 494, 561, 615,  
 908, 1251<sup>334</sup>  
 at-Tirmidī<sup>335</sup>  
*as-Sunna*  
 al-Lālikāʿī (voir *Šarḥ Uṣūl iʿtiqād ...*)
- T (t, ṭ)  
*aṭ-Ṭabaqāt al-kubrā*  
 Ibn Saʿd: 48, 232, 472<sup>336</sup>

- 
- 322 Dār al-ʿilm li-l-Malāyīna, Beyrouth, 1410/1990. Ouvrage grammatical.
- 323 Traité de l'ascèse et de la voie mystique où l'auteur résume les principes de cette discipline, tout en énonçant les questions qui se posent; il marque ses distances par rapport à la pratique soufi de déclarations en état d'ivresse mystique (*šataḥāt*).
- 324 Dār al-Kutub al-ʿIlmiyya, Beyrouth, 1409/1989. Concerne l'art de l'écriture et l'art de la poésie.
- 325 Maktabat al-Ḥānġī, Le Caire, 1414/1994. Ouvrage sur l'art de l'éloquence.
- 326 *al-Ġāmiʿ li-Šuʿab al-īmān*, Dār al-Kutub al-ʿIlmiyya, Beyrouth, 1410/1990. Ouvrage qui traite de l'ensemble des branches de la foi; il s'agit avant tout d'un recueil de traditions où l'on trouve un certain nombre de chapitres consacrés aux différents aspects du Coran tels qu'ils sont exposés dans *al-Itqān*, d'où les nombreuses citations de notre auteur à cet ouvrage.
- 327 Les huit ouvrages qui suivent sont des recueils de traditions prophétiques.
- 328 Dār Ibn Ḥazm, Beyrouth, 1418/1997. Pour les références, voir Abū Dāwūd dans *Index des savants*.
- 329 *as-Sunan al-kubrā*, Dār al-Maʿrifa, Beyrouth, 1413/1992; *as-Sunan al-ṣuġrā*, Ġāmiʿat ad-Dirāsāt al-Islāmiyya, Karātšī, 1410/1989.
- 330 Dār Iḥyāʿ as-Sunna an-Nabawiyya, Beyrouth; Dār al-Muġnī li-n-Našr wa-t-Tawzīʿ, 1421/2000.
- 331 Dār al-Maḥāsin, al-Qāhira, 1386/1966. Pour les références voir ad-Dāraquṭnī dans *Index des savants*.
- 332 al-Maktaba al-ʿIlmiyya, Beyrouth. Pour les références, voir Ibn Māġah dans *Index des savants*.
- 333 Maktab al-Maṭbūʿāt al-Islāmiyya, Alep, 1414/1994. Pour les références, voir an-Nasāʿī dans *Index des savants*.
- 334 Dār aṣ-Šamīʿī, ar-Riyāḍ, 1414/1993.
- 335 Dār al-Ġarb al-Islāmī, Beyrouth, 1419/1998; Dār Iḥyāʿ at-Turāṭ al-ʿArabī, Beyrouth. Pour les références, voir at-Tirmidī dans *Index des savants*.
- 336 Dār aṣ-Šādir, Beyrouth. Célèbre recueil de biographies d'allure encyclopédique.

- Ṭabaqāt aš-šāfi'īyya al-kubrā*  
 Tağ ad-Dīn as-Subkī: 722<sup>337</sup>
- Ṭabaqāt al-qurrā'*  
 ad-Dahabī: 473<sup>338</sup>
- at-Tabṣira [fi l-qirā'āt as-sab']*  
 Makkī: 600<sup>339</sup>
- at-Taḍkira*  
 al-Badr b. aṣ-Ṣāhib: 38<sup>340</sup>
- Taḍkirat an-nuḥāt*  
 Abū Ḥayyān al-Andalusī: 1028, 1150<sup>341</sup>
- at-Tafakkur*  
 Ibn Abī d-Dunyā: 140
- at-Taḥṣīr*<sup>342</sup>
- 'Abd b. Ḥumayd: 2014, 2359<sup>343</sup>
- 'Abd al-Ġabbār: 2283<sup>344</sup>
- 'Abd ar-Rahmān b. Kaysān al-Aṣamm:  
 2283<sup>345</sup>
- 'Abd ar-Razzāq b. Hammām: 19, 1470,  
 2160<sup>346</sup>
- Abū Bakr b. al-Munḍir: 19<sup>347</sup>
- Abū Ḥayyān: (voir *al-Baḥr al-muḥīṭ*)
- Abū l-Layṭ as-Samarqandī: 943
- Abū š-Šayḥ b. Ḥayyān: 19, 182<sup>348</sup>
- Abū Ṭālib aṭ-Ṭanzī: 2275<sup>349</sup>
- 'Alī b. Sahl an-Naysābūrī: 295
- al-Iṣbahānī: 39, 289<sup>350</sup>
- Faḥr ad-Dīn ar-Rāzī: 39, 108, 1331, 1836, 2158<sup>351</sup>
- al-Firyābī: 19, 62, 178, 234<sup>352</sup>
- al-Ġubbārī: 2283<sup>353</sup>
- Ġuwaybir: 104, 909<sup>354</sup>

337 Dār Iḥyā' al-Kutub al-'Arabiyya, Le Caire. Recueil de biographies des savants šāfi'ites.

338 Markaz al-Malik Fayṣal li-l-Buḥūṭ wa-d-Dirāsāt al-Islāmiyya, ar-Riyāḍ, 1418/1997. Recueil de biographies des lecteurs du Coran.

339 Dār as-Salafiyya, al-Hind, 1402/1982. Ouvrage sur les sept lectures du Coran.

340 Fait partie des ouvrages qui rassemblent plusieurs éléments de sciences coraniques diverses.

341 Oeuvre essentiellement grammaticale en référence aux grammairiens célèbres.

342 Tous les ouvrages classés sous ce titre sont des commentaires coraniques de différentes catégories.

343 Probablement parmi les commentateurs basés avant tout sur la tradition prophétique, puisqu'il est l'auteur d'un *Musnad*.

344 Commentaire mu'tazilite.

345 Commentaire mu'tazilite.

346 Maktabat ar-Ruṣd, ar-Riyāḍ, 1410/1989. Son commentaire est un *Musnad* donc essentiellement basé sur la tradition.

347 Commentaire également basé sur la tradition prophétique.

348 Commentaire d'un auteur traditionniste.

349 L'introduction de son commentaire est une exposition riche et complète de ce que le commentateur doit remplir comme conditions pour satisfaire parfaitement à son rôle.

350 Le titre de son commentaire: *Anwār al-ḥaqā'iq ar-rabbāniyya fi taḥṣīr al-āyāt al-qur'āniyya*; il fait partie des commentaires basés sur la tradition prophétique.

351 *At-Taḥṣīr al-kabīr* ou *Mafātīḥ al-ḡayb*, Dār al-Fikr, Beyrouth, 1401/1981. Exemple typique du commentaire basé sur la réflexion personnelle et sur les principes de la logique aristotélicienne.

352 Titre: *Taḥṣīr al-Qur'ān bi-l-ma'tūr*, commentaire basé sur la tradition. Ouvrage probablement perdu.

353 Commentaire mu'tazilite.

354 Commentaire considéré comme perdu jusqu'à preuve du contraire.

- al-Ġuwaynī: 1850<sup>355</sup>  
 al-Ĥākīm an-Naysābūrī: 20<sup>356</sup>  
 al-Ĥuwayyī: 39, 564, 1863<sup>357</sup>  
 Ibn Abī Ḥātīm: 19<sup>358</sup>  
 Ibn ‘Aqīl: 40<sup>359</sup>  
 Ibn al-‘Arabī: 205<sup>360</sup>  
 Ibn ‘Aṭīyya: 40, 2283<sup>361</sup>  
 Ibn Barraġān: 41<sup>362</sup>  
 Ibn Bazīza: 41<sup>363</sup>  
 Ibn Fūrak: 2323<sup>364</sup>
- Ibn Ġarīr aṭ-Ṭabarī (voir *Ġāmi‘ al-bayān*)  
 Ibn al-Ġawzī: 40<sup>365</sup>  
 Ibn Ḥabīb an-Naysābūrī: 1437<sup>366</sup>  
 Ibn Kaṭīr<sup>367</sup>  
 Ibn Mardawayh: 19, 585<sup>368</sup>  
 Ibn an-Naqīb: 2158<sup>369</sup>  
 Ibn an-Nasafī: 167<sup>370</sup>  
 al-Qušayrī: 40<sup>371</sup>  
 Ibn Rašīq: 1696<sup>372</sup>  
 Ibn Razīn: 40<sup>373</sup>

- 355 Selon al-Dāwūdī, son commentaire fait appel à une dizaine de sciences pour expliquer chaque verset coranique.
- 356 Fait partie des commentaires basés sur la tradition.
- 357 Titre: *Tatimmat at-Taḥṣīr al-kabīr li-r-Rāzī*; il s’agit donc d’un complément du commentaire de Faḥr ad-Dīn ar-Rāzī.
- 358 Titre: *Tafsīr al-Qur‘ān al-‘azīm*; commentaire basé sur la tradition.
- 359 Titre: *aḍ-Ḍaḥīra fī tafsīr al-Qur‘ān*; son auteur est un grammairien. Il a résumé ce commentaire dans un ouvrage intitulé *al-Imlā‘ al-waġīz* qu’il n’a pas terminé.
- 360 Il ne s’agit pas du célèbre soufi, mais de l’auteur de *Aḥkām al-Qur‘ān*, donc d’un spécialiste des décisions et des règles explicitement contenues dans le Livre ou de celles qu’on peut en déduire.
- 361 al-Maġlis al-‘Ilmī bi-Fās, al-Maġrib, 1413/1992 (muṣawwarat Maktabat Ibn Taymiyya). Titre: *al-Muḥarrar al-waġīz fī tafsīr al-kitāb al-‘azīz*; fait partie des commentaires non basés avant tout sur la tradition.
- 362 Titre: *al-Irṣād fī tafsīr al-Qur‘ān*, ouvrage incomplet; l’auteur de ce commentaire est un soufi.
- 363 Titre: *al-Bayān wa-t-taḥṣīl al-muṭli‘ ‘alā ‘ulūm at-tanzīl*, ouvrage dans lequel l’auteur a réuni les commentaires de az-Zamaḥṣarī et de Ibn ‘Aṭīyya.
- 364 L’auteur est également un spécialiste de la tradition dont il a étudié les difficultés qu’elle présente et les réalités étranges qu’elle contient.
- 365 Titre: *Zād al-masīr fī ‘ilm at-tafsīr*; ce commentaire fait partie de ceux qui ne sont pas avant tout basés sur la tradition.
- 366 Titre: *al-Madḥal fī tafsīr al-Qur‘ān*. Voir les références complémentaires à Abū l-Qāsim al-Ḥasan b. Muḥammad b. Ḥabīb an-Naysābūrī à *Index des savants*.
- 367 Titre: *Tafsīr al-Qur‘ān al-‘azīm*, Ṭab‘at aš-Ša‘b, 1390/1970; Ṭab‘at Dār Ṭība, ar-Riyāḍ, 1418/1997. Voir les références à Ibn Kaṭīr dans *Index des savants*.
- 368 Titre: *at-Taḥṣīr al-kabīr* qui fait partie des commentaires basés sur la tradition prophétique.
- 369 Son commentaire coranique comporte une introduction intitulée: *at-Taḥrīr wa-t-taḥbīr li-aḥwāl a‘immat at-tafsīr*.
- 370 Dār Iḥyā‘ al-Kutub al-‘Arabiyya, Le Caire.
- 371 al-Hay‘a al-Miṣriyya al-‘Āmma li-l-Kitāb, Le Caire. Titre: *Laṭā‘if al-iṣārāt*; il s’agit d’un commentaire coranique soufi.
- 372 L’auteur de ce commentaire est un lettré spécialiste de rhétorique et de poésie.
- 373 Commentaire non basé sur la tradition prophétique.

- Imām al-Ḥaramayn: 41<sup>374</sup>  
 al-Kawāšī: 41, 232<sup>375</sup>  
 al-Māwardī: (voir *al-Nukat wa-l-'uyūn*)  
 al-Mursī: 40<sup>376</sup>  
 al-Qušayrī: (voir *Laṭā'if al-išārāt*)  
 ar-Rāġib al-Iṣbahānī: 113, 1885, 2263<sup>377</sup>  
 ar-Rummānī: 1040, 2283<sup>378</sup>  
 Sa'īd b. Maṣšūr: 20<sup>379</sup>  
 Sulaym ar-Rāzī: 41, 712<sup>380</sup>  
 Sunayd: 118, 231<sup>381</sup>  
 aṭ-Ṭabarī (voir *Ġāmi' al-bayān*)  
 al-Wāḥidī: 40<sup>382</sup>  
*at-Taḥbīr*  
 Ibn Abī l-Iṣba': 31 (voir *Badā'i' al-Qur'ān*)
- at-Taḥbīr fi 'ulūm at-tafsīr*  
 as-Suyūṭī: 9, 11 \*383  
*Tahdīb al-asmā' wa-l-luġāt*  
 an-Nawawī: 1964, 1965, 1973, 2346<sup>384</sup>  
*Tahdīb al-luġa*  
 al-Azharī: 734<sup>385</sup>  
 [ *at-Taḥdīd fi l-itqān wa-* ] *t-taġwīd*  
 ad-Dānī: 637, 639<sup>386</sup>  
*at-Takmila al-mufīda li-ḥāfiẓ al-qaṣīda*  
 al-Qayġāṭī: 648<sup>387</sup>  
*at-Ta'liq*  
 al-Qāḍi Husayn: 2258<sup>388</sup>  
*at-Ta'liq 'ani [/'alā] l-Marzūqī*  
 Ibn al-Firkāḥ: 415<sup>389</sup>

- 374 Autrement dit, al-Ġuwaynī; son commentaire est davantage basé sur la réflexion personnelle que sur la tradition.
- 375 Il est l'auteur de deux commentaires: le premier, *Tabṣirat al-mutaḍakkir wa-taḍkirat al-mutabaṣṣir* qui ne se base pas avant tout sur la tradition, et un second qui est le résumé de premier.
- 376 Titre: *Riyy az-ẓam'ān fi t-tafsīr al-Qur'ān*, commentaire non basé sur la tradition.
- 377 Titre: *Muqaddimat ġāmi' at-tafsīr*, Dār ad-Da'wa, al-Kuwayt, 1405/1984. L'auteur est avant tout un linguiste.
- 378 Commentaire mu'tazilite de l'auteur de *Iġāz al-Qur'ān* sur l'inimitabilité coranique.
- 379 Auteur d'un *Sunan* dont une partie est un commentaire coranique évidemment basé sur la tradition.
- 380 Commentaire non basé sur la tradition, mais plutôt sur la réflexion personnelle.
- 381 Commentaire qui semble perdu jusqu'à preuve contraire.
- 382 L'auteur a composé trois commentaires: *al-Basīt*, *al-Wasīt fi l-Qur'ān al-maġūd*, Dār al-Kutub al-'Ilmiyya, Beyrouth, 1415/1994 et *al-Waġīz fi tafsīr al-kitāb al-'azīz*, Dār al-Qalam, Dimašq wa-d-Dār aš-Šāmiyya, Beyrouth, 1415/1995.
- 383 Dār al-'Ulūm, ar-Riyāḍ, 1402/1982. Première réalisation du projet qui à la fin aboutira à *al-Itqān* et que l'auteur décrit amplement dans le préambule de ce dernier; il a été achevé en 872/1467.
- 384 Dār al-Kutub al-'Ilmiyya, Beyrouth. Ensemble d'études biographiques et grammaticales.
- 385 al-Mu'assasa al-Miṣriyya al-'Āmma wa-d-Dār al-Miṣriyya, Le Caire, 1384/1964. Ouvrage de linguistique et de grammaire.
- 386 Ouvrage contenant les règles précises de la lecture psalmodiée du Coran.
- 387 Ouvrage versifié sur le modèle de *aš-Šātibīyya* (voir plus haut); l'auteur y a ajouté d'autres éléments pris de *at-Tabṣira* de Makkī (voir plus haut), de *al-Kāfi* de Ibn Šurayḥ (voir plus haut) et de *al-Waġīz* de al-Ahwāzī, tout en les commentant et en les expliquant.
- 388 Ouvrage sur le droit šāfi'ite.
- 389 L'auteur est un juriste šāfi'ite et al-Marzūqī qu'il commente est l'auteur de *Šarḥ 'alā t-Tanbih*.

- Talḥiṣ al-miftāḥ*  
al-Qazwīnī : 1531, 1536, 1575, 1607<sup>390</sup>  
*at-Tamḥīd [limā fi l-Muwaṭṭa' mina l-ma'ānī wa-l-asānīd]*  
Ibn 'Abd al-Barr : 122, 931<sup>391</sup>  
*at-Tamwīhāt 'alā l-Tibyān*  
Abū l-Muṭarrif Ibn 'Amīra : 1325<sup>392</sup>  
*Tanāsuq ad-durar fi tanāsub as-suwar*  
as-Suyūṭī : 1836 \* (voir *Naẓm ad-durar fi tanāsub al-āy wa-s-suwar*)  
*at-Tanbīh 'alā faḍl 'ulūm al-Qur'ān*  
Ibn Ḥabīb an-Naysābūrī : 43<sup>393</sup>  
*at-Tanqīḥ*  
an-Nawawī (voir *Šarḥ al-Wasīṭ*)  
*at-Taqrīb [wa-l-Irṣād (aṣ-ṣaḡīr)]*  
al-Qāḍī Abū Bakr al-Bāqillānī : 190<sup>394</sup>  
*Taqrīb al-ma'mūl fi tartīb an-nuzūl*
- al-Ġa'barī : 169<sup>395</sup>  
*Taqrīb an-našr*  
Ibn al-Ġazarī : 22, 503, 600, 606<sup>396</sup>  
*at-Ta'rif wa-l-i'lām fīmā ubhīma fi l-Qur'ān mina l-asmā' wa-l-a'lām*  
as-Suhaylī : 36, 2018<sup>397</sup>  
*at-Tārīḥ*  
al-Imām Aḥmad (Ibn Ḥanbal) : 302<sup>398</sup>  
al-Ḥākim : 148, 516, 2397<sup>399</sup>  
al-Muẓaffarī : 344<sup>400</sup>  
*Tārīḥ Iṣbahān*  
Abū Nu'aym : 2241<sup>401</sup>  
*Tārīḥ (madīnat) Dimašq*  
Ibn 'Asākir : 366, 977, 1974, 2439<sup>402</sup>  
*Tārīḥ aḍ-ḍu'afā'*  
Ibn Ḥibbān (voir *al-Mağrūḥīn*)  
*al-Tārīḥ al-kabīr*

- 
- 390 Ouvrage de linguistique que l'auteur a commenté et expliqué dans son autre ouvrage *Īdāḥ al-ma'ānī* (voir plus haut).
- 391 Wizārat al-Awqāf wa-š-Šu'ūn al-Islāmiyya, Rabat, 1410/1989; Ṭab'at Dār Iḥyā' at-Turāt al-'Arabī, Beyrouth, 1420/1999. Introduction pour faciliter l'accès à l'oeuvre de Mālik b. Anas.
- 392 Ouvrage au sujet des mauvaises compréhensions de *at-Tibyān fi 'ilm al-bayān al-muṭṭalī' 'alā i'ğāz al-Qur'ān* de az-Zamalkānī (voir plus loin), lequel traite de l'inimitabilité coranique à partir de la rhétorique.
- 393 Našruhu fi *Mağallat al-Mawrid*, 4–1408/1988. L'auteur est reconnu *imām* en ce qui concerne les significations du Coran et les sciences coraniques.
- 394 Mu'assasat ar-Risāla, Beyrouth, 1418/1998.
- 395 Maṭba'at at-Taqaḍdum al-'Ilmiyya bi-Miṣr. Ouvrage consacré à l'ordre de la révélation coranique.
- 396 Ouvrage sur les dix lectures coraniques de transmission continue qui est un résumé de son autre ouvrage *an-Našr fi l-qir'āāt al-'ašr* (voir plus haut).
- 397 min Manšūrāt Kulliyat ad-Da'wa al-Islāmiyya, Tripoli, 1401/1992. Ouvrage sur l'identification des noms propres dans le Coran dont le sens demeure vague.
- 398 Il s'agit de son ouvrage *al-'Ilal wa-ma'rifat ar-riğāl*.
- 399 Ouvrage qu'on n'a pas encore découvert, semble-t-il.
- 400 Titre : *al-Tārīḥ al-muẓaffarī* que l'auteur, connu sous le nom de Ibn Abī ad-Dam, chroniqueur historien, a composé au nom de al-Muẓaffar, émir de Mayyāfāriqīn (actuellement Silvan en Turquie).
- 401 Dār al-Kutub al-'Ilmiyya, Beyrouth, 1410/1990. Titre : *Dīkr aḥbār Aṣbahān*, chronique de la ville dont l'auteur est originaire.
- 402 Dār al-Fikr, Beyrouth, 1415/1995. Oeuvre immense à la manière des *Chroniques* de aṭ-Ṭabarī, qui contient, en plus de l'histoire de Damas, une grande quantité de poèmes.

- al-Buḥārī: 717<sup>403</sup>  
*Tārīḥ al-qurrā'*  
 ad-Dānī: 584<sup>404</sup>  
*at-Taršīḥ*  
 Ḥaṭṭab b. Yūsuf: 1094<sup>405</sup>  
 [ *Taṣārīf al-af'āl* ]  
 Ibn al-Qūṭīyya: 735<sup>406</sup>  
*at-Tawba*  
 Ibn Abī d-Dunyā: 2163, 2166<sup>407</sup>  
*at-Taysūr [fi l-qirā'āt as-sab']*  
 Abū 'Amr ad-Dānī: 484, 485, 503, 528, 618,  
 619<sup>408</sup>  
*at-Tibyān [fi 'ilm al-ma'ānī wa-l-badī' wa-l-  
 bayān]*  
 at-Ṭībī: 32, 1587, 1685<sup>409</sup>  
*at-Tibyān fi ādāb ḥamalāt al-Qur'ān*
- an-Nawawī: 21, 657, 694, 724, 2255<sup>410</sup>  
*at-Tibyān fi [ 'ilm ] al-bayān [ al-muṭṭali' 'alā  
 i'gāz al-Qur'ān ]*  
 az-Zamalkānī: 31, 1172<sup>411</sup>  
*at-Tibyān fi i'rāb al-Qur'ān*  
 Abū l-Baqā' al-'Ukbarī: 25, 1219<sup>412</sup>  
*at-Tibyān fi mubhamāt al-Qur'ān*  
 Badr ad-Dīn b. Ġamā'a: 36, 2018<sup>413</sup>  
 [ *Tuḥfat al-arīb bimā fi l-Qur'ān mina l-  
 ġarīb* ]  
 Abū Ḥayyān: 728<sup>414</sup>  
*Tuḥfat al-aqrān fi mā qurī'a bi-t-taṭlīḥ min  
 ḥurūf al-Qur'ān*  
 al-Ru'aynī: 1258<sup>415</sup>  
*Turġumān al-Qur'ān*  
 as-Suyūfī: 2305<sup>\*416</sup>

- 403 Dār al-Kutub al-'Ilmiyya, Beyrouth; Ṭab'at Mu'assasat al-Kutub at-Taḡāfiyya, Beyrouth, 1407/1987. Cette œuvre appartient à une trilogie, à savoir *at-Tārīḥ al-kabīr*, *at-Tārīḥ al-awsaṭ* et *at-Tārīḥ aṣ-ṣaġīr*; ce sont des ouvrages consacrés à la biographie des rapporteurs de traditions.
- 404 Ouvrage appelé *Ṭabaqāt al-qurrā'* qui est un recueil de biographies des lecteurs du Coran.
- 405 L'auteur est un grammairien et deux autres grammairiens, Ibn Hišām et Abū Ḥayyān, ont fait de gros emprunts à son ouvrage.
- 406 Oeuvre grammaticale sur la dérivation verbale.
- 407 Maktabat al-Qur'ān, Le Caire. Ce livre sur la repentance est aussi un recueil de nombreuses traditions prophétiques.
- 408 Dār al-Kitāb al-'Arabī, Beyrouth, 1406/1985. Ouvrage consacré aux sept lectures coraniques.
- 409 'Ālam al-Kitāb, Beyrouth, 1407/1987. Ouvrage de rhétorique qui comprend les trois branches de cette science et qui traite de l'éloquence et de l'inimitabilité du Coran.
- 410 Dār al-Mu'ayyad, ar-Riyāḍ, 1417/1997. Ouvrage qui recueille de nombreuses traditions relatives aux bonnes manières de ceux qui doivent se charger du Coran.
- 411 Maṭba'at al-'Ānī, Bagdad, 1383/1963. Autre ouvrage de rhétorique visant à démontrer l'inimitabilité du Coran.
- 412 Maṭba'at 'Īsā l-Bābī l-Ḥalabī wa-Šurakā'uḥu, Miṣr; al-Maktaba at-Tawfiqiyya, 1399/1979. Commentaire coranique où est analysé grammaticalement un choix de versets dans chaque sourate, en fonction de leur difficulté.
- 413 Ouvrage consacré à l'explication et à la clarification des expressions vagues du Coran.
- 414 al-Maktab al-Islāmī, Beyrouth, 1403/1983. Ouvrage consacré à l'explication des expressions étranges du Coran.
- 415 Dār al-Manāra, Čidda, 1408/1988. Ouvrage qui recense et explique les expressions du Coran qui peuvent être vocalisées de trois façons: nominatif, génitif, accusatif.
- 416 Ouvrage contenant des traditions prophétiques où sont rapportés les commentaires

*aṭ-Ṭuyūriyyāt*  
as-Silafi: 2159, 2272<sup>417</sup>

## U (ʿ)

[*Maʿrifat*] *ʿUlūm al-ḥadīth*  
al-Ḥākim: 207, 2286<sup>418</sup>

*al-ʿUmad* [*fi l-uṣūl*]

aṭ-Ṭurṭūṣī: 1530<sup>419</sup>

*al-ʿUmda* [*fi maḥāsini aš-šīr wa-ādābihi*]

Ibn Rašīq: 32<sup>420</sup>

*al-Umm*

aš-Šāfiʿī: 1907<sup>421</sup>

*ʿUnwān al-dalīl fi marsūm ḥaṭṭ at-tanzīl*

al-Marrākūṣī: 2196<sup>422</sup>

*Urğūza fi l-qarāʿin wa-l-aḥawāt*

al-Fāli: 450<sup>423</sup>

*al-Uzḥiyya* [*fi ʿilm al-ḥurūf*]

al-Harawī: 1005<sup>424</sup>

## W

[*al-Wāḥid wa-l-ġamʿ fi l-Qurʿān*]

al-Aḥfaš al-Awsaṭ: 24, 1299<sup>425</sup>

[*Īdāḥ*] *al-Waqf wa-l-ibtidāʿ*

Ibn al-Anbārī: 22, 304, 848, 902, 907, 995<sup>426</sup>

az-Zağğāğ: 539

[*al-Wasīla ilā kašf al-ʿaqila*]

as-Saḥāwī: 37<sup>427</sup>

*al-Wuġūh wa-n-naẓāʾir*<sup>428</sup>

mêmes du Prophète de certains passages du Coran. L'auteur dit avoir vu le Prophète en songe, alors qu'il composait ce livre.

417 Dār al-Bašāʾir, Dimasq, 1422/2001; Ṭabʿat Aḍwāʿ as-Salaf, ar-Riyāḍ, 1425/2004. L'auteur est connu sous le nom de Ibn aṭ-Ṭuyūri, d'où le titre de son ouvrage qui est essentiellement un recueil de traditions diverses.

418 Dār Maktabat al-Hilāl, Beyrouth, 1409/1989. Ouvrage sur la connaissance de la terminologie relative à la tradition prophétique.

419 'Les bases des principes': ouvrage relatif aux sens propre et figuré dans le Coran.

420 Dār al-Maʿrifā, Beyrouth, 1408/1988. Ouvrage hautement apprécié par Ibn Ḥaldūn. Il traite de la poésie sous de nombreux aspects: statut, effet, fonction, essence, structure et formes, thématique, diction, défauts, formes rhétoriques, etc ...

421 Dār al-Maʿrifā, Beyrouth. 'Le livre fondamental' est un gros ouvrage de caractère juridique traditionnel.

422 Ouvrage essentiellement consacré aux problèmes relatifs au tracé de l'écriture du texte coranique.

423 Ouvrage versifié selon le mètre *rağaz* où l'auteur fait état des sourates liées entre elles et des sourates-sœurs.

424 Maṭbūʿat Mağmaʿ al-Luġa al-ʿArabiyya, Damas, 1401/1981. Ouvrage consacré aux particules et aux prépositions du Coran dont la connaissance est absolument nécessaire pour le commentateur.

425 'Il a composé un livre sur le singulier et le pluriel dans le Coran; il y a mentionné le pluriel de ce qui est au singulier et le singulier de ce qui est au pluriel; la plupart du temps, ce sont des choses évidentes'. Tel est le jugement de as-Suyūṭī sur ce livre (p. 4/1299).

426 Mağmaʿ al-Luġa al-ʿArabiyya, Damas, 1391/1971. Ouvrage sur la pause et la reprise dans la lecture du Coran.

427 Il s'agit de l'explication (*šarḥ*) de *ar-Rāʾiyya* de aš-Šāṭibī, à savoir de *ʿAqila atrāb al-qaṣāʾid fi asnā l-maqāṣid*. Ces ouvrages concernent le tracé de l'écriture des recueils coraniques.

428 Ces trois ouvrages concernent la polysémie et la monosémie dans le Coran.

Ibn 'Abd aṣ-Ṣamad : 24, 975  
 Ibn ad-Dāmaḡānī : 975<sup>429</sup>  
 an-Naysābūrī : 24<sup>430</sup>

## Y

*Yanbū'* [*al-ḥayāt*]  
 Ibn Zafar : 1467<sup>431</sup>  
*Yāqūtāt aṣ-ṣirāt* [*fi tafsīr ḡarīb al-Qur'ān*]  
 Muḥammad b. 'Abd al-Wāḥid Ġulām Ta'lab :  
 1700<sup>432</sup>  
*al-Yawwāqīt* [*fi l-luġa*]  
 Abū 'Umar az-Zāhid : 537<sup>433</sup>

## Z

[*Zād al-masīr fi 'ilm at-tafsīr*]  
 Ibn al-Ġawzī : 40<sup>434</sup>  
*az-Zāhir* [*fi ma'ānī kalimāt an-nās*]  
 Ibn al-Anbārī : 24<sup>435</sup>  
*Zawā'id al-Musnad*  
 'Abd Allāh b. al-Imām Aḥmad : 181, 519, 2179,  
 2425<sup>436</sup>  
*Zawā'id ar-Rawḍa*  
 Ibn Qāḍī 'Aġlūn : 688<sup>437</sup>  
*az-Zīna* [*fi l-kalimāt al-islāmiyya al-'arabiyya*]  
 Abū b. Ḥamdān : 950, 953, 956, 1009, 1288<sup>438</sup>  
*az-Zuhd*  
 Aḥmad b. Ḥanbal : 462<sup>439</sup>  
 Ibn al-Mubārak : 2169, 2377<sup>440</sup>

429 Dār al-'Ilm li-l-Malāyīn, Beyrouth, 1403/1983.

430 Le titre exact est : *Wuġūh al-Qur'ān*.

431 Il s'agit d'un commentaire coranique.

432 Ed. Muḥammad Ya'qūb Turkistānī, 1423/2002. Commentaire des expressions étranges du Coran.

433 Ouvrage qui concerne apparemment les faits linguistiques et dont il ne reste qu'une seule page publiée par al-Maymanī dans *Yāqūtāt aṣ-Ṣirāt* au sujet des expressions étranges du Coran.

434 al-Maktab al-Islāmī, Damas et Beyrouth, 1407/1987. Il s'agit d'un commentaire coranique non basé sur la tradition.

435 Mu'assasat ar-Risāla, Beyrouth, 1412/1992. Ouvrage de linguistique, lexicographie.

436 Ajouts faits au *Musnad* de Ibn Ḥanbal par son propre fils.

437 Il s'agit probablement de *at-Tāġ fi zawā'id ar-Rawḍa 'alā l-minḥāġ*.

438 Ed. Husayn b. Fayḍ Allāh al-Ḥamdānī wa-'Abd Allāh Salūm as-Sāmarānī. Ouvrage relatif à la philologie en général et aux termes techniques de la langue arabe.

439 Dār al-Kitāb al-'Arabī, Beyrouth, 1406/1986. Livre basé sur des traditions prophétiques à propos de l'abstinence par rapport aux affaires de ce monde.

440 Dār al-Kutub al-'Ilmiyya, Beyrouth. Titre : *Kitāb az-zuhd wa-r-raqā'iq*; il s'agit d'un ouvrage d'ascétisme.